工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

承印及督印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 營業部：二七三四九二七 廣告部：二八二五四零 社長室：二八零七八 總編輯：二八二四五五 經理室：二七五零五六 中區辦事處：二七七二六一 二七五四九五 二七五二三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

軍費談判昨已接近協議
香港明年須付二億元
五年後遞增至負擔總額四分之三

【倫敦四日美聯社電】權威人士透露：香港和英國官員星期四日對分擔防衛費用的比率，已接近協議。香港方面約在一九八零年時，將要負擔駐軍費用的百分之七十五。

消息人士說：雙方在談判中，將安排香港所負擔的軍費能逐年遞增，不致因爲突然增加太多而負擔不了。

在該項安排中的最決定性的條件，是在四至五年後，香港須負擔全部軍費的四分之三。

根據去月達成的協議，香港駐軍人數和費用，將削減爲每年八千五百萬元，新的英國及香港協定最後批准，而於明年四月實施，在未來五年內，香港將要負擔三億二千萬元。消息稱：該協議的有效期係爲五年或少過五年，不論有效期是長或短，該協議包括了通貨膨脹的條件。

當港督麥理浩爵士，與剛從香港到達的財政司夏鼎基與英國國防部次官羅傑斯星期四日在國防部展開談判之際，他們的新提議交由國防部研究。由於在英國正力求減少國際開支及其他公共支出，因此英國官員認爲羅傑斯代表英國政府要求港府負擔百分之七十五軍費事絕無修改餘地，祇有在付款的程序及形式方面可以通融。

在擬議中的協定，是香港從一九七五至七六的財政年度開始即增加負擔軍費的比率，不過，不是馬上躍昇百分之三百，最多祇是百分之一百五十至二百，換句話說是增至四千萬美元（約港幣二億元），而在協定有效的年期內逐年遞增，至最後時負擔駐港英軍總費用的百分之七十五。

福特今日離平 並無聯合公報
餞別宴上聲明美毛各有立場

【香港四日法新社電】「新華社」報導說：福特總統伉儷今晚在北平「人民大會堂」舉行餞別宴。

它說：賓客中包括「副總理」鄧小平及李先念，國家人民大會「副主席」吳德及李素文，還有「外長」喬冠華。

該社補充說：出席這個宴會的尚有福特千金蘇珊，美國國務卿基辛格，美國駐中共聯絡處主任布殊及其夫人。

【北平四日合眾國際社電】福特總統星期四日說，他訪問大陸之行是成功的，美、毛的關係是良好的，將來仍會變得更好，雖然美國決定採取與蘇俄和解的政策的歧見，並未能獲得解決。

那鄧小平對福特的評估，表示同意，他說將於星期五日結束的訪問，已加強了雙方的聯繫和定下了一項審慎的保密「新方式」，對所已達成的事，毋須發表公報。

福特說：「這是一次意義重大的訪問」。他在他設宴款待北平頭目的所上舉起酒杯致祝。

他說：「我與毛澤東及鄧小平所作的廣泛商談是友好、坦率、實際而具有建設性的。我們討論過我們之間的歧見。我們彼此於思想上、社會上和環境上各有不同，歧見在所難免。但我們對許多重要之點，獲得共同的見解。……雖然我們之間的關係仍未正常化，但彼此關係却是良好的。這關係仍會逐漸改進。……」

在福特所提及的共同之點中，美國多少支持了北平的意見，福特說，美國反對其他國家在世界任何一處以霸權（軍事支配）來居臨其他國家。

用美、毛的外交詞令來說，「其他國家」所指的就是蘇俄。

他說：「美國承諾要完成與北平的關係正常化」，他寥去不提美國對中華民國政府的支持，這是與北平關係完全正常化的主要障礙。

但福特已很客氣地表明，美國將會走自己的路綫，和繼續尋求與蘇俄和解，雖則北平極力加以反對。

他說：「美國與北平，各有自身的政策和方界，各自因國家的利益而有自身的見解，這是最自然不過的事。」

基辛格對記者總結此行時說
美須一段時日考慮 仿日本式與毛建交

【北平四日合眾國際社電】美國國務卿基辛格，星期四日在總結福特總統北平之行的記者招待會席上說：「美國考慮以日本承認中共的方式作爲他日與中共建交的型式。」基辛格說：「我們需要一段時間，根據日本的方式來擬出一個方案，尋求和平解決台灣問題，與中共建立全面外交關係。」但基氏並無說出時間表。

日本已與中華民國斷絕關係，轉而承認北平政權，但仍與台北維持貿易辦事處。

美蘇一旦爆發核子戰爭
美將有億人喪生 比蘇俄多了十倍
俄核軍力增強空中築有保護網

【華盛頓三日路透社電】前美國海軍作戰部長朱姆華特上將於今日稱：一億美國人和一千萬蘇俄人，會在兩個超級強國的一場核子戰爭中喪生。

他稱：這與十二年前的形勢剛好相反，在一九六三年，美國國務院計算出超過美國人十倍的蘇俄市民，會在那時候的一場核子戰爭中，被較優勝的美國軍力擊殺。

朱姆華特上將在一個由私人贊助的和平會議上：自從一九六三年，蘇俄已加強了核子軍力，而現在它已擁有較多及攜核彈頭能力較大的導彈。他稱：蘇俄亦建築了空中轟擊保護網，和一定出城市疏散的計劃。

泰卓爾夫人再度獲當選 保守黨黨魁

【倫敦四日美聯社電】泰卓爾夫人星期四日再度當選爲保守黨未來十二個月的黨魁，這祇是一個例行的選舉，前後所費不足一分鐘。

國會中保守黨議員，於每次國會開始開會時，例必選舉一名黨魁。一九七四年，泰卓爾夫人擊敗了連續兩次大選中失敗的希斯，今年無人和她角逐。

「傷心的少女」售二十三萬鎊：索比拍賣行的主席彼得威爾遜（左邊中央）十二月三日在倫敦索比的拍賣室內截下他的鎚，成交了一幅創世界紀錄的名畫。這幅以廿三萬鎊成交題名爲「傷心的少女」的名畫，該畫由一名沒有透露姓名的婦人投得，她準備短期內離開英國。

美蘇限制核武談判

【北平四日合眾國際社電】美國消息來源今天說，美國國務卿基辛格約於兩週後將飛往莫斯科，尋求達成美蘇限制戰略核子武器的協議。

消息來源說，如果一切如基辛格所期望，將可打開蘇俄共黨頭目布里什紐夫前往華盛頓與福特總統舉行高階層會議的通路，以簽署第二階段核子武器限制協定。

基辛格一再表示在限制核武談判的僵局打破之前，一定要在兩個主要問題上與蘇俄取得妥協，兩個主要問題即蘇[illegible]

[illegible]目前蘇俄態度仍強硬，但顯示其有意妥協，如此布里什紐夫即可在明年二月的蘇俄共黨大會上完全顯示其對美國和解政策的成功。

基辛格預定下週前往歐洲出席北大西洋公約組織代表在布魯塞爾舉行的會議，他同時在會上安排一項美國駐歐洲外交使節的會議，而後他將自歐洲前往莫斯科。

福特女兒不看表演 睡足十三小時
參觀針灸攝得照片

【北平四日合眾國際社電】蘇珊福特今天觀看針灸專家進行切除肺臟腫瘤和拔牙手術，攝得南項手術的照片，她稱「手術很精巧」。

十八歲的蘇珊是受過訓練的攝影者，在福特家人訪問北平的最後一天，睡了十三個小時恢復疲勞，而後開始參觀一間醫院。

她目擊並攝影醫生和牙醫利用針灸麻醉進行腫瘤和拔牙手術。

蘇珊穿着藍色牛仔褲和厚毛衣，隨後和母親一起參觀一家中國地氈工廠。

她告訴記者說：昨晚就在餘興表演節目開始前她突然受了涼，而告訴福特夫人說：「媽，我不能去了」而後即上床休息。

她說：「我睡了十三個小時，現在覺得很好了。」

阿格紐結束訪華 與助理前往東京

【台北四日中央社電】美國前副總統阿格紐，今天結束在華三天的私人訪問，和兩位助理前往東京。

阿格紐今天上午到中國石油公司和總經理胡新南討論當前石油與石油化學工業發展的情況。訪華期間，他曾和中華民國政府主管經濟官員洽談商務，并與若干[illegible]

美總統聞訊一句 李先念險賠老命
登九百級梯階觀光一步一停留

[illegible]特總統星期四日走在午達的毛共頭目前面，走了八百及十級階梯……引上高嶺入雲的寨字，後來走下來時又[illegible]先……但後來卻被年邁的的毛共官員[illegible]一日。

福特在他北平之行的最後一[illegible]目中，七十四歲的李先念曾前後[illegible]……李先念說：「我[illegible]走上去看看，但我不知道各位[illegible]上去。」

北平的東道頭目們，包括一九三五年「長征」時代的老幹部（他們是李派來[illegible]的），[illegible]用石頭和瓦片建築的在他們上面的四百呎的[illegible]。

最初，他[illegible]……後來在[illegible]拍照……在上到[illegible]老東道主[illegible]四途中[illegible]

北韓可能在新年期間 向南韓進行挑釁
漢城召開國防檢討會議 朴正熙促所屬加強警惕

【漢城四日美聯社電】南韓總統朴正熙及其高級將領[illegible]北韓[illegible]加強它的[illegible]南韓的挑釁，[illegible]在新年期間。

朴正熙[illegible]一份[illegible]它[illegible]在此[illegible]一[illegible]

中央情報局長科爾比稱 美應繼續運用權力 阻共黨在各地奪權

【華盛頓四日美聯社電】中央情報局長科爾比星期四稱，美國[illegible]

他同時[illegible]持「[illegible]」的能力[illegible]

柏德西亞總統斯特 日夕受暗殺威脅

【[illegible]三日[illegible]社電】[illegible]

福特一行人等 沒見到周恩來

【北平四日美聯社電】美國總統福特在他訪問北平最後一天稱，他與中共領袖的會談「現在[illegible]」，並且在十分友好的氣氛下進行。

美國國務卿基辛格補充稱：我們在這裏前天所做的事，尼克遜要三天才能辦得到。

基辛格稱，福特與毛澤東在星期二的會談中「討論每項國際題目」，同時這次會談比尼克遜在一九七二年時「更爲詳盡」。基氏補充稱，但這並不是對前總統的非難。基辛格稱毛未看來，比他十月見他時較爲健康。

他稱：「他非常敏銳，真的非常敏銳。以前是由兩名女孩扶侍，今次就祇有一位。」

基辛格說他和福特事前未預期見周恩來，基氏稱：「他的情況不很好，我對他有很大的好感」。

周恩來自一九七四年春季開始患病，並自九月初即沒有接見外賓。福特在星期五早上離開，於返回華府途中星期五在印尼和星期六在菲律賓停留一晚。

荷蘭積極親共者 情報機關被解散
主管江特里阿斯遭革職

[illegible]

九龍一旺角道50-56號

新旺樓 向南佳宅 本月入伙

祇餘五伙·先到先得

首期一成

十年分期付款，勝過納租

三房兩廳，面面單邊
柚木地板，顏色浴缸

三、四樓（商業用）每呎祇售$190

新鴻基

德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓

電話：5-228205 · 241206

地盤售樓處 3-940802（假日照常）

華懋 …… 中心

九龍中心區往來全港最方便

機場火車站港島三分鐘可達

建築完成即可入伙租售均可

面積：665呎～3,830呎

每呎僅租2元

鴻裕大廈

青山道 東沙島道 元洲街 營盤街

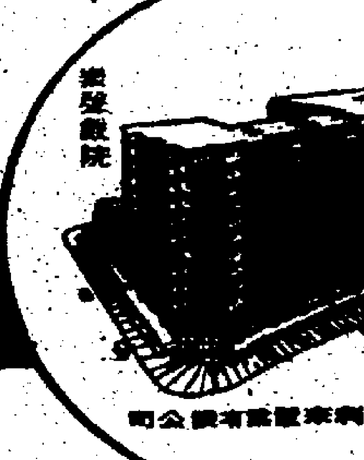
地下旺舖及二三樓商業 出租

樓上住宅 分層出售 十五年付款

照原價七五折優待

每呎一百六十元起·首期二成

有入伙紙 即買即住



洽詢處：鴻裕大廈4樓B座
寫字樓：彌敦道748號A樓601室
電話：三·九四八四五〇

中華汽車有限公司更正通告
關於股東特別會議

茲更正本公司於一九七五年十二月二十九日下午十二時十五分在香港北角英皇道五二零號本公司註冊辦事處召開股東特別會議（或在舉行第三十七屆週年常會結束後）提出討論下列各議案：—

普通議案

一、將本公司法定股本由三百二十萬股每股面額十元增至五百萬股。

二、將本公司資本公積金二千二百四十六萬七千零四十四元及普通公積金之一部份一百二十二萬二千三百零六元合共爲港幣二千三百六十八萬九千三百五十元撥作資本，並按照截至一九七五年十二月十三日已登記爲本公司股東之股數比例分配，其辦法即以上述金額撥給二百三十六萬八千九百三十五股普通股，以持有每一股普通股配一股新股分發與上述股東，該新股將與現有之普通股享有同等利益，但不得享有截至一九七五年六月三十日止年度之股息。

附註：—

（一）凡股東皆有權出席會議及投票，亦可指定代理人代表其出席及投票，但代理人必須爲本公司股東。

（二）代理投票委託書須於會議開始之前四十八小時送達本公司註冊事處，否則該委託書將無權投票。

（三）所有股份過戶必須於十二月十三日（星期六）中午十二時之前送交本公司股份登記處始可獲得上述所分配之股份。本公司股票由一九七五年十二月十五日（星期一）至一九七五年十二月二十九日（星期一）首尾兩天在內暫停辦理股份轉戶手續。

香港一九七五年十二月五日

承董事局命 秘書 譚中虎謹啓

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐騙條例第三節之規定啓事通告如左：—

啓者九龍新蒲崗道四十七號C地下之寶富月珠寶金行由何昇賓九龍荷土街第二十五號八樓B座（以下簡稱出頂人）經將其出頂人所經營該公司之生意連同商譽傢俬裝修生財用具出頂與何桂芬賓九龍觀塘街四十二至五十二號九樓七號（以下簡稱承頂人）承受並定於本聲明刊出日起一個月後在黃振強律師事務所正式文契交易承頂人將在上開地址即九龍新蒲崗道四十七號C地下仍用寶富月珠寶金行名義經營生意如有任何人與該寶富月珠寶金行有任何轇轕及債務未清者請於本聲明刊登後一個月內與出頂人理妥一經交易後概與承頂人無涉特此聲明。

一九七五年十二月五日

出頂人 承頂人 代表律師黃振強律師事務所啓

香港必打街中建大廈一五三五室

轉讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓詐騙條例第三段之規定茲通告如下

啓者香港灣仔交加街四號地下之榮興柯式印刷有限公司（以下簡稱轉讓人）已於一九七五年十一月廿八日在本律師樓與王濟民賓香港北角渣華道一百二十一號一〇三四室（以下簡稱承讓人）簽署轉讓合同將出讓人一向在上述香港灣仔交加街四號地下用以經營印刷業務之傢俬裝修及一切生財器具等轉讓與承讓人並訂明於一九七六年一月六日完成交易手續，承讓人將在原址繼續經營業務各界人士如與出讓人有轇轕及債務未清者請於交易之日前與出讓人理妥一經交易後概與承讓人無涉特此聲明。

一九七五年十二月五日

出讓人 承讓人 代表律師 會紹正律師樓啓

香港告羅士打行六〇六室

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梁沙拍賣行有限公司定期於一九七五年十二月五日即（星期五）下午三時起在香港雪多利亞城雪手活道三十四號地下其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊爲新九龍內地段第二三三二號之餘段及新九龍內地段第二三三四號之餘段之四十四份之二連同上蓋即長沙灣道四十三號及四十五號並連同自來有伙大廈十四樓A座之一切權益此物業係由一九三四年十一月七日所立之兩官批管業據期七十五年供由一八九八年七月一日起計並有續批二十四年小三日（上述七十五年經已在一九七三年六月卅日期滿）由前英皇佐治五世發與[illegible]此物業係依據一分層契約而發售該分層契約在田土廳註冊爲第七六四六三五號及濠字[illegible]

面積：約五百丁方尺

每年地税：一百四十二元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃文律師行或拍賣人梁沙拍賣行有限公司詢問便知

賣主律師黃文律師行 香港皇后大道中[illegible]

拍賣人梁沙拍賣行有限公司 [illegible]

香港一千九百七十五年十二月三日

騎劫火車事件尚未解決
槍手又佔印尼領館
荷國民軍緊急戒備

【阿姆斯特丹四日路透社電】警方稱：一群武裝分子今日衝入此間的印尼領事館，擊傷一名職員的胃部，及挾持二十五名人質。

警方謂他們相信有六名槍手在該大廈內，但印尼駐海牙大使館的一名發言人謂，他獲知有三名配備輕機槍的槍手在該處。他並謂該等槍手是好戰的南摩鹿加人。

在該館受到襲擊後，領事館職員立即企圖從三樓一個窗口沿繩索滑下逃走，警方謂其中一名職員在滑落經過二樓的一個窗口時，被從大廈內發射的子彈穿過胃部。他掉到地上，身受重傷而被抬走。

受挾持的二十五名人質包括了十名兒童，警方已在領事館對面的一間大廈內佈防，而配備強力步槍的神槍手，佈滿了該大廈的周圍街道。

在該大廈被襲擊後半小時，有一張紙從窗口內拋出，較後有更多的字條拋出，推測是由該等槍手所擲，但警方並沒有透露它們的內容。然後一名看來沒有武裝的人，開始從該大廈後面一個打開的窗門，向街上的警察說話。

【荷蘭彝林四日合衆國際社電】官方表示，一群南摩鹿加叛變分子在一列刼來的火車上至少持有三、四十名人質，今天又射殺其中一名人質。

持械暴徒說，除非在中午（格林威治時間十一時）以前提供他們一輛巴士載其前往阿姆斯特丹機場，否則開始射殺人質。

在三百五十碼遠監視該列車的警員說，中午十二點四十分時，一名男子被帶至有兩節車廂列車的前門而後被射殺。他的驅體倒在軌道上，但是警方無法確定該人已死亡或受傷。

【海牙四日法新社電】由於印尼恐怖份子繼刼持一列火車之後又佔領在阿姆斯特丹的印尼領事館，荷蘭政府今日宣佈國民警衛軍已進入緊急狀態。

寮共政權內閣經已組成
親北越派抬頭
保守派人士全部被摒除
總理馮維漢實際掌大權

【永珍四日法新社電】寮國於昨日宣布建立共和國，為親越派蘇凡諾旺親王已堅決地轉向馬克思——列寧主義。

交通工具仍在街道行走，各商店因寮共在最近數月來運緊該國的經濟，導致該國的經濟情形趨於惡化，缺少商品供應，但仍開門營業。

有名無實的寮共首長，現年六十四歲的蘇凡諾旺，已獲委任為該新共和國的總統。西山親王稱：馮維漢獲委任為總理，富沙旺獲委任為副總理及兼財長。

在寮國殖民地時代，蘇凡諾旺曾是領導寮國對法國的一名著名的領袖，在理論上他仍是領導寮共的行動，但政治及外交觀察家則認為馮維漢及富沙旺出任主要的職位的事實含意更深。

現時相信馮維漢實際上是寮共的第一號人物，及富沙旺則名列第二，他們均是緊隨由北越共黨首腦所制定的政策見稱的強硬派分子。

於今日所宣布的內閣人員，清楚地體實遵共產主義的方向。該三十九人的寮國新政府，除了少數的左翼中立分子外，全部是由寮共所組成。先前統治的聯合內閣之保守派人士，沒有一個繼續留任。

新任新聞部長西山謂：「我們國家的民族民主革命基本上經已達到。」他稱：在對外政策上，寮國將是不結盟，和睦鄰和平與獨立的政策。該政府將要求美國和泰國尊重寮國的民族權利，及停止侵犯寮國的領土。

【永珍四日合衆國際社電】寮共正式掌權後，永珍仍保持一片寧靜，寮國的日常生活一切如常，民衆並無表示對寮共支持或反對。

寮國宣佈改制
泰國大感突然
是否承認新政權在考慮中

【曼谷四日合衆國際社電】泰政府發言人今天說，泰國正在考慮是否承認寮國新共黨政權。

發言人說，寮國政府的改制是「突然的」。

發言人說：「這是寮國內部事務，泰國政府正在考慮承認寮國政府的問題，這些問題起自寮國政府政變的太過突然。」

總理克里巴莫前往湄公河邊界巡視兩天回來，兩國最近數週在此發生流血事件，克里要求採取觀望態度。

克里今天自邊界歸府返回後說：「如果寮國希望繼續與我為友，我們也仍很願如此，如果他們不願做朋友，我們也無所希求。」

【香港四日合衆國際社訊】泰國外長察猜星期四日在此間說：寮國目前的動亂是一個「內政問題」，其結果應由寮國人民來決定。

於星期三日飛抵香港後，已於星期四日離此的察猜拒絕對寮國目前的局勢作進一步評論。

他說：「直至星期三日的寮國戲劇性事件中，泰國官員一直為應付寮國領袖們而生氣。」他並無指明那些寮國領

察猜說：泰國當局每次都拒絕進行和平談判來解決兩國間的分歧。他說，泰國當政者亦已拒絕與寮國舉行高層會議。他經於星期四日飛回曼谷。

東亞工商會議
昨在台北揭幕
商討增進中日貿易關係

【台北四日中央社電】第三次東亞工商企業會議今天上午九時半，在台北市圓山大飯店開幕，在今天及明天上午的一天半會期中，就平衡中日貿易及投資與技術合作問題，進行討論並將所結論分別建議中日兩國政府。

出席會議的中華民國代表團五十多人，由團長辜振甫率領，日本代表團三十多人，由團長河野文彥率領，日本衆議員小坂德三郎也以日本代表團顧問名義參加。

中華民國代表團團長辜振甫在開幕儀式中致詞說，中華民國自明年起，為配合十項建設的全面推展，實施六年經濟建設計劃，可以預見的，將使兩國的經濟貿易關係更趨密切，並帶來中華民國對日本輸出入商品結構的變化。為適應這種新情勢的發展，本次會議於此期召開，比較過去兩次會議，尤見其重大的意義。

印尼口風有轉變
似不願軍事介入東帝汶
重申葡萄牙為帝汶唯一政府

【耶加達四日法新社電】印尼政府今日重申承認葡萄牙為葡屬帝汶的唯一政府，並呼籲所有的黨派考慮在這個遭受戰火摧殘的殖民地為一項和平的反殖民程序恢復努力。

這項由印尼新聞部長宣讀的聲明，指責帝汶革命陣綫片面宣佈帝汶獨立，但並無對上星期六四個親印尼的帝汶黨派提出將這個殖民地與印尼合併表示同情。

這項聲明與最近印尼外長馬力克的宣佈正好相反。他們宣稱談判的時間已經過去，帝汶的命運要由戰爭來決定。

這反映出蘇哈圖總統決定避免印尼在這個時期軍事介入帝汶，並將責任推給葡萄牙。

在泰國擁有十數妻妾
日本傳奇人物
被判入獄五年

【東京四日合衆國際社電】一名在泰國金屋藏嬌的日本人，因從事偷運興奮劑於星期四日被判入獄五年，及被判罰款一百萬日元（三千三百三十三美元）。

現年四十二歲的玉本因在一九七二年六月至十二月的一段時間由泰國偷運三點五公斤價值七億日元（二百三十萬美元）的興奮劑進入日本，而被判違反控制興奮劑法例罪名成立。

玉本在他於一九七三年被引渡回日本面臨受審時，他在其設在泰國北部的清邁的「金屋」、「藏有」數約十二名的泰國嬌娃。

玉本在他保釋期內，曾非法離開日本，潛往泰國與其妻妾相會，因而在今年五月被判入獄十四個月。

該項判決乃由神戶地方法院設在東京以西約百哩的和歌山省的分處所頒下的。但玉本向高等法院提出上訴。

美女孩想了解約但
國王賜予座位飛毡

【俄亥俄美泉四日美聯社電】診妮·侯舒文想得到一些約但的消息，於是寫信詢問那個會知道的人，而哈辛國王的回覆是令人驚奇的，邀請。

十五歲的診妮於本週從約但回來後說：「我感到震驚。」她的兩星期訪問，是由她的父親陪同。

該次從學校課程中的一解放，是在五月時的一個電話所開始。她說：「哈辛國王當時是在廣播訪問，他的一位特別助理打電話給我，我夢想不到我會得到答覆。」以後的四個月，是在安曼之皇宮與侯舒文家裏的通訊中渡過。她說：「我實在不相信我會前往，直至我拿到了一張機票。」

診妮沒有看到哈辛或那位安排該次旅程的助理，但哈辛安排了一輛軍車，和一個作為他們的嚮導之司機給他們使用。他們駕駛到皮特拉，那是在安曼市外，用雕石鑿成的古城。亦到過阿剌伯之羅倫斯的總部所在亞加拔克，阿林的一個古壘，及摩西看到上帝允許之地方的尼保山。

美預防藥物教授報告
癌症可以遺傳
婦女在更年期服荷爾蒙
將增加患子宮癌的機會

【波士頓四日法新社電】據「紐約醫藥雜誌」發表的兩項研究指出，在更年期服用女性荷爾蒙的婦女患子宮癌的機會較其他婦女高五倍。

兩組醫生分別在西雅圖華盛頓大學和洛杉磯凱撒醫藥中心進行研究，證明了服用女性荷爾蒙與患子宮癌有關聯，雖然兩組均未能解釋這項關聯之成因。

【休斯頓四日合衆國際社電】一名預防藥物教授所作出的報告顯示，一個人如果他的家族患癌症的歷史越多，則他患癌的機會增加。

寧茲稱在一項五千人由內赫拉斯加氏別的研究中發現，有百分之九點八家庭成員中患有癌症的人，他們自己亦患有癌症。換言之，如果一個人的父親、兄弟姊妹有患癌症的話，自己便有十分一的機會患上癌症。

如果家庭的成員中有兩名癌症患者的話，則他自己便會有百分之十一點三患上這種病症。

如果至親中有三人或以上患上癌症，則患癌症的機會達百分之廿二，成為五分之一。

並非所有癌症在家族中是遺傳的。寧茲稱：環境或其他因素又或者他們與不正常的基因結合，都會是一些家庭發生癌症的原因。

社論

加風將摧折經濟復甦的生機

在香港人對經濟復甦的憧憬中，連日又傳來幾項喜訊：據銀行業監理處日昨發表，十月底時，本港銀行存款的總額為三百五十億零六千五百萬元，其中活期存款九十六億零四百萬元，定期存款一百三十一億零八百萬元，儲備存款一百二十三億五千餘萬元，遠超過以前的存款紀錄，足見港人本身尚有豐厚的財力，或者香港尚足吸引外國的游資。其次，據工商處的公佈，本港對外貿易數字，自去年十一月開始，一連十個月均較上一年同期，直線下跌，至九月份首次增加，輸出總值為二十三億四千萬元，較去年同期增百分之廿一點四。及十月份，仍然繼續增加，製品出口及轉口貨品總值為二十六億七千餘萬元，為遠駛後的再次上升，比較去年同期，增加了百分之二十五點六，已漸漸突破衰退的困境，而露出一綫生機了。

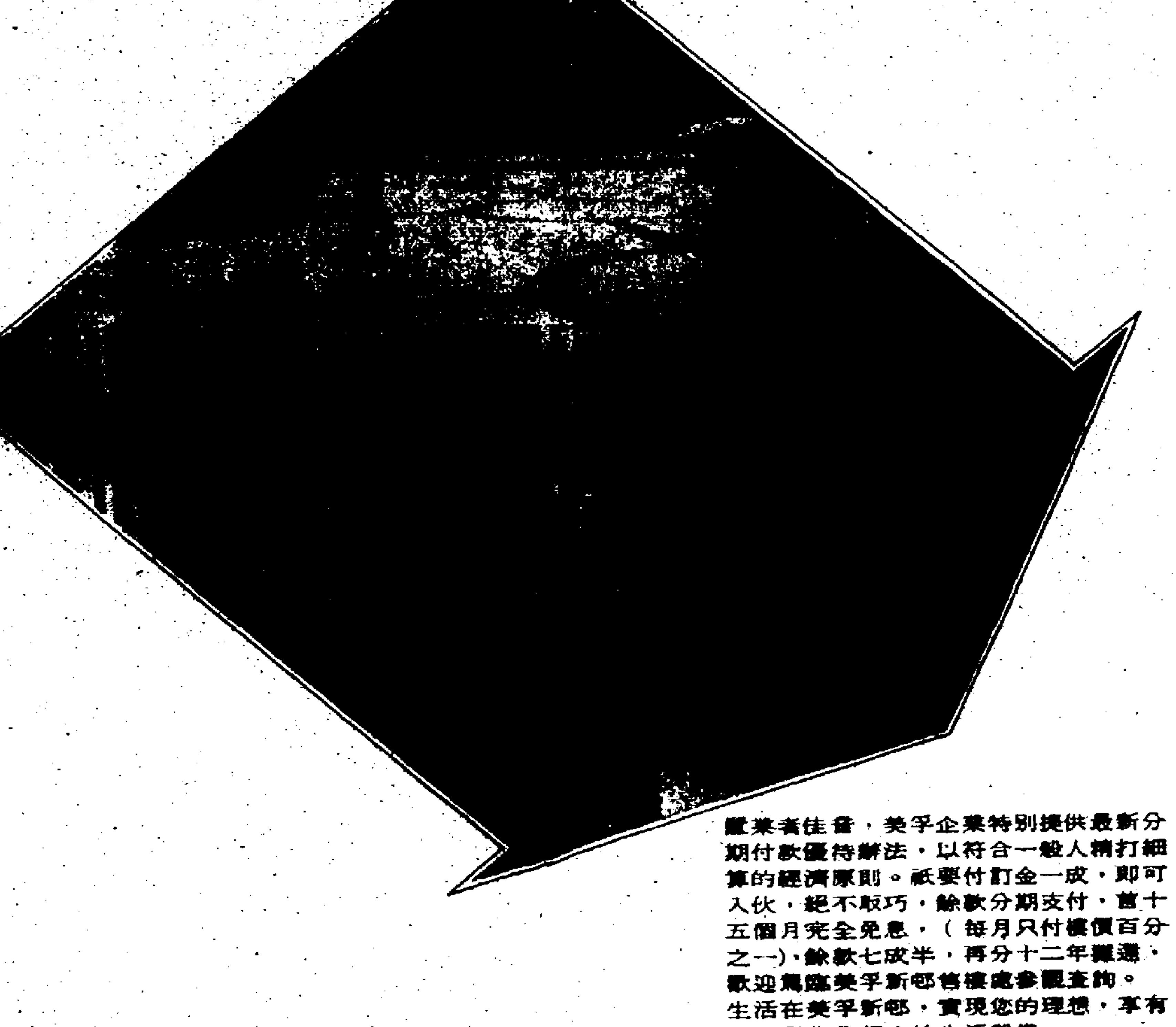
不過，與此同時，香港亦刮起普遍的漲風。星期三日財政司夏鼎基突然在立法局會議中宣稱，香港的煙、酒稅均告增加，而進口的英國煙酒和汽車所享特惠稅率，亦告取銷。計二十支裝煙增稅約為一角，按地酒約增稅三元，歐洲式烈酒約增稅一元四角，中國式烈酒約增一角四仙，啤酒約增兩仙半，而由英國入口的車輛首次登記從價稅將提升至與非英聯邦國家一樣，亦即增加了百分之十五。而市政局所收的小販牌照費、食物牌照費、洗衣店、游泳池、商業浴室、厭惡性行業等牌照費，與及發給食物證明書、防治蟲鼠服務的費用，經市政局常務委員會於昨日同意增加，幾成定局。至於增加的辦法和數額，將於本月十六日的公開會議提出，作最後的決定。

港府的稅收和市政局的費用，增加的情況既如此，若計及商營專利公共事業的加價，更為普遍而繁多。在本年內，巴士、電話加價之後，渡車、電車、天星小輪於本月一日又正式開始分別加價了。而中華電力公司也在申請加價中，其他如港燈、煤氣等，亦必追隨於後。似此縱橫相加，將無止歇，其所發生的影響，必極巨大，對於當前經濟復甦的生機，恐為之摧折無餘了。

香港在貿易上雖云稍有起色，其實在工業生產上並未見有重大的進展。如成為本港工業三大支柱的紡織、成衣、電子等類，祇有一部份品現好轉，而大部份仍萎縮不前。尤其是成衣業的工廠，多仍陷於半開工或停工狀態，僅生產牛仔衫褲的產於蓬勃而已。推想工人就業的人數尚不會增加，社會生活的困難，消費力量的薄弱，亦即經濟活動困縮之局，依然無法打破。當此各行各業正掙扎待甦之際，而竟紛紛吹起「加風」、「漲風」，何殊對兩剛出地面的嫩芽，施以狠狠的踐踏，對剛浮出水面的溺者，予以當頭的一擊。香港工業總會、香港廠商會的首長均指出其嚴重性，誠以現在的工業尚屬焦頭爛額，困難重重，如果稅、費一加，成本增重，喪失對外貿易上的競爭能力，不僅無以復甦，連維持苟延殘喘的機會也難了。

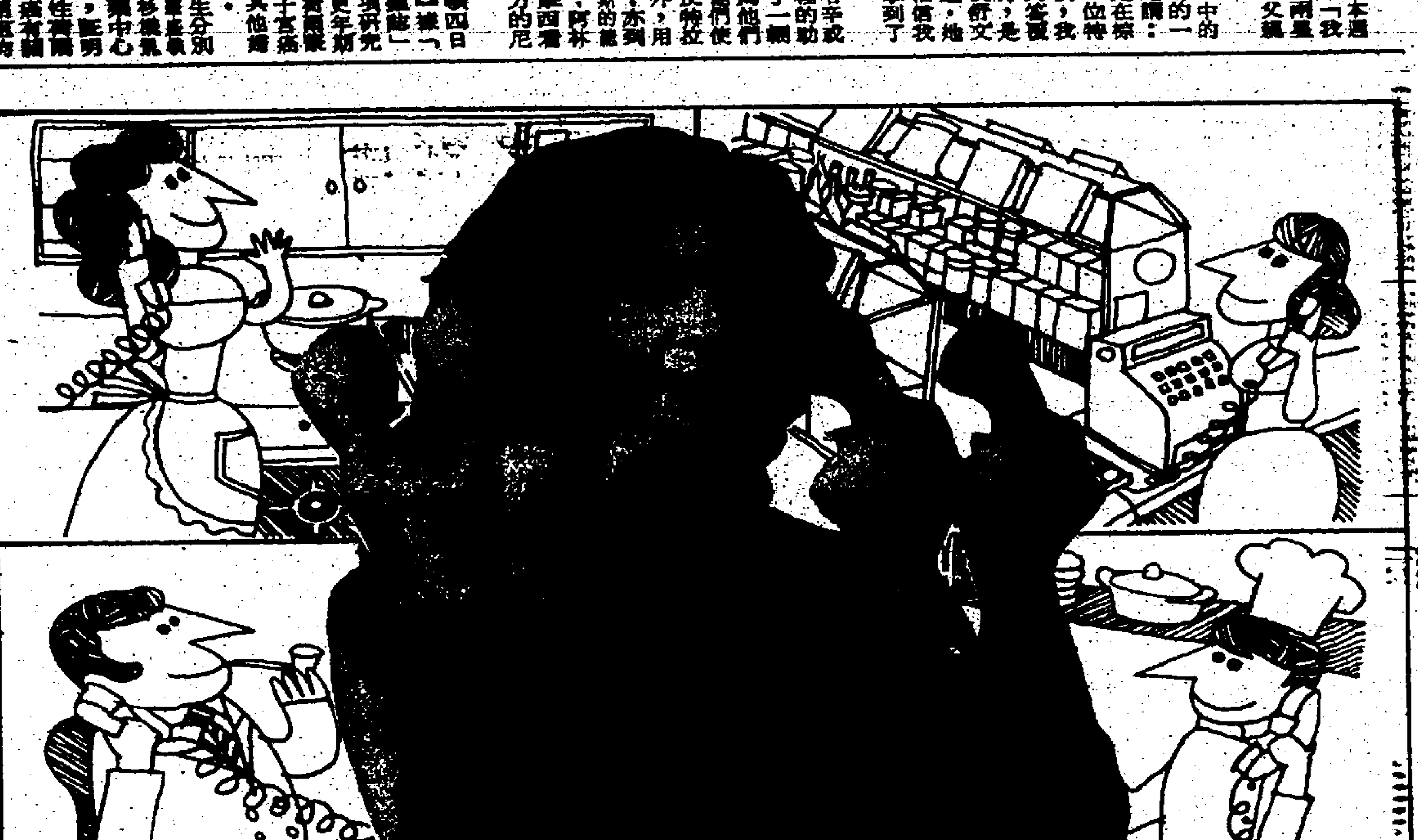
雖然，港府、市政局不能不兼收入以應付政費的開支，公共事業不能不兼加價以滿足其最理想的利潤率，不過加亦須加得其時，加得其所。如煙酒之稅，十個月之內，連加兩次，而明年四月，一九七六至七七年度的新預算又到，如果再加，能無過於頻密之嫌！或云，煙、酒乃奢侈消費品，加小小的稅，無影響於一般的民生，其實不然。在今日的社會經濟組織，對每一項的消費，都不能作孤立的看法，其連鎖反應的作用甚大，此物一加稅而漲價，即毫無關係性的彼物，亦必受波及而漲價。而漲之漲價，形成百物均漲，漲風瀰漫，不飲酒、不抽煙的市民，同樣會成為「池魚」，增加了負擔。而漲風一起，亦促成通貨的膨脹，破壞了目前金融貨幣安定的局面，間接亦會引導工人的加薪要求，損及勞資雙方的和睦關係，結果令生產的成本增加，效率下降，投資者本存觀望的信心，更喪足不前，即無外在的限額，重稅問題，亦難以重振了。此所謂牽一髮而動全身，雖所加的是一項頗為正當而小小的稅，但本應特別的審慎。倘若公共機構祇為貪圖最高額的利潤，或欲獲取一條巨額的設備資金，而申請加價，更不應寬予批准。為了保護這株復甦的幼芽，一切要無損從寬！

新優待辦法
一成入伙，首十五個月免息，十二年付款



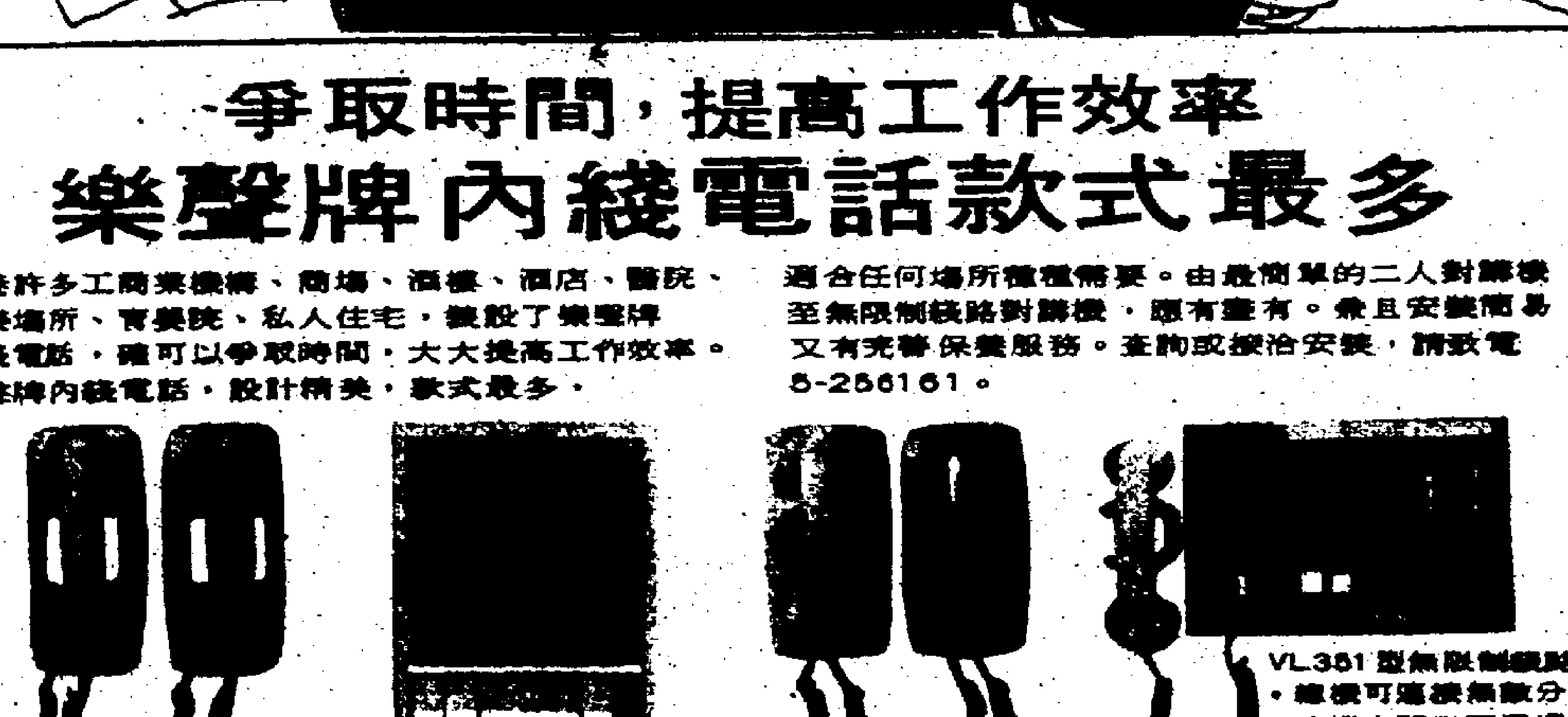
置業者佳音，美孚企業特別提供最新分期付款優待辦法，以符合一般人精打細算的經濟原則。祇要付訂金一成，即可入伙，絕不取巧，餘款分期支付，首十五個月完全免息，（每月只付樓價百分之一）。餘款七成半，再分十二年攤還。歡迎駕臨美孚新邨售樓處參觀查詢。
生活在美孚新邨，實現您的理想，享有一切現代化都市的生活設備。

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4



爭取時間，提高工作效率
樂聲牌內綫電話款式最多

本港許多工商業機構、商場、酒樓、酒店、醫院、娛樂場所、育嬰院、私人住宅，裝設了樂聲牌內綫電話，確可以爭取時間，大大提高工作效率。樂聲牌內綫電話，設計精美，款式最多，適合任何場所種種需要。由最簡單的二人對講機至無限制綫路對講機，應有盡有。並且安裝簡易，又有完善保養服務。查詢或接洽安裝，請致電5-256161。



NA491

National 樂聲牌
家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司
電話：3-410321
3-430161

稅一元四角，中國式烈酒約增一角四仙，啤酒約增兩仙半，而由英國入口的車輛首次登記從價稅將提升至與非英聯邦國家一……於蓬勃而已。惟想工人就業的人數倘不會增加，社會生活的困難，消費力量的薄弱，亦即經濟活動因素之局，仍然無法打破……的股備資金，而申請加價，更不應實予批准，爲了保障運輸……難的紛紛，一切要從經……

流浪今晚再戰元朗 爭奪銀牌準決賽權

倘加時賽和即互射十二碼球

【本報訊】流浪今晚八時在港府大球場再爭銀牌足球準決賽權。票價分十元、[illegible]元及三元多種，定今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

元朗對流浪的銀牌足球賽經於去月七日在花墟場舉行，但經過加時決鬥，劇戰一百廿分鐘，仍是兩無紀錄以零比零講和，並于今日再決高下。倘若今天賽完九十分鐘又成平手，須加時卅分鐘比賽，苟再不分高下，便互射十二碼球決定誰勝誰負。得勝的一隊，將與光華爭奪決賽權。

流浪原是甲組鉅型班之一，實力足與任何一支勁旅媲美。不過，他們本屆放棄史丹頓及韋羅比於前，最近又有森寶已滿約，李國華離隊於後，人腳已稍爲減弱。再加上近況平平，故在聯賽出戰東方亦祇能打成和局，險些爲東方所乘。

由于流浪人腳減弱，因此，今天出戰元朗，就不易佔上風，從而造成今仗甚有均勢，他們欲淘汰元朗，就必須努力作戰，前鋒又能把握埋門機會才能如願。

元朗雖然沒有一流好手，但鬥志旺盛，且狀態不俗，曾經有過勝精工、挫加山的佳績。憑着近況不錯及旺盛的士氣，元朗已具有足夠的條件與流浪一拼。不過，元朗今仗稍爲不利的是比賽在大球場舉行。對于他們守勢波的踢法便不易爲力，所以，除非流浪踢來走樣，要不然，元朗贏波機會，就比不上流浪高。

夏德隊決提前 本月十四抵港

港隊球員加班操練備戰 門票十三日起公開預售

【本報訊】南斯拉夫夏德足球隊，定本月十三日離開史必烈，啓程來港作賽兩場，預定十四日（星期日）下午一時四十五分乘泰國航機抵港。夏德隊在港將下榻利園酒店，他們在港比賽後，匆匆趕返史必烈渡聖誕，行程可能是廿二或廿三日，因此足總已把埠際賽安排於次仗（廿一日）比賽後晚上八時，在大會堂酒樓舉行。

夏德隊在過去六年的戰績十分出色，無論在本國或出外作賽均保持水準，其中比較突出的戰績爲：七零年及七二年先後兩次擊敗蘇俄國家隊，七零年以一比一賽和賓菲加隊，七一年勝真瑪德里四比○，七三年以○比○賽和烈斯聯，七四年勝荷蘭阿積士三比○，勝法國聖伊天四比一，七五年勝英國阿仙奴二比○。

從南斯拉夫夏德隊上列戰績來看，夏德隊可以肯定是一支勁旅，他們將會帶給本港球迷高的娛樂性。

港隊爲了迎戰夏德隊已於日前展開練兵，足總爲了進一步加强備戰工作安排了下列練波時間：六日下午三至五時南華球場，九日下午四至六時南華球場，十五日下午四至六時摘棉埔球場（陸軍球場），十六日下午四至六時南華球場，十八日四至六時摘棉埔球場，廿日上午八至十時摘棉埔場。

夏德隊在港兩場比賽的球票定十三日起分別在港九兩個預售站公開發售。

由於夏德隊是成立於海邊小鎮史必烈，因此有着「海盜」的稱號，他們的球衣是藍色的，球褲爲白色，球襪則爲藍色。

流浪元朗陣容

（流浪）

李度

黎榮富 麥哥利 宗啓明 許福强

王展健 黎耀林 馬迎祥

郭家明 梅利 韓德遜

（元朗）

張耀東

梁華偉 陳達智 黃振設 周智然

吳汝賢 洪奕成 盧福興

陳錫祥 梁金發 聶偉康

康樂體育事務組 展覽會今日揭幕

【本報訊】香港政府康樂體育事務組，昨日下午三時半舉行記者招待會，報告該機構工作概況及舉辦週年紀念展覽會各項事宜。出席者有該事務組總主任容德根，高級主任陳仰業、羅永德，公關主任黃文運，觀塘區主任趙炎信等，首由康樂體育事務組總主任容德根報告該組于一九七三年十月成立，翌年七月得港府核准撥助經費，展開各項康樂體育活動。至是年十月成立該事務組後首期（七四——七五財政年度）經費係由爲發展本港康樂而設之特別基金支付。迄本年四月起，該組經費則由港府負担。至該組所舉辦的活動項目大約有下列幾點：（甲）籌辦各區體育比賽和訓練班，（乙）大量訓練裁判及教練，採「小先生制」即知即傳，以迎合各區之需求，（丙）籌辦露營、旅行、家庭體育週和分區體育週等活動，（丁）推行各種體能訓練活動，如晨早健身班，晨運，太極拳班等，（戊）爲失學失業兒童，老弱及傷殘人士舉辦康樂體育節目，使任何年齡香港居民，均有參加該組所主辦和推行的各種康樂活動。最後由教育司署體育女總監梅美雅，康樂總主任容德根、黃文運、羅永德、陳仰業等引領記者進入海運大廈參觀該組今日中午十二時，由民政司黎敦義剪綵的週年紀念展覽。此項展覽[illegible]各項圖片預展兩天，在海運大廈下大堂，歡迎參觀。

東方會已決定 嚴懲懶惰球員

【本報訊】東方爲了整頓球員的風紀問題，昨午就帥部的黃志强、盧德珊、高保强等召開會議，討論有關懲罰懶惰球員的辦法，經過一番討論後，認爲隊中祇有個別球員行爲……紀律，[illegible]均有參加，所以，決定第一次無故缺席或遲到者罰款二十元，再犯則罰四十元，倘仍不改過，便採取停賽及停薪的處分。

荃灣何國榮 昨被重罰 停賽六場

【本報訊】足總紀律小組昨午六時在足總事處召開會議，審訊犯規球員，港會球員查理斯於丙組聯賽對港青中被驅出場，研訊結果，罰停賽兩場。東昇球員曾廷輝，在對市政的銀牌賽中被警告，於昨日審訊後宣判無罪。至於在對流浪之役被警告的元朗球員盧福興及吳汝賢，最初不認罪，但昨日表示認罪，結果各被記三分。至於較嚴重的爲乙組荃灣球員何國榮，他被罰停賽六場，並去信警告，表示如再犯，可能受到停賽一季以上的嚴厲處分。

世界盃足球預賽 宏都拉斯不願 對抗薩爾瓦多

【特古西加柏三日路透社電】宏都拉斯政府今日命令該國足球隊，不要與薩爾瓦多隊在世界盃初賽中比賽，以避免引起緊張。記得在一九六九年，該兩支南美國家足球隊，曾經在足球賽中引起爲期四日的「足球之戰」。當時宏都拉斯與薩爾瓦多亦編於同組，在此間進行比賽，因而引起暴動，宏都拉斯人進襲薩爾瓦多人的住所，戰爭由是暴發，超過卅萬的難民逃入薩爾瓦多。

歷比擅自毀約事 足協昨日來函 亦謂應予處罰

【本報訊】足總昨日收到國際足協對歷比毀約事件的覆示。在其來函中明確地指出歷比於理不合，應該受罰。

歷比是於十月秒簽約加山，但在十月卅一日便擅自離港返回澳洲，且在澳洲替其前屬球會出賽一場，經過近月時間的書信來往，國際足協亦有來函指出歷比確實毀約，但希望雙方面能夠適當地去解決這事件，惟在事情未解決之前，歷比是不得在澳洲註册作賽，同時國際足協亦有信給澳洲足總，希望他們盡快把事情攪妥。

加山由於近日忙於應付運場大戰，所以暫未有理會此事，一俟交由足總的合給球員小組處理，現在獲得國際足協方面的來函，證明歷比在理由不充足的情況下擅自毀約，所以加山準備在下週一開始集中精神去處理這件事，務求嚴懲這位職業球員。

乙組籃球賽 八强產生 昨日抽籤

【本報訊】籃聯主辦的本年度全港公開籃球聯賽，男子乙組初賽已告完竣，遂得複賽權的八强亦已產生，計爲聖巴拿巴、占美、傑志、中健、悠悠、青年、上下及七喜。賽會於昨晚在修頓場館舉行抽籤，並將入圍八隊分爲兩組，每組四隊作單循環制複賽，然後由複賽每組積分最高兩隊，作四隊單循環制決賽，以決定冠亞軍名次。複賽定本月十一晚開始，茲將抽籤編定複賽兩組隊伍如后：

A組：占美、聖巴拿巴、悠悠、上下。

B組：傑志、七喜、中健、青年。

又：昨晚在灣仔修頓籃天場舉行的女子籃球聯賽戰果如下：（A組）大同勝秀青，三十八比十九。（C組）公民勝中健，四十一比九。安寧所勝青年，十二比八。悠悠勝均安，三十八比十二。

漢堡乒乓隊 今夕分戰 南華和興

西德漢堡男女子乒乓隊，今晚七時，在灣仔修頓球場與香港男子南華隊及和興女子隊作賽。

加山備戰光華 到龍珠島集訓

【本報訊】加山足球隊爲備戰光華，定今日開龍珠島集訓，他們將會於今午一時拔隊前往，先在青山燕雪務與嘎嘎兵作一場友誼賽，他們將於週日午膳後，開出花墟球場與光華較一高下。

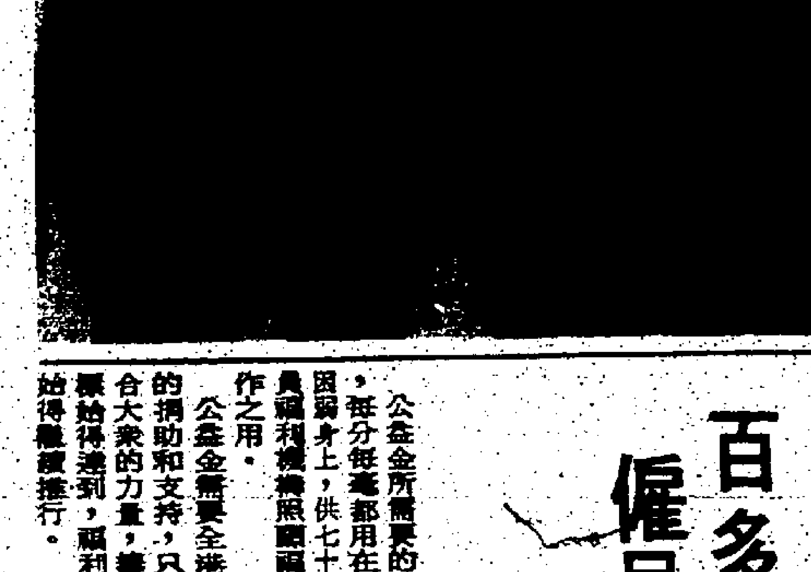
查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

義助六載熱心公益 去屆主席梅大衛榮休

香港公益金去屆第一副會長兼執行委員會主席梅大衛日內將離港返英國履新，公益金執行委員會日昨特將紀念牌一個，致送梅氏，答謝其多年來之英明領導公益金籌募推動工作。

梅大衛義務出任公益金委員、董事已有六載，過去兩年，並出任公益金第一副會長及執行委員會主席，百忙中仍大力領導公益金會務，其間所花的精神令人欽佩。

公益金本屆執行委員會主席沈弼在致送紀念牌時致感謝辭，推崇梅氏之熱心公益，過去兩年，遭遇經濟困境，公益金籌款仍能達到目標，梅氏居功至偉。



圖：（左起）公益金籌募主席余經緯，執委會主席沈弼、梅大衛，及贊助人郭孫瑪璃於惜別儀式。

百多機構同響應 僱員募捐成績佳

更多公司續策動 善與人同慷解囊

公益金所需要的善款，每分每毫都用在傷殘困弱身上，供七十個會員福利機構照顧福利工作之用。

公益金需要全港市民的捐助和支持，只有集合大衆的力量，籌募目標始得達到，福利工作始得繼續推行。

大公司、大機構和富戶的捐款固然令人興奮，而小市民的一元五角，更令人欣慰，公益金正需要大家善長的一元五角。

爲讓全港市民都有行善的機會，爲能集腋成裘，公益金極力在推動僱員募捐運動，通過這計劃鼓吹爲善最樂的精神。

於是，全港九的大小公司機構，不斷的表示樂意支持，紛紛表示在這方面的樂捐，也許捐款總額看起來很少，其實並不，而大公司僱員多，集合衆人的力量，善款更是可觀。

據悉，現時已收到的僱員捐款已達百多二百宗，而更多的公司機構正積極推行勸捐，希望獲得更好的成績。

近日曾收到的大小機構僱員捐款給公益金的機構有：[illegible]，雅云有限公司，香港青年協會，香港電話公司，香港上海商業銀行，香港商業銀行，基愛青年中心，移民局，順昌企業股份有限公司，香港皇家輔助空軍，香港保險有限公司，亞南船務有限公司，中華旅氣公司，澳洲新南威爾斯銀行，立興織造有限公司，綺和幼稚園，勞力士香港有限公司，會德豐有限公司，均益有限公司，北角聯益貨倉公司，香港旅遊協會，天和置業有限公司，紐西蘭保險有限公司，[illegible]輪船有限公司，輔政司署，國際救援會，電子工業有限公司，多倫多道明銀行，大新銀行，國際社會服務社，[illegible]聯會，民政署，凱聯保險有限公司，消防事務署，凱悅酒店，香港[illegible]利會，通用電話[illegible]有限公司，[illegible]有限公司等等。藉此代表持捐人士，向各機構致謝。

大運行精彩節目

開步儀式由哥連臣角樂隊演奏，陳氏教育機構交通安全隊步操表演。

一時至一時四十分：香港電台藝員表演

一時五十分至二時半：佳藝電視藝員表演

二時四十分至三時二十分：商業電台藝員表演

三時半至四時十分：麗的電視藝員表演

四時二十分至五時：無綫電視藝員表演

大運行演奏樂器由通利琴行供應。政府大球場全場音響效果由和記電業有限公司借出。

遷段路程十六哩 球場之內大運行

（一）香港區步行：（上午八時至十時登記出發）

甲綫（十六哩）——政府大球場——加路連山道——大坑道——黃泥涌峽（站）——布力徑——香港仔峽（站）——白加道——柯士甸山公園（站）——盧吉道——山頂道——寶雲道（站）——樂活道——渣甸道——政府大球場。

乙綫（九哩）——山頂柯士甸公園——盧吉道——山頂道——寶雲道——樂活道——渣甸道——政府大球場。（上午九時至十一時登記出發）。

（二）大運行：（上午十時半至下午五時）

圈數不限，步行者在政府大球場內登記，領取籌款紀錄咭，在球場內繞場而行，場內並有視播機構藝員表演節目助興。

截至	十二月二日
已收公益金善款	$2,477,178.00

善款分毫均撥充慈善福利經費，毋需扣開支。

後日港區步行兼大運行 三萬人士參加盛況空前

簡悅强爵士九時開步 視播藝員百人齊參加

本週日的熱鬧盛事是公益金百萬行——港島區及大運行，在政府大球場出發，連日來各機構團體，甚至公司機構都紛紛組隊參加，報名表格供不應求，反應熱烈實屬空前，行將見步行人數再打破往年紀錄。

港島區步行將於上午八時起至十時，由政府大球場登記出發，全程十六哩，或者由上午九時至十一時，由山頂柯士甸山公園登記出發，全程九哩，步行者可在中途退出。

港島區步行的正式開步儀則在上午九時在政府大球場舉行，由行政局首席非官守議員簡悅强爵士主持開步，本港各大機構代表五大廣播機構港台、商台、無綫、麗的及佳藝藝員共百多人將亦出席儀式，情況至爲熱鬧。

港島步行開步儀式由新法書院樂隊演奏，陪同開步的各大機構代表包括：陳樹渠紀念中學、陳瑞祺紀念中學、商業電台、佳藝電視、嘉麗酒店、香港寶麗聲有限公司、新法書院、北角街坊會康樂中心、香港電台、麗的電視、富來登酒店、南華早報、聖保祿書院、聖保祿中學等。（請名依英文名字字母先後）

署理港督羅弼時爵士及女公子，將亦與全港萬多名男女老少齊步，署理港督已獲衆多熱心人士捐助贊助步行，他表示將著力行畢全程，並盡自己一分力量去支持公益金步行籌款。

參加步行的步行者，以學生及青年人佔最多數，此外，有更多的中年熱心人士亦報名參加，甚至傷殘人士亦着力支持，不論男女，不論中外，有扶老攜幼，亦有遠自新界元朗、上水、粉嶺各地的居民，特地長途長程來政府大球場參加，熱誠行善，令人敬佩。

步行者返抵終點，在第一號停車場登記里程後，請依指示進入大球場欣賞五大傳播機構的表演，節目由一時開始，至五時結束。汽水飲料今年仍然由玉泉七喜、可口可樂、維他奶、百事可樂、綠寶、屈臣氏、美寧、壽星公檸檬免費在終點處供應給步行者飲用，中途則並無汽水供應，請步行者留意。

大運行：

大運行則在同日由上午十時半至五時在政府大球場內舉行，十一時正式開步，除了各大電台、電視台的表演外，哥連臣角樂隊將有表演，而陳氏教育機構的交通安全隊則在屆時表演步操，多采多姿，令人目不暇給。

大運行較宜於年幼及年紀較長的人士參加，隨意步，又可坐下休息再繼續。

港島區步行和大運行的報名人數甚爲踴躍，與公益金聯絡組隊者例如：商台步行團、陳氏教育機構、中國婦女會、佳視、港視、印度人協會、新法書院、希爾頓酒店、富來登酒店、美國會所、社會福利署、瑪利諾書院、武警會、聖保祿書院、聖保祿中學及小學、聖保羅男女中學、聖瑪嘉烈書院、聖士提反書院、聖瑪利書院、郵政波中學、市政局、新鴻基地產、聖約瑟小學、高主教書院、德同中學、金山輪船公司、英國海外航空公司、女青年會、馬來亞保險公司、香港匯券交易所、加拿大宏利保險公司、大東電報局、青年協會、民局、女青年商會、萬國寶通銀行、惠豐銀行、新加坡航空公司、天主教及教會、政府新聞處、新加坡國際商會、明愛青年中心等等，共約二百多間團體、學校及機構。

步行舉行在即，現倘有極少量步行贊助表格，在公益金告羅士打行辦事處，請早日索取，找贊助人贊助，然後，大球場見面。

步行須知十二項 敬請細讀知端詳

㊀港島區步行有兩處起點，政府大球場起點在上午八時至十時內登記出發，九時正開步禮。山頂柯士甸公園起點在九時至十一時內登記出發。

㊁大運行由上午十時半至下午五時，在政府大球場內舉行。五大傳播機構介紹港台、商台、無綫、麗的、佳藝藝員場內表演節目。（十一時正開步儀式）

㊂由於汽水飲品祇在大球場終點（一號停車場）供步行者飲用，中途並無設站供應，各步行者敬希注意，盡量自備食水解渴。

㊃今年的贊助表格較去年有改善，每份仍然有底面正頁本共三疊，步行者填妥後，請在出發登記時將「最底頁」（藍紙）交給登記員，「首頁」（粉紅紙）爲步行証，每抵一站即請站內工作人員蓋印；事後可持此頁向贊助人證明所行里數，然後依數收取善款，待收妥善款後，則請將善款連同「中頁」（黃紙），交本港各大代收公益金之銀行，或寄香港郵箱八八八號。

㊄步行人士敬請保存贊助表格，用作收款及交款。

㊅各贊助人如希索取個別收據，請在表格上註明，公益金日後便會寄出。

㊆步行者如在中途退出步行，請在最近的中站登記退出。

㊇港島區兩綫步行終點均在政府大球場外「第一號停車場」，步行者請在該處先行登記，始入場欣賞表演節目。

㊈由於步行人士爲數甚多，而球場附近車位少，敬希步行者乘搭公共車輛到場。

㊉步行人士敬希保持道路整潔，亦請慎重舉步，切勿爭先恐後，免生危險。

㊉㊀參加大運行的步行人士，請携同贊助表格到場內登記出發，領取運動紀錄咭，每繞場一周，即到登記處蓋印證明，大運行贊助額可以每四圈當一哩計，又或可依圈數作準而贊助每圈若干。

㊉㊁港島區步行登記人士在球場外一號車場登記行完全程後，請依指示進場欣賞表演節目。

對於從業人員致萬二分謝意。

你是否獲得「威格袋」的幸運者？

下列300個號碼爲「威格與你歡渡聖誕」第一期抽獎之結果。

抽獎已在十一月廿九日舉行，每位幸運號碼得主可獲精美「威格袋」乙個，內裝十二件名貴禮品，假如你未獲抽中，不要失望，第二期抽獎將在十二月十八日舉行，請即參加「威格與你歡渡聖誕」幸運抽獎。

00008	01321	04151	05215	06251	09471	21636	24804	30818	36172	41510	47471
00017	01386	04240	05315	06254	09490	21644	24842	31046	36236	41685	47491
00035	01396	04278	05356	06278	09624	21673	24860	31076	36285	41704	47497
00049	01410	04318	05391	06299	14200	21772	24891	31101	36320	41738	47510
00068	01528	04346	05432	06321	14380	21786	24908	31307	36344	41779	47539
00076	01570	04421	05521	06391	14429	21902	24917	31330	36366	41995	47541
00149	01624	04436	05522	07381	14443	21906	24949	31337	36390	43394	47577
00208	01626	04482	05630	07493	14479	23029	30064	31365	36411	43402	47592
00247	01659	04490	05658	07496	14490	23067	30113	31390	36420	43419	47679
00265	01681	04506	05763	07508	15309	23070	30117	31394	36519	43449	47681
00282	01724	04516	05779	07522	15310	23078	30193	31413	36555	43468	47823
00370	01727	04525	05817	07530	15363	23103	30194	31447	36589	43477	47829
00412	01838	04555	05882	07790	15377	23126	30204	31723	36837	44865	47842
00433	01857	04566	05888	07923	15401	23148	30295	33521	39145	44881	47898
00463	01861	04567	05900	07925	15429	23190	30321	35068	39181	44996	47900
00482	01891	04795	05916	08254	18478	23274	30380	35224	39259	47060	47902
00497	01944	04839	05918	08688	18495	23309	30489	35450	39289	47069	47904
00553	02106	04905	05943	08928	18499	23352	30506	35916	39299	47222	48855
00578	02624	04956	05952	09065	21019	23481	30540	35925	39350	47315	48858
00851	02996	05025	06008	09066	21098	24075	30709	35933	39367	47318	48876
00875	03470	05061	06011	09075	21149	24083	30716	35935	39374	47337	49004
01071	03664	05099	06015	09260	21483	24099	30739	35950	39376	47346	49096
01100	04101	05106	06025	09266	21589	24190	30740	35969	39429	47361	49108
01109	04106	05145	06066	09449	21608	24568	30753	35976	39438	47394	49334
01116	04114	05161	06167	09469	21624	24661	30799	36047	39486	47440	51000

如有錯漏，當以「威格」香港有限公司紀錄爲準。

Wrangler JEANS & SPORTSWEAR

深水埗街坊福利事務促進會通告

茲定於一九七五年十二月十九日（星期五）下午二時半在九龍汝州街八十八號本會會所召開本年度會員常年大會，報告會務並選舉新年度理監事，除函知各會員屆時出席外，特登報通告週知。

會長 [illegible] 理事長 [illegible] 監事長 [illegible]

一九七五年十二月三日(15)號字第一八○號

如蒙惠刊本報廣告請電二八○七○八

尋可靠的哮喘藥 得此業旁身 畢生安樂晒

歷史悠久，效果最多最完全最可靠之藥——哮喘丸，列三大功效，在臨床上已經證實，絕不誇張。

預防：哮喘病發作前，先有徵兆，病者可以預先服用，或自知週期性發作者，預早服用本藥哮喘丸，免發病作，若無其事矣。

治療：哮喘發作，服哮喘丸，喘止氣順，呼吸回復正常，同時恢復功能，一切症狀，消失無形。

除根：連服數劑哮喘丸，保證清除多年痼疾，正本清源，徹底解決，永不復發。

香港九各大藥房，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。香港文咸東街[illegible]藥行發行

新建樓宇歡迎選購

● 九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南快將完成地區高尚用料一流每層一單位

● 上海街270至274號旺角街市近一定將落成樓庄十七只適合酒家餐廳百貨銀行等有入伙紙

● 長春街15至17號恆生分行後弍樓商業四至六樓住宅快將完成

金橋建業有限公司 K 716526

香港高等法院 一九七五年破產案第七十二宗

爲關於吳文耀以列張錦龍名義商在九龍大角咀埃華街三十五至四十三號六樓經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七五年十二月一日

破產管理官 費攝

香港高等法院 一九七五年破產案第七十三宗

爲關於樊世四以百老匯金行名義商在九龍彌敦道六五六號地下經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七五年十一月廿五日

破產管理官 費攝

[illegible]道路（工程、使用及賠償）條例（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章）

香港總督會同行政局根據上述條例第[illegible]款（丙）及（丁）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下列工程：

（甲）在下述圖則LTG/08內顯示之處所[illegible]，其範圍已在該圖則上用紅色表明，建築面積約達六千四百九十平方公尺；而在圖上黃色所示之地方則分別興建行人路及水渠。

（乙）圖中綠色所示之現有地段將由一九七六年一月五日起永遠禁止任何人士使用。

（丙）在圖中用紅色及綠色所示之區域內，將興建地基、道路，指示牌及有關之附屬工程。

（丁）圖中用紅色及綠色所示之區域將由一九七六年一月五日起予以封閉，禁止車輛通行，爲期約四年。

上述圖則副本，存於香港政府合署西座入口之中區民政處諮詢處，九龍彌敦道三百六十五號九龍政府合署大廈十一樓地政測量處及九龍長沙灣道[illegible]號地下油麻地民政處，[illegible]上午九時至下午四時三十分（星期六及公眾假期除外），凡欲對上述工程有所申請或提出反對者，均可向工務司呈遞申請。凡受上述工程影響之物業，其業權人對該物業所擁有之權益及權利可能受影響之情形，此外，對於該項工程可能引致物業受損之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請賠償者必須用書面向工務司提出，並須在一九七六年一月五日起一年內將申請書送達工務司，特此公佈週知。

一九七五年十二月五日

工務司 [illegible]

國際[illegible]有限公司[illegible]會通告

本會第五屆理監事任期將滿，改選在即，茲根據會章第七條規定，會員欠交會費，在未清繳前，不能行使選舉及被選舉權，特此通告週知，如有積欠會費者，希於本年十二月十日前清繳來會，幸勿見失選舉及被選舉權利是荷。

列位會員 公鑒

一九七五年十二月四日

理事長 [illegible] 監事長 [illegible]

股市牛皮帶淡 指數跌兩點多

成交總值為一千九百餘萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情榮辱互見，（按：週三倫敦港股收市價如下：滙豐一六．九七五，怡和二一．三一，和記一．六二，會德豐三．二〇五，置地六．一五五。）本港股皮市成交總值為一千九百一十三萬元，行情牛皮微順，香港恒生指數上午報三二六．七五跌一．七九，下午報三二六．四九，較上午跌〇．二六，全日跌二．〇五；遠東指數報一五六六．二九，跌一〇．一六，金銀綜合指數報二六一．三三，跌〇．一五，金指數報二七一．八，跌〇．二二，銀指數報二五．六五，升〇．〇三。

昨市走勢，上午市況呆滯，下午跌幅略大，一般收市價皆比前市略低，計：置地收六．二五元，大昌收〇．七〇元，新鴻基收三．二五元，新昌收一．四二元，合和收一．五二元，怡和收二一．七元，和記收一．六二元，滙豐收一七．二元，恒生收九五元，東亞銀行收一〇八元，港燈收三．四元，九倉收五．七元，電話收一四．五元，九巴收四．六二五元，九倉一一．九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九九一．五五跌二三．一六，公用類八八四．一五跌二．九二，地產建築類一九五六．九五升〇．六三，工商企業類一四六二．二二跌一．八一，倉塢類二六〇三．二〇跌四．四五，酒店類九〇四．五〇跌一．九七，紡織類八二四．六五跌一．六二，投資類二五三．四六跌一五．三二，橡膠類六六四．三七跌五．〇〇。

在成交總值一千九百一十三萬元中，計香港交易所佔三百八十一萬元、遠東交易所佔一千零二十四萬元、金銀交易所佔四百七十八萬元、九龍交易所佔卅萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一七．二〇	一七．四〇	一七．一〇
恒生銀行	九五．〇〇	九五．〇〇	九五．〇〇
東亞銀行	一〇八．〇〇	一〇八．〇〇	一〇八．〇〇
友聯銀行	三．九〇	三．九五	三．九〇
（公用類）			
香港電燈	三．四〇	三．四二五	三．四〇
九龍電燈	一五．七〇	一五．七〇	一五．五〇
電話公司	一四．五〇	一四．六〇	一四．五〇
九龍巴士	四．六二五	四．六二五	四．五二五
（倉塢類）			
九龍倉	一一．九〇	一一．九〇	一一．八〇
九倉債券	一〇九．〇〇	一〇九．〇〇	一〇九．〇〇
均金倉	六．〇〇	六．〇〇	六．〇〇
黃埔船塢	六．七〇	六．七〇	六．七〇
（航業類）			
亞洲航業	三．八五	三．八五	三．八五
會德豐船務（A）	二．九〇	二．九〇	二．九〇
維德航業	三．九二五	三．九二五	三．九二五
華光航業	二．九五	二．九五	二．九五
東方貨櫃	二．二二五	二．二二五	二．二五
（建築類）			
保華	二．九二五	二．九二五	二．九五
新昌	一四．五〇	一四．五〇	一四．二〇
大新（公和）	二．三二五	二．三五	二．三〇
海港工程	〇．七六	〇．七六	〇．七六
青洲英坭	一四．五〇	一四．五〇	一四．五〇
大亞石業	〇．五二	〇．五二	〇．五二
（投資類）			
六厘半政府債券	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇
聯合企業	四．四五	四．四五	四．四五
怡和証券	六．八〇	六．八五	六．八〇
萬衆財務	〇．一八	〇．一八	〇．一八
新鴻基証券	一．四二	一．四三	一．四二
（地產類）			
置地公司	六．二五	六．二五	六．二〇
置地債券	五〇〇．〇〇	五〇〇．〇〇	五〇〇．〇〇
志正國際	〇．五五	〇．五五	〇．五二
紀德置業	〇．四六	〇．四六	〇．四六
華美置業	〇．二〇	〇．二〇	〇．二〇
大元置業	一．〇〇	一．〇〇	一．〇〇
昌生興業	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
永泰置業	二．一五	二．一二五	二．一五
聯利企業	〇．四九	〇．四九	〇．四九
美漢企業	〇．五八	〇．五八	〇．五八
長江實業	四．一〇	四．一五	四．一〇
廣君地產	〇．八七	〇．九〇	〇．八七
大昌地產	〇．七〇	〇．七一	〇．七〇
兆安地產	〇．七二	〇．七二	〇．七〇
嘉年地產	三．四二五	三．四二五	三．四五
聯邦地產（A）	一．六九	一．六九	一．六七
和記地產	四．六〇	四．六〇	四．五五
城都地產	二．七〇	二．七〇	二．六五
宇隆地產	〇．五四	〇．五四	〇．五二
四海地產	〇．八五	〇．八五	〇．八五
大生地產	〇．九二	〇．九二	〇．九二
大寶地產	〇．二三	〇．二三	〇．二三
鼎光地產	〇．五二	〇．五二	〇．五一
晉利地產	〇．二五	〇．二五	〇．二五
合和地產	一．五一	一．五三	一．五一
新鴻基地產	三．二五	三．二五	三．二五
恒隆地產	二．四五	二．四五	二．四五
南太平洋	〇．五〇	〇．五〇	〇．四八
信託公司（A）	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
協成行	〇．五六	〇．五六	〇．五六
新同慶	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
廖創興	〇．六九	〇．七〇	〇．六八
輝百美	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
明輝發展	〇．三一	〇．三一	〇．三一
利興發展	〇．六八	〇．六八	〇．六八
金閣發展	〇．三八	〇．三八	〇．三八
新世界發展	一．一一	一．一一	一．一一
聯興盛發展	一．〇二	一．〇二	一．〇〇
太古昌發展	一．二四	一．二四	一．二三
香江物業投資	〇．二二	〇．二二	〇．二二
（工商類）			
怡和公司	二一．七〇	二一．九〇	二一．六〇
怡和債券	〇．五〇	〇．六〇	〇．四五
和記企業	一．六二	一．六三	一．六〇
太古洋行（A）	六．三〇	六．四〇	六．三〇
太古洋行（B）	一．一七	一．一八	一．一七
太古實業（A）	一四．三〇	一四．四〇	一四．三〇
太古實業（B）	二．七二五	二．八〇	二．七五
會德豐（A）	三．一五	三．二〇	三．二五
莊士集團	一．二三	一．二三	一．二三
邵氏公司	三．二〇	三．二〇	三．二〇
星島報業	五．一〇	五．一五	五．一〇
聯合橡膠	一．二四	一．二四	一．二四
周生生	〇．五九	〇．五九	〇．五九
屈臣氏	一．九五	一．九五	一．九四
森那美	六．二〇	六．二〇	六．二〇
和寶	一．三九	一．三九	一．三九
立興	五．八〇	五．八〇	五．七〇
南順	一．二二	一．二二	一．二二
寶光	三．六二五	三．六五	三．六二五
仁孚	〇．八四	〇．八四	〇．八四
（百貨類）			
先施公司	一一．三〇	一一．三〇	一一．三〇
瑞興公司	一六．〇〇	一六．〇〇	一六．〇〇
連卡佛（A）	一五．九〇	一五．九〇	一五．七〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四．一〇	四．一二五	四．一〇
協興針織	〇．五四	〇．五四	〇．五四
南聯實業	一．三六	一．三六	一．三六
鳳書美製衣	〇．九三	〇．九三	〇．九三
長江製衣	三．四五	三．四五	三．四五
新馬製衣	八．四〇	八．五五	八．三五
梅廣尼	〇．二八	〇．二八	〇．二八
（酒店類）			
大酒店	七．九五	八．〇〇	七．九五
海港公司	一一．一〇	一一．二〇	一一．一〇
永高酒店	五．七〇	五．七〇	五．七〇
凱聯酒店	一．二二	一．一五	一．二二
美麗華酒店	七．六〇	七．七〇	七．六〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

美電美鈔呆定 金價跌八元七

加息二元尾盤成八三六．五

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三九．四五美元（升一角半），瑞士入價報一三九．〇美元，出價報一四〇．〇美元（升兩角半），巴黎報一四一．八四美元（升兩元零九仙），加拿大期貨報一三八．〇美元（跌一美元），美國紐約報一三八．〇美元（跌八角）。英鎊方面：倫敦匯價報二．〇二四〇美元（漲四錢），美國告老士報二．〇二四五美元（漲四錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報八三七．〇，最高報八三七．五，最低報八三六．一，收市價八三六．三，息價訂加息兩元正，上牌現貨交收共八千三百兩，公價定八三七．五。

下午開市報八三六．四，最高報八三六．五，最低報八三五．一，收市價八三六．五。昨日波幅為二．四元，前市尾盤為八四五．二，與昨收市價比較跌幅為八．七元。昨日外國報跌，港市人心轉弱。

美鈔牛皮，大鈔報五．〇四五，普鈔報五．〇三五；美電最高報五．〇四九，最低報五．〇四七；通天單最高報五．〇四五，最低報五．〇四三；日元報升，大紙報一六五．一，細紙報一六四．一；台幣報一二五．〇；西德馬克報一九二．〇；法國法郎報一二二．五；瑞士法郎報一八九．〇〇；勞嶼報五〇．五〇。

倫敦金價跌六角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三八．五零美元，尾盤報一三八．八五美元，與前市尾盤比較跌零．六零美元。

美股慘跌人心不安 倫敦股市跌三點多

倫敦股市星期四日由於美股大跌及大公司業績引致神經質拋售，接近收市時，金融時報指數下跌三點六，成三六四點五。

美股開市欲振無力 指數又跌一點七三

紐約股市星期四日，開市一度有反彈跡象，但隨即又下落，開市一小時後，杜瓊斯平均指數下跌一點七三，成八二

泰米豐收增加輸出 出口貼價巨幅降低

每噸降三十五至四十五美元 本港粮市暗盤降價又復出現

【本報訊】泰國米豐收，為了增加輸出，泰國政府決定將食米出口貼價大幅減低，傳說大米每噸減低卅五美元至四十五美元，預料近期內泰國米訂價亦告回降，本港米糧行市受其影響，昨日若干入口米商對於存倉米糧先作暗中退價沽放，新米每担暗退二元至三元，舊米每担暗退四元至五元，但實銷買家仍然觀望，成交轉呈減少。

據米行人士指稱：曼谷方面有長途電話報告，泰國政府決定減低食米出口貼價，以增加輸出，傳大米每噸減低卅五美元至四十五美元，本港入口米商輸入泰國米每噸成本減輕一百七十五港元至二百廿五港元不等，本港米價每担降十元以上才是合理，現在實銷買家觀望，入口米商雖然暗中退價，亦難有較大量沽出。

昨日開盤沽出食米二千包，洪字新絲苗每担一百廿一元，新銀竹粘每担一百廿一元，天字半新靚絲苗每担一百卅三元，雙字粘米每担九十九元，天字新絲苗每担一百卅六元，洪字半新齊絲苗每担一百卅一元，膠質雙單油粘每担一百廿一元，小包雙單油粘每担一百一十元，靑鳳糯米每担一百一十元，紅三雲大米每担一百二十元，新連花粘每担一百廿一元，金殿財谷仔米每担一百一十三元。

台日星巴空氣紡紗 大量運來港市競銷

市價比目前港貨約低一百元

【本報訊】台灣、南韓、日本、星洲、巴基斯坦空氣紡棉紗紛紛來港供銷，由於價格低廉，對本港空氣紡棉紗有很大競爭力，影響所及，本港空氣紡棉紗價格亦告降低，每包降五十元。

據棉紗商人指稱：本港棉紡業業內大部份廠家今年靠空氣紡棉紗紡持產銷優好，因為空氣紡棉紗每包生產利潤達一百五十元之多，但現在台灣、南韓、日本、星洲、巴基斯坦空氣紡棉紗紛紛來港供銷，每包價格比本港空氣紡棉紗低數十元至一百餘元，尤以台灣空氣紡棉紗貨最多，十支空氣紡棉紗每包以一千五百四十元及一千五百六十元，織製牛仔布可以減輕成本。因此，本港空氣紡棉紗價格亦影響回降，每包回降五十元，品質最好的每包沽一千六百七十元，品質稍遜的每包沽一千六百五十元。

今年二月以來，本港空氣紡棉紗價格降後復升，二月中每包最低價沽一千零八十五元，其後價格逐漸回升，上月份每包最高沽一千七百二十元，比較二月中最低價回升百分之六十，現在價格回降亦屬合理調整。

工商界 0123 456 7890

美股市續大幅跌 指數跌十七點多

【紐約三日美聯社電】星期三紐約股市跌幅劇烈，主要是對經濟復蘇和市道下挫而感到失望，交投活躍。

紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是十一比一。

據經紀分析，市道走下坡，心理影響甚大，原因是聯儲局主席表示支持紐約市的財政困難後，股價並未如預期中上升。

據經紀指出，影響力甚大，幾乎各類股票都受影響，而食品股也無有所例外，因為食品股走勢，往往與大市走勢相同。

杜瓊斯工業平均指數週二下跌十三點一四之多，週三再跌十七點七一，收八二五點四九，是五月六日以來跌幅最大紀錄。

紐約證券交易所的一千八百六十三種股票中，下跌股票佔一千四百一十二種，上升股票佔一百七十二種，成交額為二千一百三十一萬股。

紐約證券交易所的普通股指數下跌一點二，收市四十六點二九七。

最活躍股票，保瑪素，[illegible]五，新力，[illegible]南方公司，一三．八七五，通用汽車，五三．七五，[illegible]斯洛，四七．二五，國民半導體電子，三五．八七五，伊士曼柯達，一〇四．〇〇，[illegible]，二八．〇〇，美國電報電話，四九．〇〇，二十世紀霍士，一〇．三七五。

銀行業內頭寸鬆弛 同業拆息略為回順

【本報訊】昨日銀行同業拆息略降，美匯轉定，歐洲及亞洲美元利率亦略為回順。

據銀行界人士指稱：由於銀行內部頭寸很鬆，新曆年關前有良好影響，港產品出口增加，外匯收入亦繼續增，總使今年新曆年關各行業有直接及間接支持力而告安靜。

昨日銀行同業拆息以三厘二五成交。美匯價格轉定，銀行業內成交每美元兌五．〇四七港元至五．〇四九港元，賣單每美元兌五．〇八〇港元，買單每美元兌五．〇〇八五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘，兩個月期六厘四三七五，三個月期六厘七五，六個月期七厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘二五，兩個月期六厘四三七五，三個月期六厘六八七五，六個月期七厘六八七五。

富豪BM公司 舉行業務會議

【本報訊】瑞典富豪BM公司，以專門生產農業及各類工業重型機器著名，本月十八至廿一日在菲律賓馬尼拉舉行首次遠東業務會議。是項會議以後將會按年在遠東各地舉行。

該會議參加者來自瑞典及香港之富豪BM公司高級行政首腦及來自汶萊、印尼、新加坡、馬來西亞、菲律賓及泰國之代理商。此次會議研究該公司之重型機器生產及發展計劃，至於遠東銷售方針、保養服務、零件供應方面，亦有論及，以期對該公司之顧客，提供更完善之服務。

英加德法瑞滙 牌價昨均調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見調高，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

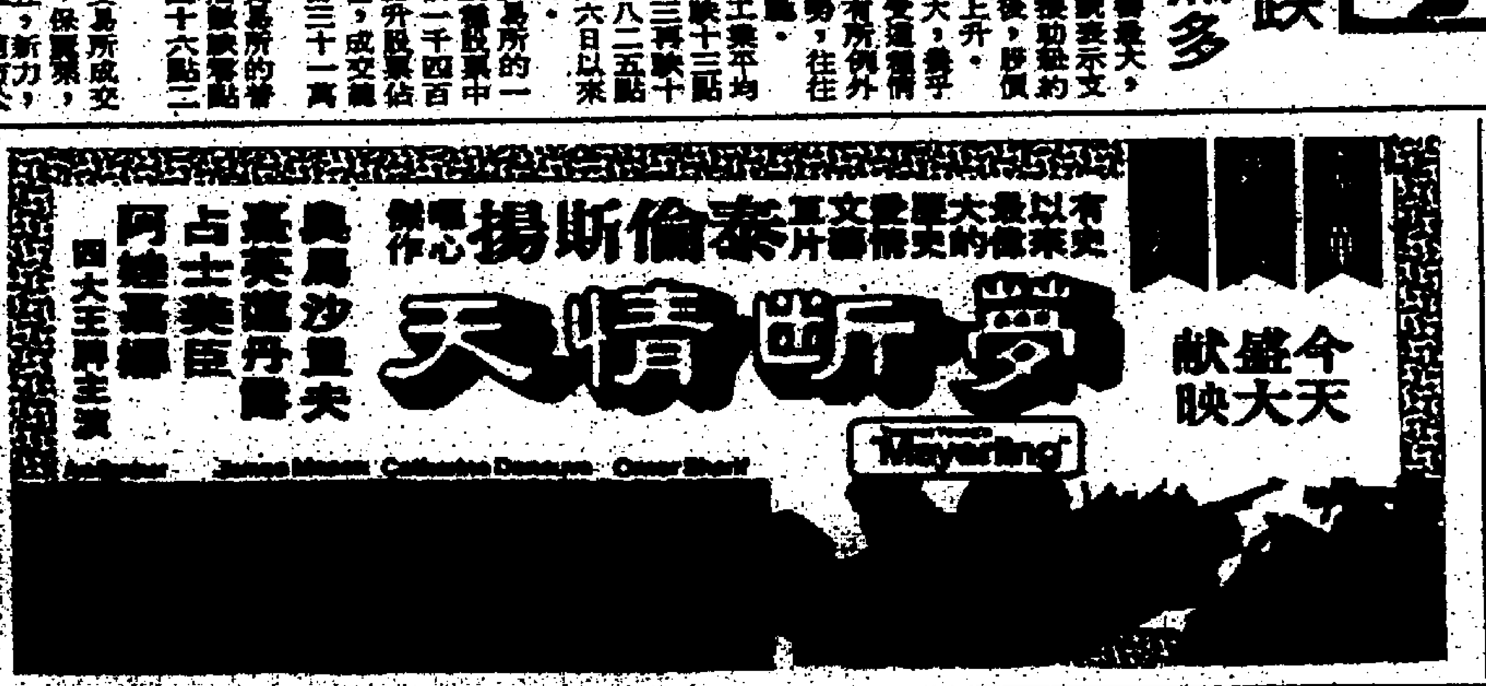
英鎊電滙買出價由一〇．二七〇港元改為一〇．二九五港元，買入價由一〇．一三五港元改為一〇．一六〇港元，即每英鎊均較前多兌〇．〇二五港元。

加拿大元電滙買出價由五〇六．五五港元改為五〇七．一五港元，買入價由四九五．四五港元改為四九六．〇五港元，即每百加元均較前多兌〇．六〇港元。

西德馬克電滙買出價仍為一九六．六五港元，買入價由一九一．二五港元改為一九一．三〇港元，即每百馬克較前多兌〇．〇五港元。

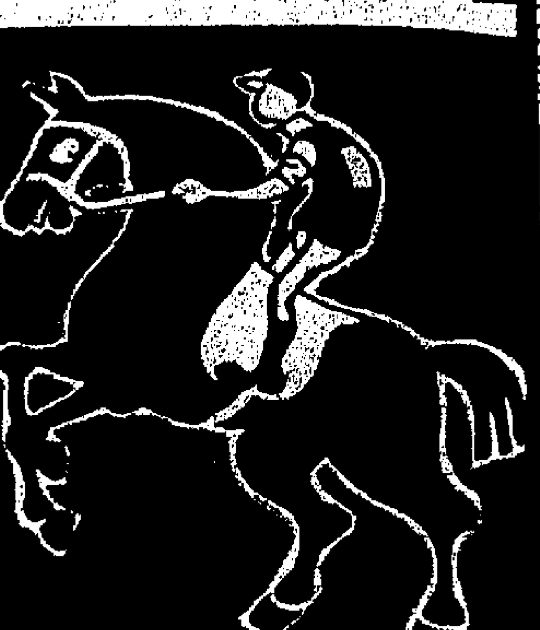
法國法郎電滙買出價由一一六．四五港元改為一一六．五五港元，買入價由一一一．一五港元改為一一一．二五港元，即每百法郎均較前多兌〇．一〇港元。

瑞士法郎電滙買出價由一九三．四〇港元改為一九四．〇五港元，即每百法郎較前多兌〇．六五港元，買入價由一八七．一〇港元改為一八七．七〇港元，即每百法郎較前多兌〇．六〇港元。



啟德遊樂場
匯本場各路巴士如下
香港遊客可乘——隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

馬經



老溫 至尊寶主編

明日賽馬嘉遜大展拳脚 大喜事幸運兎 金牌首選佳馬

大喜事功夫門快 蜂皇超班大冷材

第一場：「揚偉聲」講狀態依然保持顛勇境界，大概嘉遜人有見甘保頓演出失準，而改用告東尼試試，且看如何。

「金碧」轉厩初出未必會否立刻出擊，論馬仍保持贏馬時水準。

「勤得」配蘭尼是亞可以一門之馬。「紅星」態況始終未勇，配弱更難重視。

「大喜事」處火大見改善，短途甚有機會全程揸到，首選之材。

「的奇」仍見有態，問題是快馬甚多，恐受制於途中切上不及。

「蜂皇」仍是大超班馬，門拉士亦應有得走，大冷可爆。

「白麗夫人」路程太短，實力未足機會平平。

「明珠」毛彩鳥亮，速度甚高，有力一爆。

「喜樂人」配呂志聲實力普通。「新玩意」狀態平常。

「功夫」够快有力一鬥。「七好」、「自由萬歲」實力較遜一籌，未可過信。

利是吉雅趣齊去 羅馬神駒有冷味

第二場：「利是吉」頗勇，詹亞健策騎戰意堅強，估計機會甚濃。

「凱靈登」狀態已見操起，速度可靠，摩加利執韁，力足一鬥。

「金伯爵」不及上次，故就算領放在前亦未必會全程揸到。

「拿破崙」有實力但配搭實在太弱，機會不大。「雅趣」甚勇，足可再爭雄。

「靈駒」路程不合。「石器時代」態勇，有平均高速，嘉遜押陣亦甚有機會。

「一定好」似乎不是主力馬；「虎騣」尚欠銳氣，暫時成就最多一位而已。

「同合」、「快勇」均未在狀態中，作爲當然不會很高。

反而「羅馬神駒」布朗肯用這一匹出擊，估計對大局亦有影响。

幸運兎理可輕勝 大波士位置亦穩

第三場：「靚花臣」準備平常，未臻爭勝水準，機會當然不弱。

「青春萬歲」綵排時表現速度甚銳，潘納執韁，亦大有拼勝機會。

「幸運兎」成熟最足，步勢速度快，應可可以輕易贏此伕。

「幸運年」成熟有進步，直路衝刺力强，且看雲利安肯唔肯打無把握之仗。

「新領袖」、「樂福」質均不俗，但以目前之狀態未係出擊之時。

「勝得爽」平膺而已，馬肥身重，未達贏馬水準，作爲不大。

「大波士」速度够，沈保用蘭尼必然在此出擊，可以抓冷。「永威」有實力但對手太强本身又配搭太弱，機會普通。

浪淘沙人之星穩 幸運之寶大冷門

第四場：「犀利」復出狀態甚見普通，爭勝機會不大。

「王釵香」態則不俗，但實力有限，排位又差，除非有進步演出，否則連位置也失掉。

「保得」大超班馬但路程不合，何況改配游定柱戰鬥力更弱。

「人之星」態勇速度快，易在肯拼騎時有機會與對手一爭。

「浪淘沙」够勇速度頗快，盧約翰出來，亦是爭勝之主力份子。

「山茶花」脚患影响路程又不合。「麗鞍」配搭較平常，故成就最高位置而已。

「娛樂之光」、「好威力」短途速度不弱，但演出失準，僅可作冷脚。

「飛渡」路程不合。「森馬威」是質膺之馬。

「幸運之寶」倘起步不脫脚就有冷望。

威利天比力最强 宸禧已勇夠出擊

第五場：「笑哈哈」態實不俗，雖然對手實力[illegible]，亦够贏馬份量。

「天比力」[illegible]保持大勇境界，估計易出[illegible]。

「赤麒」蘭尼出策，戰鬥力十足，若臨場起票便足够準翻一切之力。

「凱旋」頗勇有機會贏馬取勝的。「幸運心靈」超班馬但死步頭要靠嘉遜功夫贏馬。

「保健」、「威震四方」均充滿陰陽怪氣，實不可過份看重。

「安弟弟」路程不合，是可以不理之馬。「歡天喜地」狀態欠佳，當無威脅之力。

「福怡」態不俗，但是浩德對這匹馬似乎不大合拍，有些陰影故難過信，少敵則無妨。

「威利」大超班馬早課用馬伴跳，相當不俗，機會頗高。

「上味」配搭戰意較差。反而「宸禧」見習勇，隨時有力準翻一切。

飛馳幸相逢夠快 月聲愛馬同陣線

第六場：「飛馳」短途速度够快，羅國洲策騎減五磅上陣，够份量出擊。

「東方英雄」態相當不俗，無奈路程不合，爭勝機會當然不高。

「月聲」速度最强，排位好，馬伕得有門志的話，足可一拚。

「紅利是」速度頗高，但步調仍欠順勁，故位望居多而已。

「鐵器時代」演出實在太難靠，故未可過信。

「心寶」態未勇。

「麗寶」實力不弱，但可能後上不及呢，路程太短之故。

「幸相逢」够快在唯一路程上陣，應該有一定機會的。「超人」未勇。

「和爲貴」、「愛馬」均够速度，只可惜質弱難靠，作配較宜。

新赤兎猛虎齊拼 金寶可可有作爲

第七場：「新赤兎」質高之馬健康已復，應是四重彩必入之馬。

「可可」步大段速平均，伊莊臣必拼此馬，故甚有取勝機會。

「愛甜蜜」神采相當勇猛，應該有拼勝之力。

「眞勇敢」末段勁平，作爲不大。

「祖兒」本季演出大見走樣，故不應估計太高。

實在無妨。

「安錦之寶」雖具超班之質，但本身亦是匹失準馬，成就最高一席位置。

「金寶」老馬有態，今次詹亞健跑就截然不同了，估計大有機會贏馬。

「嘉利」、「銀牌」、「瑞星郡」此程難有帶到機會。「好運康寧」評劣難靠。

「聯合勝利」配簡元智當然不是主力馬。「猛虎」够後勁，亦有冷味。

金牌勇一枝獨秀 高齡灰牝必拼盡

第八場：「金牌」論馬的確有鶴等對手的，問題是大熱門罷了。

「輝王」浩德騎熟，照估計不是金牌之對手。

「新寶」準備似乎散慢得多，戰意顯然不及上次那麼明朗。

「金牡丹」由摩加利策騎當然是主力所在，態況仍雲，可以作配。

「超越日」狀態仍勇，不過乾快地似乎不大適應呢。

「高齡灰牝」拚盡之馬，蘭尼門志必不成問題，要信！

「小情人」路程不合。「時來運到」態況未勇。「福霸」、「零採」均似是而非，不可過信。

勁能班利有份量

第九場：「快名駒」僅谷甚烈，雲文策騎亦有一定機會。

「力駿」態頗勇，長途合跑，盧約翰策騎戰鬥力提高，贏面甚大。

「呼呼」頗勇，可惜今次形勢頗不利，機會實在欠缺。

「勁能」、「自力」摩亞一對馬，主力當然放在摩亞之身上，論馬够贏。

「幸運時」、「雪山」均有機會殺出冷門。「紅寶江」路程太長難配名師亦難過信。

「威着」、「土皇帝」雖平力頗，機會不大。

「雲蹄奔」態佳但限於實力可以冷位之材。

下週賽馬 四駒轉程

下週末（十三日）有四匹後備馬，昨晨申請轉程出賽，獲准，馬會公佈：第二班雄勇軍受子轉程參加同班二三〇〇公尺，第十三後備跨算第三班一二三五公尺之第五後備百味，及第九後備少年達快，轉程參加同班一六五〇公尺比賽，使該場之報名馬增爲九匹。第三班一二三五公尺，第十一後備驃龍，轉程參加同班的一八〇〇公尺比賽，使該場報名馬由九匹增至十匹。

明日場外孖Q形勢專論

（第一關） 利是吉（讓）凱靈登 雅趣 石器時代

（第二關） 力駿（讓）勁能 幸運時 快名駒

場外孖Q場次依然分拼在第二及九場舉行，一般心觀察兩組賽事，張寧文馬房所出之馬匹似乎兩組均有估到一席機會頗濃，似乎是熱門馬天下。第二場，出馬共十二匹，張寧文之利是吉與雅趣分配詹亞健與盧約翰，實是今場爭霸之台柱，當然以馬來說利是吉是一級馬，勇態猛人，詹亞健與主友情深厚，故此門志必無疑問，雖負重磅上陣，不勝亦必有位置。至於雅趣這匹馬仔狀態勇極，後勁甚强，雖然新勝升班，盧約翰押陣，仍有爭位機會。石器時代配嘉遜亦值得看好，此匹一班馬近期跑來十分接近，狀態至佳，場地轉爲乾地特別有利，嘉遜對利是吉有很大威脅，凱靈登步大段够快，長程亦有足够穀力支持，摩加利策騎還是比夠之重心呢！羅馬神駒確位最難況復起，隨時有機會出冷門，不容忽視。

第九場：力駿、快名駒實力相當突出，後勁更厲，分配盧約翰與雲文，大師傅足可控制今場局勢，問題雲肯不肯冒險贏馬而升到頂班馬。呼呼大勇但爭跑草地機會已不算突出了。勁能配摩亞自力可誅得多，祇不過摩亞面對兩位大師傅可能受制於騎技不如人呢！幸運時及雪山論馬爭勝機會不算高，不過要殺入一席配腳卻大有可能，作配最宜。

——至尊寶——

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場 第四班 九七五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①揚偉聲	一四〇	*告東尼	8	殷
②金碧	一三九	摩加利	3	譚
③勤得	一三七	蘭尼	2	吳
④紅星	一三五	簡元智	10	歐
⑤大喜事	一三五	潘納	4	蘇
⑥的奇	一三四	伊莊臣	7	譚
⑦蜂皇	一三四	鄭棣池	11	吳
⑧白麗夫人	一三三	馬彼得	6	賓
⑨明珠	一三二	詹亞健	9	張
⑩喜樂人	一三一	×呂志聲	5	摩
⑪新玩意	一三〇	盧約翰	12	張
⑫功夫	一二九	嘉遜	13	殷
⑬七好	一二九	林灝利	14	吳
⑭自由萬歲	一二五	*羅國洲	1	布
後備馬：金會長	一三九			朱
好意	一三七			吳

第二場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①利是吉	一三八	詹亞健	6	張
②凱靈登	一三四	摩加利	8	摩
③金伯爵	一三三	*羅國洲	1	米
④拿破崙	一三三	林灝利	5	吳
⑤雅趣	一二九	盧約翰	7	張
⑥靈駒	一二四	馬彼得	11	賓
⑦石器時代	一二三	伊莊臣	10	譚
⑧一定好	一二〇	高洛傑	4	摩
⑨虎騣	一一九	鄭棣池	3	吳
⑩同合	一一八	甘光達	2	摩
⑪快勇	一一六	潘納	12	蘇
⑫羅馬神駒	一一六	浩德	9	布
後備馬：氣功	一四一			布
祝君長勝	一二九			張

第三場 新馬 一二三五公尺（連贏位）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①靚花臣	一三五	馬彼得	6	賓
②青春萬歲	一三五	潘納	9	蘇
③幸運兎	一三五	摩加利	1	摩
④幸運年	一三五	雲利安	4	譚
⑤新領袖	一三五	鄧添	8	賓
⑥樂富	一三五	白禮棣	3	殷
⑦勝得爽	一三五	伊諾	7	布
⑧大波士	一三五	蘭尼	2	沈
⑨永威	一三五	何國英	5	吳
後備馬：嘉靈登	一三五			摩
龍驥	一三五			朱
梟雄	一三五			高
大笑	一三五			張
包大人	一三五			譚
鳳柏榴	一三五			張
吠吔	一三五			布
野火	一三五			摩

第四場 第七班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①犀利	一三九	摩加利	2	賓
②玉釵香	一三八	雷文	12	布
③保得	一三七	游定柱	5	賓
④人之星	一三六	易仕	11	譚
⑤浪淘沙	一三六	盧約翰	8	歐
⑥山茶花	一三五	×陳子銓	7	吳
⑦麗鞍	一三四	謝恩燮	4	米
⑧娛樂之光	一三二	*告東尼	10	蘇
⑨好威力	一三二	簡元智	1	歐
⑩龍威	一三〇	伊丹尼	13	賓
⑪飛渡	一三〇	施喬洪	6	摩
⑫森馬威	一三〇	浩德	3	布
⑬幸運之寶	一二九	汲達	9	沈
後備馬：新希望	一四〇			殷
卡薩諾伕	一三六			殷

第五場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①笑哈哈	一四〇	摩加利	8	摩
②天比力	一三四	易仕	6	張
③赤麒	一三四	蘭尼	3	吳
④凱旋	一三〇	馬彼得	2	朱
⑤幸運心靈	一二六	嘉遜	1	米
⑥保健	一二六	*告東尼	4	賓
⑦威震四方	一二五	夏達	5	沈
⑧安弟弟	一二四	潘納	9	蘇
⑨歡天喜地	一二四	×呂志聲	13	摩
⑩福怡	一二三	浩德	7	布
⑪威利	一二三	伊莊臣	11	譚
⑫上味	一二二	盧約翰	10	吳
⑬宸禧	一一七	鄭棣池	12	吳
後備馬：霹靂金剛	一二七			殷
生龍活虎	一二〇			張
係得嘅	一二〇			吳

第六場 第七班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①飛馳	一四〇	*羅國洲	3	蘇
②東方英雄	一三八	甘保頓	5	杜
③月聲	一三七	馬彼得	1	殷
④紅利是	一三七	摩加利	10	摩
⑤鐵器時代	一三五	伊丹尼	9	賓
⑥心寶	一三四	鄧添	8	歐
⑦麗寶	一三四	雷文	4	布
⑧幸相逢	一三三	何國英	11	吳
⑨超人	一三二	詹亞健	6	歐
⑩和爲貴	一三一	夏達	7	沈
⑪愛馬	一三〇	*告東尼	2	賓
後備馬：樂心	一三五			朱
好味	一二九			吳
虎眼石	一二九			米
飛駿	一二八			賓

第七場 第七班 二二三〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（四重彩）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①新赤兎	一四〇	摩加利	13	摩
②可可	一三八	伊莊臣	3	譚
③愛甜蜜	一三七	嘉遜	11	殷
④眞勇敢	一三三	×陳子銓	1	吳
⑤祖兒	一三二	馬彼得	6	賓
⑥利堡	一三一	潘納	7	蘇
⑦安錦之寶	一三〇	×業英健	4	朱
⑧金寶	一三〇	詹亞健	14	吳
⑨嘉利	一二九	雲利安	10	米
⑩銀牌	一二七	×麥子文	9	杜
⑪好運康寧	一二六	伊諾	8	高
⑫聯合勝利	一二三	簡元智	12	賓
⑬猛虎	一二二	高洛傑	5	摩
⑭瑞星郡	一二〇	*羅國洲	2	蘇
後備馬：高輝	一三六			布
慶祝	一三五			摩
錦旋	一二九			殷
風流財子	一二三			布

第八場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①金牌	一四〇	詹亞健	5	張
②輝王	一三七	浩德	8	布
③新寶	一三七	摩亞	7	摩
④金牡丹	一三六	摩加利	6	朱
⑤超越日	一三三	白禮棣	3	吳
⑥高齡灰牝	一二八	蘭尼	2	米
⑦小情人	一二七	鄧添	4	賓
⑧時來運到	一二三	勞亦思	9	高
⑨福霸	一二〇	甘保頓	1	杜
⑩零採	一二〇	馬彼得	10	譚
後備馬：狀元	一三七			賓
錦繡前程	一三五			摩
眞好運	一三一			吳
高鋒	一二八			張
快樂武士	一二六			吳

第九場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

馬號 馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①快名駒	一四〇	雷文	1	布
②力駿	一三七	盧約翰	2	張
③呼呼	一三六	*告東尼	9	米
④勁能	一三六	摩亞	5	摩
⑤幸運時	一三二	雲利安	6	譚
⑥雪山	一三一	白禮棣	7	吳
⑦紅寶江	一二八	嘉遜	4	張
⑧自力	一二五	摩加利	10	摩
⑨威着	一二四	鄭棣池	11	蘇
⑩雲蹄奔	一二三	×李溪明	3	譚
⑪土皇帝	一一八	×麥子文	8	賓
後備馬：寶多寶	一二四			沈
全家寶	一二〇			摩
安[illegible]	[illegible]			吳

東華三院籌欵晚會 無線電視今晚義唱

紅伶名票影視藝員同襄善舉

在社會各階層人士熱烈支持之下，東華三院主辦之東華週籌欵義唱晚會，定今晚九時在香港電視廣播有限公司舉行，東華週名譽贊助人[illegible]、政府首長、政商名流、熱心善士、亦將蒞臨光臨、共襄善舉。

香港電視廣播有限公司熱心公益，編排最新精彩節目，粵劇及話劇紅伶、影視界知名人士熱烈響應，參加義演，使完滿互助互愛，熱誠而歡樂之夜，送到每一家庭，帶來更多福利。

從東華三院之醫療、教育及社會福利服務統計反映：社會需求，與日俱增，爲使未來能充份爲社會提供服務作準備，各項建設工作，必須加緊進行，促使早日啓用：[illegible]，提高醫療水準，[illegible]，以及歌劇院、[illegible]心人士積極支持，[illegible]籌款晚會全部收入，撥歸充上述各項建設費用。

今晚參加義唱義演紅伶及藝員（排名不分先後）計有：新馬師曾先生、李寶瑩、羅家英、陳好逑、鄧碧雲、[illegible]、石燕子、[illegible]、李小龍之弟李振輝、仙杜拉、杜麗莎及歡樂今宵全體藝員，使慈善之夜，更爲生色。

慈善伶王新馬師曾 訪問病人全晚義唱

慈善伶王新馬師曾，一向支持東華三院，關懷社會福利之熱誠，將在晚會中全晚義唱，前日，乘便到東華東院訪問留醫病人，並呼籲各界善長，慷慨解囊，行善積福，個中熱誠，實屬難能可貴。

慈善電車藝員招待善長仁翁 捐五百元可與藝員拍照留念

今日[illegible]慈善電車，[illegible]，由香港電車有限公司[illegible]，有之精彩節目，[illegible]，捐款五百元者，亦可與任何藝員（由捐欵人指定）拍照留念。「歡樂今宵」全體藝員及參加義唱名票紅伶，正等待善長仁翁伸出同情之手。

今晚全體藝員，以無比熱誠，參加此盛大之慈善義唱大會，[illegible]。

各大銀行開夜班 今晚代收捐欵

各大銀行响應東華週籌欵，利便各界人士樂捐善欵，在十二月份內代收捐欵，凡樂捐善欵者，不論多少，均可交到恒生銀行、大生銀行、海外信託銀行、友聯銀行、永隆銀行、香港、九龍及新界銀行及各分行。

今晚，各銀行將加開特別班至深夜，恭候熱心人士蒞臨捐欵，除用電話向各捐欵站捐欵外，並可就近將捐欵交與下列各銀行。

恒生銀行：
銅鑼灣分行 怡和街三二號
北角分行 英皇道三三五號
旺角分行 彌敦道六七七號
九龍城分行 太子道三六〇號
官塘分行 裕民坊七〇號
荃灣分行 沙咀道二八九號

大生銀行：
總行 德輔道中一三〇號
北角分行 英皇道二九八號
西區分行 文咸西街五〇號
九龍分行 彌敦道七八四號
官塘分行 裕民坊三六號

海外信託銀行：
西區分行 德輔道西五一號
北角分行 英皇道一八九號
灣仔分行 莊士敦道一九一號
筲箕灣分行 筲箕灣道二二一號
堅尼地城分行 卑路乍街五六號A
九龍分行 彌敦道五二四號
紅磡分行 北帝街一二號
官塘分行 輔仁街臨美大厦
新蒲崗分行 彩虹道八〇號
大埔道分行 大埔道一七二號A
元朗分行 青山道一六九號

友聯銀行：
尖沙咀分行 漆咸道三三號
跑馬地分行 成和道一四號
油麻地分行 新填地街一九九號A
銅鑼灣分行 電氣道一一三號
土瓜灣分行 木廠街一二號
深水埗分行 荔枝角道三〇二號
牛頭角分行 牛頭角道一七四號
西環分行 皇后大道西二四二號

永隆銀行：
中區分行 皇后大道中一一二號
北角分行 英皇道三六三號
西區分行 皇后大道西二六二號
旺角分行 彌敦道六三六號
荔枝角道分行 荔枝角道一七號
青山道分行 青山道三號
[illegible]分行 [illegible]一〇號

各界人士解善囊 支持東華週籌欵

捐欵二十萬元者：
高德成堂

捐欵一十五萬元者：
何東基金

捐欵十萬元者：
大豐染織廠有限公司　友聯銀行

捐欵六萬元者：
梁伍少梅

捐欵五萬一千六百元：
無名氏

捐欵三萬六千元者：
招三宅匯氏

捐欵二萬元者：
黃克競　FIRST NATIONAL CITY BANK

捐欵一萬元者：
楊靈如

捐欵八千二百二十二元者：
顧家振

捐欵五千元者：
竹麟長春洞、衞理信基金有限公司、高國元、梁耀邦、雷振、香港大丸百貨有限公司。

捐欵三千元者：
鄧紹棠、梁曾秀韻、翁毅、羅志清。

捐欵二千一百元者：
王宅

捐欵一千六百元：[illegible]

捐欵一千一百七十元者：
[illegible]

捐欵一千零三十三元二毫者：
[illegible]

捐欵一千元者：
北九龍獅子會、[illegible]

梁永康捐欵八百九十元

余錦添捐欵七百三十二元

捐欵七百元者：
三省行（四共捐欵共二千八百元）、MR. G. T. LEUNG FAMILY

捐欵六百元者：
陳泰權捐欵六百零二元。
香港潮商互助社

捐欵五百元者：
無名氏、[illegible]、THE PROMOTOR、[illegible]

捐欵四百元者：
[illegible]

捐欵三百元者：
R. P. TSANG、[illegible]、D. D. WATERS、[illegible]、MR. H. K. HO.
天寶樓

丘良捐欵二百六十一元。

捐欵二百五十元者：
[illegible]

捐欵二百元者：
[illegible]

捐欵一百元者：
[illegible]

捐欵五十元者：
[illegible]

捐欵四十元者：
[illegible]

捐欵三十元者：
[illegible]

（捐欵人芳名未完，明日續刊）

潮商互助社義演 名劇夢樓春惜別

潮商互助社社長丘士[illegible]，理事長[illegible]贊助該社戲劇部，參加東華週籌欵，由紅伶[illegible]合演「夢樓春」惜別一場。

方艷芬飾王伯安，[illegible]飾王全。

該劇根據[illegible]改編，劇情曲折，詞句感人，唱腔運用新板，爲改良粵劇之大膽嘗試，該劇全本十二場，以此次爲東華三院盛大之善舉，特將其中精彩片段「惜別」一場，在義唱晚會中演出，以娛愛好粵劇者欣賞。

此外，影視紅星[illegible]將於昨日會同[illegible]參加義演，並將與紅伶[illegible]義唱粵曲。

華風國劇社演名劇

失街亭空城計華容道草橋關 王統元會長暨全體名票演出

華風國劇社會長王統元、副會長顧乾麟、會董李俊華、鄧振煇夫人、張雨安、張爾文、王劍偉、徐基元、金如新、王伯平、陳筆達、顧潤賢、[illegible]「東華週」，特在今晚現身義光幕，義唱京戲，饗愛好大衆節目。

演出劇目「失街亭、空城計」，由王統元、王劍偉、徐基元飾司馬懿及馬謖、[illegible]及金奇餘老軍。

「華容道」，由顧乾麟飾關羽、李俊華飾曹操，「草橋關」，由徐基元、王伯平、張爾安飾姚期，王敦賓飾老旦，顧鼎華飾小生、張雨安飾青衣。

東華週義唱晚會 一九七五年十二月五日 無線電視捐欵電話

三—八三六一一
三—八三六四一

港九各區捐欵電話

三—八五九〇一七	五—四八六〇三
三—八五九〇一八	五—七七三二六
三—二〇〇三七七	五—二五三五八
三—三〇〇三九	五—六〇三八五
三—三六九一五一	五—七七八五八
三—六一二九八六	五—七一五四二
三—八四七五九四	

荃灣葵涌六個公共屋邨 可容住客十三萬

房屋司等昨巡視建屋工程

【本報訊】荃灣及葵涌區內，現有五個公共屋邨正在興建中，另有一個屋邨剛剛完成。該等屋邨，將可容納住客約十三萬七千人。

房屋司黎保德、房屋署長廖本懷及房屋委員會建築小組委員的成員雷士榮、羅拔士與張人龍，昨日（星期四）上午前往該區巡視建屋工程進行情形。

至一九八五年，祇是青衣島即約有十二萬五千人住在公共房屋。他們一行曾巡視青衣島上第一個公共屋邨的建築進度。

該屋邨有四座雙塔式大廈及一座普通大廈，於一九七七年初落成時，約可容二萬三千人。他們隨後巡視象山邨地盤，該處正進行闢建地盤工作，該屋邨於一九七九年落成後，約可居住一萬二千五百人。

最後他們巡視梨木樹及下葵涌邨。前者最近落成的新居住單位約可居住一萬九千人；下葵涌的樓宇建築工程進展順利，第一批可容五千人的居住單位可於明年上半年入伙。該屋邨在斜坡興建，可望見葵灣、葵涌及青衣島的景色。下葵涌邨於一九七七年全部落成時，約可容一萬九千人。

今年兇殺案增至一〇三宗 葵涌填海地盤命案 包伙食東主被劫殺

【本報訊】葵涌醉酒灣海港填海工程地盤的一名包伙食東主，昨日清晨被發現滿身鮮血，倒臥地盤飯堂內，被送院急救後，延至下午三時許，卒告不治斃命。

警方把這宗命案列為本年度第一〇三宗兇殺案處理。

此宗兇殺案的死者名羅豐，四十五歲，被發現時滿身鮮血，傷重倒在地上，頭顱均有傷痕，傷者倒臥的飯堂，檯椅各物亲亂不堪，而地面血漬斑斑，觸目驚心。

警方消息：案發時間相信在昨日凌晨一時至五時之間，當時一批為數不明的匪徒，闖入該地盤的飯堂內，企圖行劫，但驚醒了正在睡覺的羅豐。

羅豐和劫匪糾纏下，頭部被擊受傷倒地昏迷，而劫匪則逃去無踪。

警方人員後來到場調查，發現飯堂內一個放有一百元現款的錢箱不知所踪。

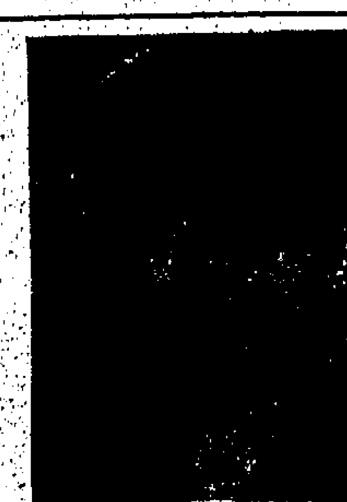
到昨晨七時二十分左右，地盤數名工人返抵地盤，想到飯堂吃早餐，但甫進飯堂，即發現羅豐仰倒在地上，頭頸部均有傷痕，額角紅腫，滿身鮮血，昏迷不醒，幾名工人隨即報警，並把他送院救治，但延至昨午三時，終告不治。

據悉：地盤內養有九隻狗，但在案發時，卻沒有聽到狗吠聲。是否匪徒先把狗隻制服或另有別情，警方正進行調查。

羅豐是中山人，與妻梁萍和一女二子同住清水灣安達臣道十五號側一間無牌木屋，他的三名子女都在秀茂坪黃氏宗親學校讀書。

羅豐經營地盤包伙食行業已有十餘年，在該地盤包伙食則有兩個多月，由於他的人緣很好，地盤內的人都待他不錯。

據悉：該地盤的伙食多是羅豐包辦的，後來因為收入不錯，羅豐的叔叔接辦過一段時間，兩個月前才由羅豐再接手辦理，據稱，叔姪兩人曾為此事而時有爭吵。



本年度第一〇三宗兇殺案的死者羅豐。

錢世年議員籌辦 公務員福利計劃

【本報訊】市政局議員錢世年對公教人員之福利，深感關切，乃集合熱心公務員福利份子，研究公務員屋宇發展，及日用品廉價供應計劃。

經半年來之籌劃，已有具體成就，又得海內外著名屋宇建設公司例如日本東京著名之「日產建設株式會社」之大力支持，在新界著名之風景區，建設經濟而風景優美之新村，以供中下級公務員居住之用，詳情日間將分別送交全港公教人員團體，以供選擇。

有關廉價日用品供應方面，錢氏亦已向各公教團體發出通知，如邀請參加，同時澳門公務員福利負責人聞訊，兩度邀赴澳督府商談，協助澳門公務員及平民區之發展計劃。

十件獲獎鑽飾 今起在美國銀行展覽

【本報訊】十件由本港珠寶設計師精心設計的鑽石首飾，將在今天起至十二月十二日假中區亞佐治大廈美國銀行作公開展覽。

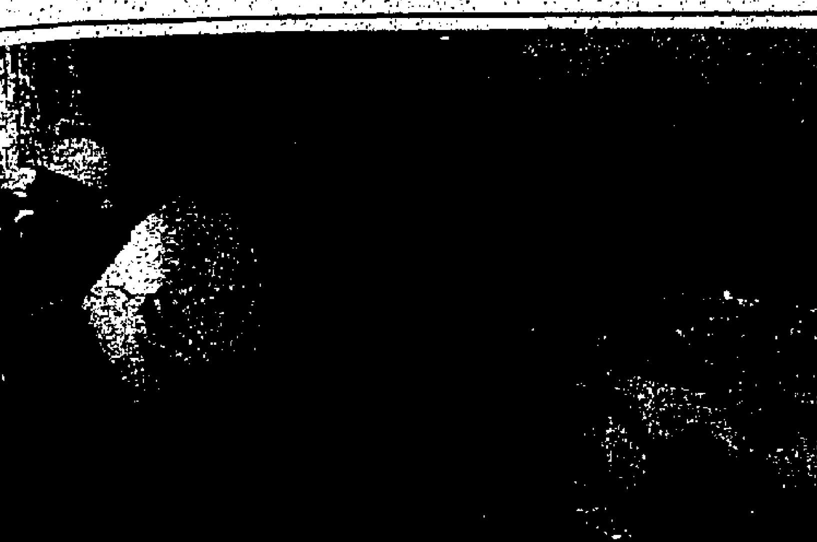
該些飾物都是一九七五年度全港公開鑽石首飾設計比賽的得獎者，具有美觀、創作性，實用及用料配合和諧等性質，五件為最佳設計，另五件為優異獎。

比賽已於本月三日揭曉，昨晚並在希爾頓酒店舉行頒獎。

拍案驚奇今公映

朱牧繼「至尊寶」和「花飛滿城春」，執導的新片「拍案驚奇」，今起假皇后、皇都、永華、太平、國泰、麗聲、金門、寶聲、聯邦、國寶、國際、油麻地、萬年、大光明、光華與澳門的南灣戲院，盛大公映。

「拍案驚奇」是一部被稱為「過癮煞食的幽默性巨片」，由「賣猪仔」、「有口難言」和「團圓記」三個故事組成，該片介紹賽將與典故，也有精采的賭博鏡頭床上戲，同性戀，也有葷大話的藝術，多采多姿。



房屋司黎保德、房屋署長廖本懷及房屋委員會建築小組委員雷士榮、張人龍與羅拔士巡視荃灣區一公共屋邨之建屋工程進展情形。

今晚港視「歡樂今宵」 東華週義唱晚會

【本報訊】無綫電視「歡樂今宵」今晚專為東華三院籌募建設費，舉行東華週慈善義唱晚會，聚會伶王新馬師曾在晚會中義唱名曲四闕。

並有紅伶影視明星、歌星等百餘人，

港九三處地區 臨時交通措施

【本報訊】港島北角區，將於今日上午九時起，實施為期四週的特別交通措施，以配合介於琴行街及糖水道間之一段渣華道的重建工程。屆時，渣華道之西行車輛將不准右轉入書局街，而渣華道之東行車輛則不得右轉入琴行街及不得左轉入書局街。

在此四週內，第廿三號及廿三號B的巴士，將改由渣華道經糖水道入英皇道與書局街。

另一方面，九龍油麻地區介乎渡船街與廣東道間之一段甘肅街，將由今日下午一時起至本星期六下午一時止，禁止車輛駛入，以便進行天橋建築工程。

於本週六（十二月六日），九龍大埔道西北行車線上左轉入龍翔道向東行駛之車輛，將不准再由龍翔道右轉入南昌街，以疏導該處之交通，屆時，各區將設置適當交通標誌指揮駕車人士。

長洲鄉事會 補選委員

【本報訊】長洲鄉事委員會，將於本星期日及下星期一（十二月八日）舉行選舉，以填補該會之委員空缺十名。該委員會之委員名額共三十九名，投票將於星期日上午十時至下午八時舉行，翌日上午八時開始點票，由離島理民官負責監票，選舉是以不記名投票方式進行，候選人共三十名。

加郵務工潮結束 寄加郵件恢復

【本報訊】郵政司昨日宣佈：郵政局已接獲加拿大政府通知，該國的郵務工潮已經結束。本港郵局現開始接受寄往加拿大各地的各種空郵及平郵信件。

但鑑於加拿大方面之要求，由香港寄加之首批空郵信件，將延至下週一（八日）始行發出。

郵政司又提醒市民，如果他們希望空郵信件或賀咭於聖誕節寄抵加拿大，則須於星期一前付郵。

偽造「當日孖寶」彩票疑案 專家證明搜出工具 可以印製偽冒彩票

【本報訊】一名馬會職員與商人及學生等五人，涉嫌利用偽造現場「當日孖寶」彩票向馬會意圖騙取金錢，此案昨在維多利亞地方法院由法官何建新審訊，馬會電算機高級工程師依士貳出庭供述彩票來源及出售所取採取嚴密措施，下午由政府印務局工程師丹尼士武以專家身份出庭證述該彩業之百元面額之「當日孖寶」彩票是偽造，並指出一對當若干證物，包括一個有關之馬會標誌的印章及一盤印刷工具和原料，均為可以印製上述偽彩票之工具。因控方證人證供未完，官准押候今晨續訊。

此案五名被告：㈠何慶強，又名阿哥，廿八歲、電器商人；㈡張國華、又名阿國，廿歲、冷氣機商人；㈢鄧樂成，又名牛奶仔、十七歲，學生；㈣盧炳全、卅歲、馬會職員；㈤陳賀勇、十九歲，失業；同被控於本年四月一日至十月八日期間，串謀利用印製偽造彩票意圖向英皇御准香港賽馬會行騙彩金。皆被告由律師代表答辯，否認控罪。

由於代表首被告之大律師向法庭表示首被告否認偽製彩票罪，但與印製偽彩票無關，故對其中控方所提出若干證供不表同意，並請准法官先召揚控方證人出庭作供。

第一名控方證人為馬會電算機高級工程師依士貳，他由六六年開始受僱於馬會負責電算機彩池工作，其工作是負責印製及發出所有賽馬日之卸場彩票，這些彩票全部由澳洲特別訂製運來。抵港後，儲於馬會場畢士多房內，並採取特別保安措施，該房設有雙層門，該等彩票紙張是與普通一般紙張，並不相同，未運港前彩票已印製好圖案設計及顏色，[illegible]

換言之當日孖寶是投注於兩場冠軍馬匹，票上「二」字表示選擇第一場二號馬，「六」字投注於第二場六號馬，這些孖寶票頭分為十元，二十元及一百元。

該士多房有專人看管，此職員任職多年，其士多房鎖匙亦由其保管，賽馬前一天，該職員從士多房內選出一種顏色之彩票，分放在不同鐵箱內，將之鎖上，然後運往各層售票處士多房，在開賽前兩小時，各層售票處主任派出一名技工到來取票，齊到機房部派員到售票處試機，由售票主任將票交予該技工放入機內，試打出一兩張試驗，售票處當時只有該技工與主任在場而已，該技工取回一張所試[illegible]技工，各層售票部有七十三名售票主任，在開賽前半小時開始售票。證人認出犯人欄內第四被告盧炳全是馬會辦事處職員，他還有一弟是在電[illegible]

[illegible]俗，當日孖寶派彩相當不俗，平均來說每十元票可派彩二百多元，爆冷則會有數千元。

第二名控方證人是政府印刷工程師丹尼士武，他供稱，十月廿四日[illegible]

[illegible]之當日孖寶彩票原料及工具，計證物共卅八件，包括在首被告寓所搜出之鉛字盒、電版、銅模，另外一袋真的彩票，同時證物中還有一個刻有「英皇御用香港賽馬會」字樣之膠印。

華商考察團昨飛泰

【本報訊】香港華商旅遊協會泰國考察團一行二十人，由該會主席麥耀垣、雲迅中、麥[illegible]經理許偉興及領隊陳木青等率領下，前日乘泰航班機飛曼谷，作為期五天之業務考察訪問，並接受泰國觀光局長及當地旅遊航空界人士之招待。

圖為泰國駐港觀光局主持人於考察團出發後，與華商考察團團長麥耀垣（左）及副團長雲迅中（右）合照。

漁農處亦準備 提高若干牌照

【本報訊】在香港加價似乎已成一風氣，香港政府漁農署目前亦打算提高若干牌照費用。

該等牌照是打獵牌照費，畜養狗隻牌照費及動物買賣牌照費。

是項提議乃在政府漁農署七四——七五年度年報中所顯示。

該署計劃修訂以下各法案，藉以達到提高牌照費用的目的：

野生鳥類及野生哺乳動物保護法案。

狩獵管制法案。

及動物買賣管制法案。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀，星光行808室　電話：3-674083-4．3-688295-6
分行：香港德輔道中51號，其昌大廈七樓　電話：5-249201-5．5-256211-5

半島遊覽團
聖誕春節 依期出發

菲律賓
五天豪華遊（包括遊覽百勝灘）
聖誕特價，只辦一團（尚有少數名額）
出發日期：十二月26日

北海道
日本豪華六天遊$2,950（限十二月十五日前報名）
參觀北海道雪節，機會難逢
出發日期：1976年1月30日

泰馬星
十天特價豪華遊$3,100
出發日期：十二月 24日、一月11日、30日

菲律賓
六天豪華遊 $1,850
出發日期：一月17日、30日、31日

澳紐
十二天豪華遊 $8,350
出發日期：一月31日

日本
七天豪華遊 $2,950
出發日期：一月29日、30日

美加

曼谷
芭堤雅特價豪華遊（尚有少數名額）
高級豪華，絕無中途科款之弊
出發日期：十二月24日、一月28日

夏威夷
八天特價豪華遊 $4,500
出發日期：十二月21日、一月31日

郵費明年起提高

包括航空郵簡，寄日本、印度、東南亞空郵，寄大陸及澳門平郵及平郵包裹等。

【本報訊】郵政司昨日（星期四）宣佈由明年一月一日起，郵政局將提高若干項收費。

增加郵費的原因主要爲遵守管制部份郵務收費的新國際協定，另一原因是藉此將多年來經營出現虧蝕的若干次要附加服務之收費加以調整。

萬國郵政聯盟於一九七四年洛桑舉行的一次會議中，同意將部份國際郵遞服務收費更改及增加，其中涉及香港最主要的一項收費是如由甲國寄往乙國的郵件多於它由乙國收到的，甲國郵務機構便需要付給乙國郵務機構三倍目前它所付出的欵項，即自一月一日起，每一公斤超額郵件的「差額付欵」將由一元增至三元。

此外，本港的郵簡價錢將由五角增至六角。香港郵簡二十年來保持五角的價錢，且一向極受歡迎，即使增至六角，仍然是全球最廉宜的空郵服務之一。

寄往印度、日本及東南亞的空郵郵件收費亦將增加，而寄往外地（中國大陸、澳門及台灣除外）的平郵信件收費亦略增，以遵守萬國郵政聯盟的新收費率。

根據國際協定，保險箱服務將予取銷，目前必須以保險箱寄出的郵件將採用保險信或保險包裹寄出，根據同一協定，保險費及國際回郵券之送件回執收費亦將增加，並且在信件寄出以後不能要求郵政局發出上述回執。

其他更改的收費，包括未領取郵包的儲存及傳遞兩業務費用。前者增加是由於儲存大量未領取郵包需要很多地方，費用不菲，後者增加則是爲了使服務合乎經濟原則。在過去數年，該項服務差不多可說是免費的，但郵政局在這方面的支出卻相當可觀。

由於很少應用，本地明信片的郵費一角五分將予取銷，明信片郵費將與信件相同，但此舉並不影響印刷咭片，此類咭片將仍然每張一角。

寄往聯邦國家的平郵特惠率將於一月一日取銷，因爲現時無足夠理由要繼續收取特惠率，而且有等聯邦國家，包括英國在內，經已取銷此項收費。

由於支付外地郵務機構的郵遞費用有增加，平郵包裹收費亦將相應增加，空郵包裹收費亦有更改。

新訂海陸郵件郵費表
一九七六年一月一日起生效，括弧內爲舊價

本港及平郵

郵件類別	重量不逾	本港	中國大陸澳門台灣	其他各國
信	一安士	$〇·二〇（照舊）	$〇·三〇（照舊）	$〇·六〇（〇·五〇）
	二安士	〇·四〇（照舊）	〇·五〇（照舊）	一·〇〇（〇·八〇）
	四安士	〇·五〇（照舊）	〇·七〇（〇·六五）	一·五〇（一·一〇）
	八安士	一·〇〇（照舊）	一·三〇（照舊）	二·九〇（二·五〇）
	一磅	二·〇〇（照舊）	二·五〇（照舊）	五·六〇（四·八〇）
	二磅	四·〇〇（照舊）	四·五〇（照舊）	九·六〇（七·九〇）
	四磅	六·〇〇（照舊）	六·五〇（照舊）	一五·六〇（一二·七〇）
印刷品	一安士	〇·一〇（照舊）	〇·二〇（〇·一五）	〇·三〇（〇·二五）
	二安士	〇·一〇（〇·〇五）	〇·三〇（〇·二〇）	〇·五〇（〇·三〇）
	四安士	〇·二〇（照舊）	〇·四〇（〇·二五）	〇·七〇（〇·四〇）
	八安士	〇·四〇（照舊）	〇·七〇（〇·五〇）	一·二〇（〇·六五）
	一磅	〇·八〇（〇·五〇）	一·二〇（一·〇〇）	二·二〇（一·一〇）
	二磅	一·三〇（一·二五）	二·〇〇（一·七五）	三·六〇（一·九〇）
	四磅	—	三·〇〇（二·七五）	五·〇〇（三·二〇）
書籍逾四磅	每加二磅	—	一·五〇（一·二五）	二·五〇（一·六〇）
小包	四安士	不接受辦理	〇·九〇（〇·五〇）	〇·九〇（〇·五〇）
	八安士		一·七〇（一·〇〇）	一·七〇（一·〇〇）
	一磅		三·〇〇（一·六〇）	三·〇〇（一·六〇）
	二磅		五·〇〇（二·九〇）	五·〇〇（二·九〇）
明信片	—	辦理不接受	〇·二〇（照舊）	〇·四〇（〇·三〇）
包裹	首二磅	三·〇〇	（首二磅）$一·二〇	
	每加二磅	〇·五〇	每加一磅 〇·二〇	
		不逾廿二磅	不逾十一磅	

包括英聯邦及愛爾蘭共和國

郵簡每個六〇仙（五〇仙）

郵政區	信（每半安士）	明信片 二等空郵（每半安士）
一	八〇仙（五〇仙）	四〇仙（二五仙）
二	$一·三〇（照舊）	七〇仙（六五仙）
三	$二·〇〇（照舊）	$一·〇〇（照舊）
四	$二·五〇（照舊）	$一·三〇（一·二五）

經濟不景 影響大港 多項發展 計劃擱淺

【本報訊】世界性的經濟不景氣，香港大學亦不能倖免。

在昨日舉行的香港大學最高管理組織校董會，校長黃麗松博士指出香港大學因爲遇到經濟困境，以致很多急切的計劃均要擱淺。

該等受阻延的計劃有：

㈠城市研究碩士課程；

㈡結構與電機工程碩士課程；

㈢削減購買設備的支出；

㈣圖書館、輔助教學方面祇能作有限的發展。

至於建築計劃方面，大學當局原打算建築一座學生體育館，大學物業管理處工場，但都因經濟不景而擱置。

大學當局亦曾打算在一九七八年前實施學生宿舍和教職員宿舍及動物滋養場的建築計劃，但恐怕要遲兩年才能實施。

原來大學當局打算建築一個可容三百宿生的宿舍，俾減少各長途走讀同學的負担，惟因缺乏費用，目前祇能延聘一名建築師進行策劃工作，希望一旦獲得建築費用時，便能立即進行。

雖然如此，大學當局亦勉力完成很多預期的發展計劃，其中尤以完成何東工程及貝路實驗室的改建工程，及動工興建一所學生綜合大樓。

據悉，大學及理工教育資助委員會業已撥欵一百五十萬元作爲這座建築物的部份費用，目前已着手進行該大樓建築的工程設計。

黃麗松校長在解釋經濟困境的原因時透露，大學當局原希望政府能於一九七四至七五年度裡給予百分之十補償，以抵消大學在一九七三年中至七四年中因通貨膨脹所造成的損失。

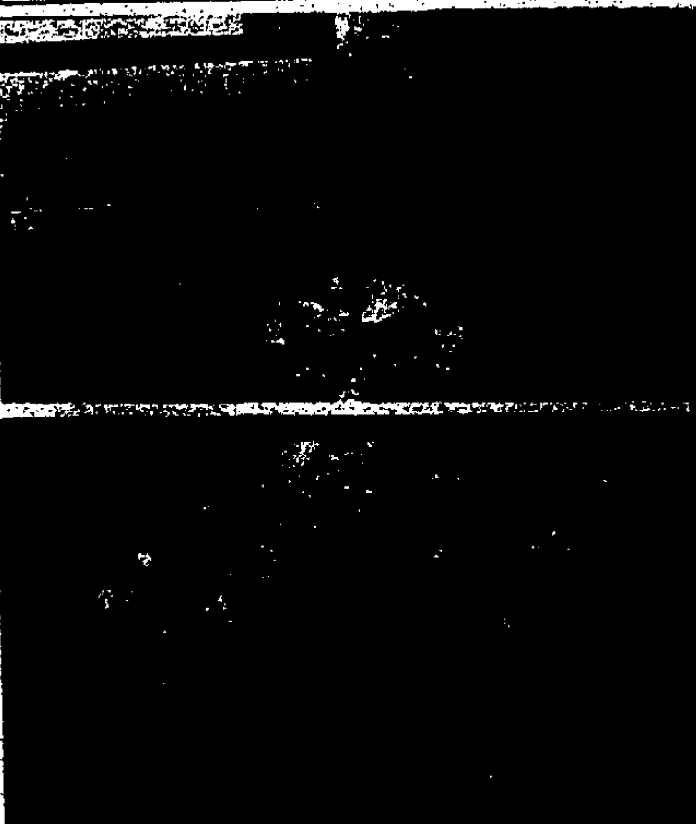
而大學當局亦以爲政府定會追加撥欵，因此乃批准實施四年計劃的第一年（一九七四至七五年度）。

可是，最後有關當局祇批准追加撥欵約三千萬元。而該筆欵項祇能剛好用來補償因教員及行政人員薪金調整所支付的數目，至於其他教職員薪金的調整及應付通貨膨脹對大學所造成的損失，則要由大學自行設法應付，包括動用儲備金及節省開支。

黃麗松校長又指出，由於校務委員會批准實施一九七四——七八年四年計劃第一年的主要發展計劃，大學在教學等工作方面有顯著的發展。「一九七四年十月新學年開始時，共招收大學本科新生一一九一名，比上年度所預計九百名的新生名額增加二一九名。如這個增長率能維持到一九七七至七八年新學年開始時，港大學生總數可能達到四千四百五十名，即提早一年實現大學及理工教育資助委員會所擬定的指標。」在財源短缺的情形下，大學仍能超額完成這方面所預定的計劃，爲社會培養更多人才，實是一項可堪告慰的成績。

至於有關該校畢業生數目，黃校長說：在一九七四年十一月一日舉行之第八十八屆及八十九屆學位頒授典禮上，獲頒授學位者共九百四十九人，其中獲學士學位者八百八十人，碩士學位者五十八人，博士學位者十一人。

在一九七五年三月十日舉行之第九十屆榮譽學位頒授典禮中，黃錦芬夫人及包玉剛先生獲[illegible]何中中博士獲授榮譽文學博士學位，司徒惠獲頒授[illegible]博士學位。一九七四至七五年度，取得教育文憑者五十六人，教育證書者七十[illegible]者十五人，另外[illegible]工程學證書者六十三人。



圖爲緝私處人員昨日在九龍[illegible]街及窩打老道檢獲之毒品。（本報記者呂智明攝）

破油麻地毒品包裝及分銷機關 檢獲13萬元海洛英 拘四男女今將提堂

【本報訊】緝私處人員經過一週來的調查後，前午在九龍油麻地多個地區破獲一個毒品包裝及其他的分銷機構，共檢獲四磅半海洛英，約爲黑市價值十三萬元，並檢獲一萬二千元現欵，四名男女涉嫌有關罪名，已被落案控以販毒罪名，將於今晨在南九龍裁判署提堂。

首先被破獲的毒品機關位於油麻地廟街一幢樓宇內，緝私處人員對上址早已懷疑，經過一週末跟蹤調查後，直至前午一時，緝私人員發現一名可疑男子由樓宇內走出，遂一擁而下，在其身上搜出三磅三號海洛英。

調查人員隨後在該名男子的引領下，在上址一單位內進行突擊行動，結果發現上址屬一個海洛英包裝中心，室內的兩名女子及一名男子因涉有關而被拘捕。

稍後，緝私處人員繼續在油麻地多處樓宇單位內進行突擊搜查，結果在一連串的行動中，再檢獲一磅半海洛英及一萬二千元現欵，相信該等現欵係毒品零沽後所獲得的利潤。

緝私處一名發言人稱：在廟街破獲的相信係一個毒品包裝機關，該處負責供應毒品予油麻地區分銷及窩打老道的毒窟應用。在前日所檢獲的毒品共四磅半，黑市價約值十三萬元。至於被捕的兩男兩女，因涉嫌有關而被落案控以販毒罪名，各人將於今日在南九龍裁判署提堂。

廿六項罪每項囚五年 照計應入獄一百卅載
但法官判同期執行祇坐牢五年
爆竊積匪被捕認罪

【本報訊】一青年慣犯「爆竊格」，近數月來在港九新界各區活動，專向一般住宅爆門入屋行竊，上得山多終遇虎，卒爲警方根據現場指模，跟踪將其拘捕歸案，控以廿六項爆竊罪，昨解上九龍地方法院審訊，被告全部認罪，要求法官判輕刑，但李扶惠法官認爲案情嚴重，非打監所能了事，結果判被告每罪入獄五年，如分期執行，共計一百卅年，但係同期執行，即共入獄五年。

主控當局指出：被告係一積犯，前曾犯有三次案底，包括一次行劫。

被告陳家聲，（又名陳偉雄）廿七歲，被控廿六項罪，指被告於去年四月，至今年八月間分別在港九新界各地，先後廿六次潛入住宅爆門入屋行竊，包括現欵、金飾、手表、及相機等物，共值五萬四千元。

公益金後天港區百萬行 署理港督羅弼時爵士準備行畢十六哩全程

【本報訊】公益金本屆籌募所舉辦的第一個步行籌欵，將於本星期日在香港政府大球場舉行，預料將有三萬多名步行人士參加。

此次公益金百萬行之「港區步行」，衆「大運行」，學界及商界團體機構報名組隊相當踴躍，存放各區民政署的表格早已索取一空。

港島區公益金百萬行將分兩處起點出發，首設政府大球場出發，沿路上山頂，再返球場一個全長十六哩，由上午八時至十時接受登記開步。另一線全長九哩，則由山頂柯士甸山公園出發，登記時間爲上午九時至十一時，此線亦以政府大球場作終點。

大運行與上述之兩線步行性質有異，由上午十時半至下午五時內均歡迎步行者抵政府大球場，在場內繞圈而行，以圈數作籌欵單位。

由下午一時至五時，政府大球場內將有精彩歌舞遊藝表演，由港視、麗視、佳視、商台及港台藝員担任。

行政局首席華人非官守議員簡悅強爵士，將於該日上午九時正，在政府大球場主持正式開步禮。

署理港督羅弼時爵士，則將於上午八時四十分由政府大球場出發，準備行畢十六哩全程，現時各界支持贊助他的步行善欵已達每哩一萬五千元之鉅。

一雙男女品茗遇襲 男子獨力戰兩刀客 探員拔槍拘兩疑人

【本報訊】一雙男女昨午在九龍土瓜灣一間酒樓飲茶時，突遭兩名持刀男子襲擊，男事主獨力與兩持刀客對抗，雙方大打出手，一名便衣探員挺身制止，兩名涉嫌與案有關的男子被捕。

警方消息說：打鬥時，男事主與兩名持刀客分別受傷，其後各人被送院醫治，兩男子事後遭警方扣留，接受進一步調查。

據悉：事發於昨日下午三時許，在土瓜灣八十號富寶酒樓二樓，上址只有數名茶客，其中兩男女在飲茶時，突然遭兩名身份不明之持刀男子襲擊，男事主獨力反抗，背部及左手被利刀所傷，女事主從混亂中走避，幸免被斬傷。

當雙方發生打鬥時，一名便衣探員亦在現場飲茶，探員目睹案發遂上前制止，並拔出佩槍，喝令停止打鬥，其後報電警署，另外數名警員未幾趕抵現場，並將三名在打鬥受傷男子送院醫治。

據該酒樓職員事後報說：兩持刀客向兩事主襲擊，可能是尋仇所致。

燈籠街兩屍三命案 警方將案列入懸疑 可能開庭研究死因

【本報訊】旺角燈籠街二屍三命「雙重謀殺案」，警方經過十三日的調查，至昨日突起一百八十度的大變化。

該案發生於去月廿二日，死者阮安琪及其女阮安琪，雙雙被發現倒斃寓所內，警方接報後，立即將該案列爲「雙重謀殺案」。

但是，昨日警方透露：本年十一月廿二日，一名女子[illegible]在燈籠街[illegible]，因案情[illegible]，警方將該案「[illegible]」。同時[illegible]一再調查[illegible]的死亡，該案[illegible]自殺抑或他殺？目前警方仍未到「[illegible]」的公佈，最後決定[illegible]。

一切調查工作仍在繼續進行。

但是，阮安琪之死，可以肯定是遭人以棉被壓至窒息死亡。

據稱，死者[illegible]的死因，可能要移交死因研究庭開庭研究，到時始死亡的真相，將可真正揭曉。

革新會員納謀建議 立法局設民選議員 市政局改爲市議會

【本報訊】香港革新會昨日下午七時，假九龍[illegible]五月花酒樓舉行週年大會，由主席貝納祺[illegible]作出會務報告。[illegible]

[illegible]主席[illegible]今年[illegible]計劃，[illegible]市政局民選議員增加至三十二位，其中包括二十名民選議員代表及十[illegible]立法局議員[illegible]之不切實際，主席指出一名代表在立法局議員之後，多數不能參與兩局[illegible]外的工作負担，因而可能影響[illegible]之工作。

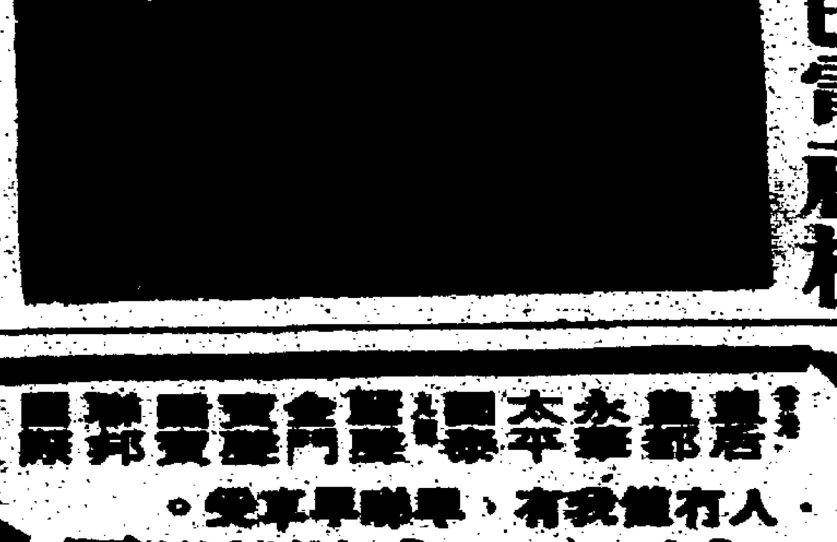
革新會經費唯有民選方法方爲上策，因爲目[illegible]

建屋貸款公司宣佈 最高貸款額提高 利息減爲一分零二五

【本報訊】香港建屋貸款有限公司宣佈，由一九七六年一月一日起，該公司之貸款利率由現行之年息一分[illegible]減至年息一分零二五，以每年初之結存計算。該公司[illegible]由該日開始提高至十五萬元。

[illegible]

薛家燕於大昌陳列室 選購藍寶彩色電視機



昨日上午，位於九龍[illegible]之大昌百貨[illegible]一片熱鬧情況，原來[illegible]薛家燕[illegible]大昌陳列室[illegible]選購藍寶彩色電視機[illegible]

九龍塘宣道小學通告

本校爲慶祝開校二十週年紀念特定本月七日至明年一月六日爲「校慶月」舉行下列慶祝會及活動

校慶感恩崇拜（與母會聯同舉行） 本月七日上午十時半

校慶·畢業音樂佈道會 本月廿一及廿三日晚七時半

校慶開放日 一九七六年一月三日四日上午九時半至下午四時半

屆時恭請 光臨同頌

上主特恩此告

各界親友暨歷任同事各屆校友 （恕不另柬·電話三——三六一〇四七）

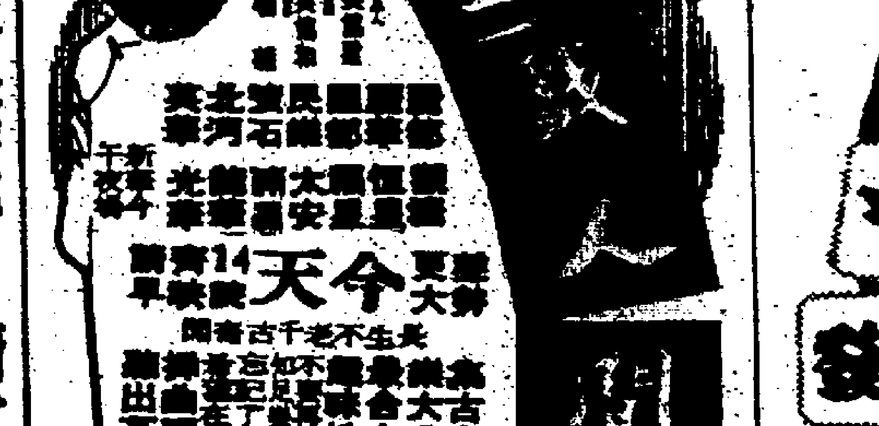
黃金戲院 今天五場獻映 郎氏名片特別介紹

金瓶雙艷

迷人好戲 鴛鴦味道

楊群 恬妮 胡錦 陳萍

（領銜主演） 潘金蓮大鬧葡萄架 李瓶兒私語翡翠軒 李翰祥導演



麗聲戲院 嘉禾最熱綫 旺角最熱院

許仁補腎丸

五十九庄 只售十元 一百二十九庄

刊登本報廣告請電：二八零[illegible]

烟酒全面加價
拔蘭地每瓶加三元餘
香烟平均每包加一角

【本報訊】財政司夏鼎基前日在立法局宣佈煙酒稅率全面提高，昨日已引起煙酒全面加價。

本港洋酒入口商方面，昨日已決定，拔蘭地酒，每瓶加價三元三角五分，威士忌及毡酒，每瓶加價一元三角五分，啤酒小瓶加價二仙，大瓶加價四仙。本港士多辦館方面，相信即會轉換洋酒牌價。

香煙方面，煙草公司亦已宣佈香煙加價，平均每包大約一毫（詳情請閱本版英美煙草公司廣告）。

至於汽車，夏巴公司董事兼總經理李耀屏，昨日認爲港府提高英聯邦進口汽車稅率之舉，對本港汽車銷路，將會有所影響。

李氏預料，本港明年英國車銷路，可能會下跌百分之二十。

另一間車行發言人昨日表示：汽車商行方面原則上將不會因提高稅率而削減利潤，該發言人表示：稅率增加幅度，將會轉嫁於買家身上。

英國汽車及貨車的香港主要經銷商新英華天祥汽車有限公司昨日對港府財政司取消英聯邦汽車特惠稅之決定發表評論，指出這項決定將對本港工商業，尤其是小型工商業造成很大困難。

新英華天祥執行董事白立基表示：「當然事先有過該方面改變的警告，然而這項決定之極端苛刻及宣佈時機之極不適當，却是出乎意料。」

向氏希望港府對於商用汽車實行新稅制予以重新檢討，不致對已進口並經顧客訂購祇等車身完工即行登記的汽車也採取新制。

穿牛仔裝四長毛賊
械劫淘大糧欵三萬

【本報訊】四名身穿牛仔裝的長髮刧匪，昨午在牛頭角淘大工業邨械刧三萬餘元現欵，得手後駕着事主的私家車疾駛而逃，事件中無人受傷。

據悉：事發於昨下午五時卅分，三名牛頭角誠信街淘大工業邨第一期二樓亞田實業有限公司職員，從新蒲崗總公司提取三萬四千元糧欵，用紙皮箱盛載，乘着一部編號AN六六×五的私家車，返抵上址門外，其中兩名職員，簡樹及陳惠義，提着盛載糧欵的紙皮箱，步上梯間時，身後突然閃出四名長髮青年，兩人持刀，其中一人緊握一支手槍，攔途截刧。

兩事主在刀槍指嚇下，唯有交出糧欵，四刧匪得手後，臨行時又搶去事主身上一串車匙，飛奔下樓，跳上事主的汽車，向觀塘方面逃去無踪。

現場消息說：該四名年青刧匪，身穿同一款色的牛仔服裝，長髮，較早前已在上址梯間埋伏，截刧糧欵。

警方事後公佈說：刧匪平均十八至二十歲，事件中無人受傷，目前無人被捕，警方仍在展開調查工作。

警察公共關係科昨晚對記者指出：刧匪逃走時所乘着的私家車，暫時未被尋獲。

的士司機拾金不昧
美商臨行由衷感謝

【本報訊】一名美國商人，昨午懷着喜悅的心情，携帶他失而復得的三千餘元各種貨幣，離港赴日，並將於下週返港，希望透過警方，尋找一名拾遺不昧之的士司機。

美籍商人奎威莊於前日下午五時，向機場警崗報案，謂較早時失去一個錢包，內有三千元各國貨幣，警方事後展開調查，但無所獲。

至昨日，一名的士司機前往觀塘警署，向當值警官交出該個錢包，對警官說：錢包是在的士後座位發現的。

以後該個錢包轉送往機場警崗，事主計劃於前日離港，但由於遺失錢包，事主迫至將行期延遲一日，當昨午事主準備離港，臨行前向機場警崗查問時，意外地獲悉所失去的錢包已被尋回，錢包失去復得。

事主昨日離港前，分別對該名的士司機林錦沖及警方表示謝意。

律師公會定期研究鍾世傑案

【本報訊】本港律師公會五人紀律小組，就會員鍾世傑律師事件，昨日舉行會議，並定明年二月九日舉行聆訊，要求鍾世傑出席解釋，以決定是否採取必要行動。

美駐港副總領事表示
港府撤銷特惠稅並非受美國影響
透露輸美貿易應注重多樣化

【本報訊】美駐港副總領事簡新猷昨日在聯青社午餐會中，就有關美國一般特惠制對香港利益的問題發表演講時表示：香港政府撤銷英聯邦國家輸入香港所有車輛和烟酒特惠待遇，與美國一般特惠制無關，美國無意壓迫香港提高該等物品的入口稅。

簡氏說：美國一般特惠制與香港新訂之車輛和烟酒入口稅並無直接關係，在香港被列入特惠制計劃名單以前，我們已獲准解除聯邦特惠制，解除聯邦特惠制應導致這些物品的稅率與非聯邦國家所付出的稅率相等。但事實上並不如此，車輛稅增加的比率反而更高，而其他物品的入口稅更超過非聯邦國家，使政府獲得更多的收益。這些都不是由美國一般特惠制所引起的。而且，那些本地啤酒和中國酒的加稅，很明顯與聯邦特惠制無關。

簡氏認爲香港的企業人士應按步就班地有效利用一般特惠制。首先是產品的鑑定，他們可以從一般特惠制物品表中鑑別出，那些目前出口到美國的物品是最近出口增加最大而尚未到競爭限制和仍有擴展出口的機會。其次是對複雜的美國市場作一個市場研究，找出產品在什麼地方和用什麼方法才最易銷售，然後爲新生產及擴展生產所選定的貨品取得資本。

他解釋：美國一般特惠制的意義是爲建求競爭，優勢而提供機會；使用一般特惠制主要是在生產及運銷方面有彈性和對市場情況能迅速作出調整與再調整，從一月一日起，香港以及其他一百三十六個發展中國家，都可以對美國出口超過二千七百多種的貨品，完全免除在美國的進口稅。其價值在一九七四年爲二百五十億美元，以及美國全部入口價值的四分之一。

香港在一九七四年出口到美國的物品，被列入特惠制的有八百一十七種，其中有三百種要納超過百分之十的關稅，而現在則可以免稅向美國出口，這類物品包括竹製品、小電馬達、電飾、固定焦距照相機、雨傘、蠟燭、飾品和玩具。

簡氏指出：由於香港是世界最大的玩具出口地區，因此，這類物品是有機會促進出口的，如電動動物玩具，裝嬰實的金屬動物以及玩具樂器等。有一點要注意的是在一般特惠制物品表中，有很多貨品是香港從未對美出口過的。

這都是給予香港企業人士所提供的機會。這些出口類別是需要香港對美國貿易模式的多樣化，同時香港貿易的切實全面成長，也有賴於香港主要出口品到其他世界市場中去擴展，這是香港已在正確努力進行扶植的事情。

今年冬季氣溫較高
平均爲攝氏十七度
本月平均最高19度破戰前紀錄

【本報訊】天文台預測本月至明年二月間冬季氣溫將較過去多年爲高，平均氣溫爲攝氏十七度。

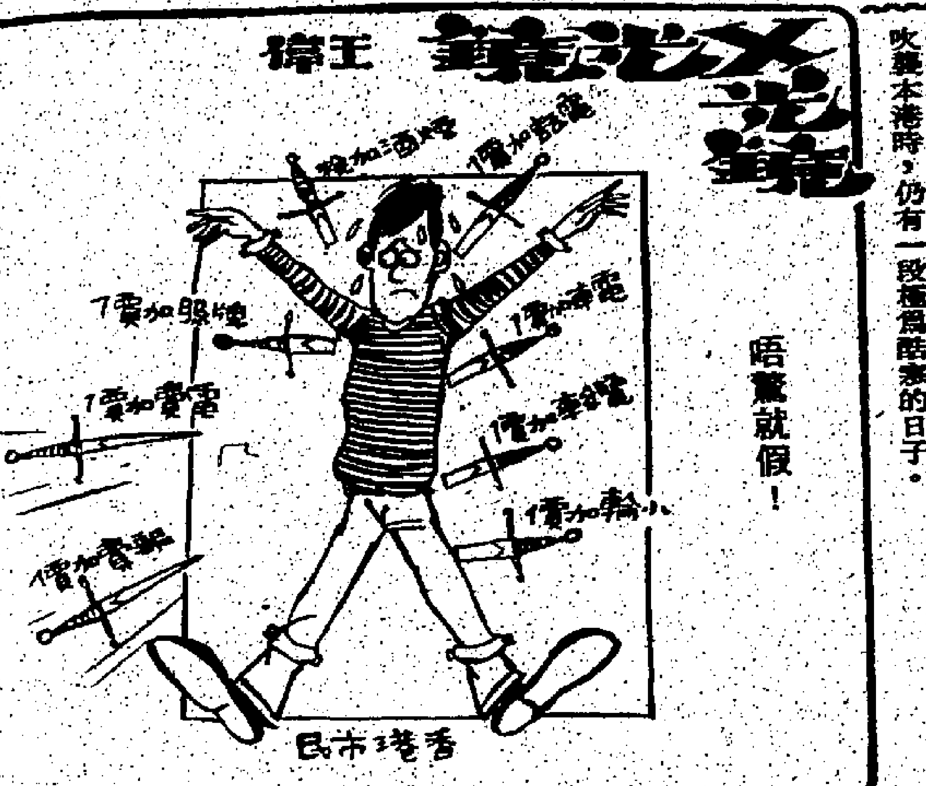
上述的預測公佈，係天文台昨日作首次挑戰性嘗試而發出者。

天文台預測：尤其是本月份的平均溫度將爲攝氏十九度，此項溫度將打破本港戰前的紀錄。

戰前本港十二月份的平均溫度爲十七點六度。

至於本年的冬季氣溫，平均溫度將爲十七度，較通常的冬季平均氣溫十六點四度爲高。

雖然預測未來的冬季平均氣溫較通常稍高，但預料在冬季季候風吹襲本港時，仍有一段極爲酷寒的日子。



鴨脷洲火警
燬十餘木屋

【本報訊】香港仔鴨脷洲一間紙品廠，昨夜發生火警，除該廠被焚燬外，十餘間木屋亦被焚燬，釀成六十餘居民喪失家園，火勢於一小時後被撲熄，一名男子在走火時受傷，已送醫院救治。

社會福利署人員四時趕抵現場，爲災民辦理登記手續，並供毛氈及熱食。

這宗火警發生在鴨脷洲大街一五三號文記紙品廠，昨晚十時四十分，該廠的工場，突然發生火警，消防員據報後，列爲二級火警，由於該廠有大量紙成品，同時再因風高物燥，火勢發生後，迅速向四周蔓延，附近十餘木屋亦被燒燬，估計六十餘人無家可歸。

消防員以四條水喉撲救，火勢於十一時卅

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書類除外。

泰迪電子廠
高薪急聘
具經驗女督導半手熟手生
請到
九龍土瓜灣落山道108號志昌大廈十樓E座（人事部洽）男女性測試員多名電話K六三四三八一

完善牌打咭機
MARUZEN

電腦代聽電話
每部$280 K649750 電聲洋行

利東生

德禮大廈
寫字樓
廉租
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉，詳情請電：
3—811814，3—819231
香港置業地產部

第一商科學校

B·A·T

英美煙草(香港)有限公司
通告

茲因香港政府最近公佈增加煙草稅率，逼不得已，下列各牌名煙由即日起，將零售價格略作調整，至希諒察。

香烟	包裝	零售價每包
加力	五十支罐裝	HK$ 6.80
金禧	廿支硬盒	2.30
精裝白金漢	廿支硬盒	2.30
三個五	廿支鐵盒	2.40
金裝三個五	廿支裝	2.30
特長總督	廿支軟包	2.10
超級長紅	廿支軟包	2.10
超級地利	廿支硬盒	2.10
濾咀砲台	廿支硬盒	2.10
夏娃	廿支裝	2.10
加力	十支裝	1.10
先進	廿支裝	2.00
長吉士	廿支軟包	2.00
總督	廿支軟包	1.90
金邊臣	廿支硬盒	1.90
長紅	廿支軟包	2.00
濾咀長吉士	廿支軟包	1.90
長好彩	廿支軟包	1.90
甘露	廿支軟包	1.90
白甘露	廿支軟包	1.90
新時代	廿支軟包	1.90

香烟	包裝	零售價每包
順牌	廿支軟包	HK$1.90
白金漢	廿支硬盒	1.90
長三個五	廿支硬盒	1.90
長三個五	十支硬盒	0.95
三個五	十支裝	0.95
吉士	廿支軟包	1.80
好彩	廿支軟包	1.80
三砲台	十支裝	0.90
濾咀高夫力	廿支軟包	1.70
高夫力	十支裝	0.85
長喼士頓	廿支軟包	1.50
長喼士頓	十支裝	0.75
喼士頓	廿支軟包	1.50
喼士頓	十支裝	0.75
長勝	廿支軟包	1.30
長寶獅	廿支軟包	1.30
寶獅	十支裝	0.65
孖寶濾咀	廿支裝	1.30
孖寶	廿支裝	1.30
孖寶薄荷濾咀	廿支裝	1.30
積家濾咀	廿支裝	1.30
皇牌	廿支軟包	1.30

英美煙草(香港)有限公司
最佳英美名煙入口商

李菁日前一身貂皮裝偕媽咪一起飛返祖國，在台北參加中影拍製的「筧橋英烈傳」演出，飾演抗日空軍英雄高志航夫人。（錫光）

許冠傑在馬感不適 中斷演唱提前返港

謝賢担憂新屋權益急於回台

△李小龍胞弟李振輝自美赴日，安排李小龍雕像豎立於富士山上的事宜告一段落後，已於昨午自東京來港，其嫂蓮森森、彬彬同往接機。

李振輝於六年前遠赴加拿大讀書及定居，此行過港準備逗留五日，然後重返加拿大，於明年初再度赴日主持一項個人演唱會。

據李振輝表示：其兄李小龍在日本至今仍是偶像人物，影迷爲其亡兄雕像，他亦已在富士山選好地點，大概明年一月此一雕像便將豎立在富士山上，而在李振輝赴日時，還帶備「死亡遊戲」開鏡及李小龍招待記者的紀錄片與他練功時的片段，此外還有其生前的衣服及一批紀念物，這些東西都會安放在雕像旁的一穴墓塚中。

△謝賢原定於昨午赴台，但由於入境証仍未攪妥，要遲兩日才能起行。

謝賢原定與甄珍於前晚同赴台灣，但到了機場後，始發覺入境証經已過期，結果甄珍先行，謝賢待攪妥手續亦會立即離港。他們急於赴台，據謝賢表示：他在台北買了一層房子，錢已付足，但日前該建築公司突然宣告破產，謝賢担心那層新屋有事，因此趕往台灣向有關方面提出証明，領回新居。

△朱牧於昨午假頂好酒樓招待記者，出席演員包括有伍衛國、劉一帆、林伊娃及李添勝等，透露其執導新片「拍案驚奇」將於今日公映。

朱牧告記者，一位澳洲文化參事李壽亦參予其會，據朱牧表示，對方有意與他合作拍片，如果解決細則問題，此片會在香港及澳洲兩地拍攝實景。至於朱牧另一新片「阿茂正傳」則將於月中開鏡。

△許冠傑在馬來西亞演唱九日，已於昨午五時返港，其妻珠寶與兄許冠文同往接機。許冠傑的演唱合約原定十一日，昨午提前歸來，是因爲前晚在台上演唱突感不適，經主會同意，其所欠兩日合約，將於兩月後再赴大馬補償。

電視藝員動態

紅伶文千歲、紅小生陳振華，於昨(四)日下午三時，簽約加盟麗的電視，簽約儀式由節目總監莫何敏儀主持。

文千歲、陳振華簽的是全約藝員合約，爲期兩年，即日開始生效，他們今後將全力在麗的戲劇組方面發揮才華。

△性格演員白彪，於十二月三日下午，正式加盟佳藝電視，簽下一紙兩年合約，一年死約一年生約，合同即日生效。

汪萍、劉一帆在「綠帽唔怕戴」的床上戲。

插贓嫁禍看得頗過癮

幕前閒話

香港大境頭祖唐碧加主演今期上映的「插贓嫁禍」，雖然劇情較爲「戲劇化」，但娛樂成份頗高。

祖唐碧加在「勢不兩立」中經已塑造成一個受壓迫而奮起反抗的英雄形象，深受觀衆歡迎，編導在本片中亦同樣將祖描寫成一個壓迫下的反抗者，祖再爲馮婦，當然演來更覺「入戲」。

「插」片講述男角在賭場大勝歸來後，被人陰謀陷害，搶去所有現鈔，將其嫁禍入獄，幸而獄中認識一黑社會頭子，得其賞識，渡過四年後獲准假釋出獄，又得一正義警官提供消息，在昔日獄中好友協助下將陷其入獄之龐大組織殲滅，奪回失去之金錢。

片中不乏打鬥場面，其中不少鏡頭頗爲殘忍，例如祖被追殺死警官的一幕戲，以指插眼睛教人有點悚骨感覺，但其他如火車頭撞向私家車的鏡頭，則具真實感，美中不足的反而是尾場戲料戲客嫁薄弱。

影片大胆揭露美國獄中的黑暗情形，如包庇賭博等，賭博花樣有球賽外圍投注及玩撲克等，而黑頭子的勢力，較獄長還要權威，坐牢比較坐在家中更爲寫意。

不過，劇情方面未免太多巧合之處，例如祖入獄後羅黑頭子垂青，無異是一場造化，至此派往賭殺又碰上一名不畏權勢的警官帮忙，他的殺手竟然又是獄中的好友，種種情節，不太戲劇化一點嗎？

＊＊「反暴」和另一條綫上映的祖唐碧加「插贓嫁禍」，同是以「以暴制暴」爲題材的動作片，但成績較遜。

反暴情節堆砌乏高潮

[illegible]的面孔，的確是殺手的[illegible]，今大演一個守法者，女兒在珠寶店[illegible]生，他不信任警方的辦案能力，[illegible]中調查，[illegible]搜去他的妻子，[illegible]之下，決定單身匹馬，逐一將[illegible]殺死，替妻女報仇。

另一男角李察比利[illegible]也是意大利一位反角，今回演探長，且同情男角的遭遇，最後還[illegible]在法庭上作供時說謊，自[illegible]殺人，得免受刑。

這個故事的內容，在結構上尚算完整，但情節上的堆砌顯不致恭維，[illegible]男角單身匹馬追查兇徒[illegible]，氣氛缺乏高潮，其中[illegible]之中來[illegible]下落，更拖來了一連串的鬧場，動作鏡頭也不夠緊密，殘忍血腥的畫面更絕無僅有。　亞倫

汪禹林珍奇否認戀愛

祇屬姊弟之情絕非男女之愛

一部「神打」使汪禹、陳珍奇交往甚密，甚至被圈中人繪形繪聲的說他們在談戀愛，尤其是林珍奇之父於月前來港一遊，更傳言林父是專程來看「女婿」。

以汪禹、林珍奇而言，正是在影壇剛起之際，況且年僅雙十，未宜及早談戀愛，有經驗的圈內人指出，過去曾經有不少女明星就是因爲太早鬧出緋聞關係，影響到銀色事業，有些甚者更被公司雪藏。

林珍奇本屬助女，憑她來港短短的一年多，即能擔正女主角演出多部影片，由此觀之，她頭筋精靈，斷非平庸之輩，所以對於有經驗人士的暗示，她亦視之爲金科玉律。最近的林珍奇，每當別人提起她與汪禹間感情進展得如何時候，便會有所澄清，林珍奇力言她與汪禹之間祇屬姊弟之情，絕非男女之愛。

林珍奇否認與汪禹談戀愛，並解釋與他來往較密是因爲合作拍片，彼此談得投契而熟落，同時她來港雖已超過一年，但由於工作上關係及沒有朋友做嚮導，所以香港有很多名勝都沒遊過，汪禹熱心帶她去開眼界，因此變得好像出雙入對。

她的解釋列具了這多項理由，並強調與汪禹僅屬姊弟情，但實際上，汪禹的年紀比林珍奇大，不過從外表上看來，林珍奇要比汪禹成熟，兩個站在一起，誰都以爲林珍奇是姊姊，還是因爲小汪禹一副娃娃臉的關係。

林珍奇否認愛汪禹，至於汪禹方面，又怎樣？這倒是令人模糊迷離，因爲每當有記者問到他這個問題，他便是以一陣笑聲作答案，或者沒有正面的答覆。

汪禹加盟邵氏之初，由於外型與長得有點像王羽，邵氏方面就給他改了與王羽諧音的藝名，最初以拍拳擊片爲主，亦做過陳觀泰的替身主演「藏嬰禪」，他首部擔任男主角的影片是與恬妞合作的「早熟」。

無巧不成話，在拍攝此片期間，圈中亦盛傳他們開始戀愛，汪禹也多次到台灣探望恬妞，一對小情人似乎情感甚佳，可是沒多久，恬妞便公開否認汪禹是她的男朋友，也說沒有開過戀愛。

汪禹每拍一片，都與女主角傳來緋聞，也許這是圈中捉風捉影，男明星與女明星多幾次約會，便會被誤造成在談戀愛，使汪禹成爲了這撮衰惑的人士的犧牲品。

瞿妮澤美和漢歡保格兩一對天涯淪落人，在「天涯殺手」中飾亡命鴛鴦。

汪萍破天荒演裸戲 面紅耳熱害怕不安

你看過汪萍演暴露戲嗎？在曾江執導的「綠帽唔怕戴」就有得看。但汪萍一再聲言，祇此一部，以後無論如何不會再拍。

「綠帽唔怕戴」是汪萍第一部粵語對白片。她雖是外省人，但[illegible]在香港住了幾年，粵語說得甚不錯。

那天曾江找汪萍，說是請她拍一部寫實劇片，合演有許多一流喜劇演員，劉一帆、鄭少秋[illegible]。汪萍[illegible]了欣然，她從未與伊雷、鄭少秋合作過，曾江把他們撮合在一起，她很是高興。

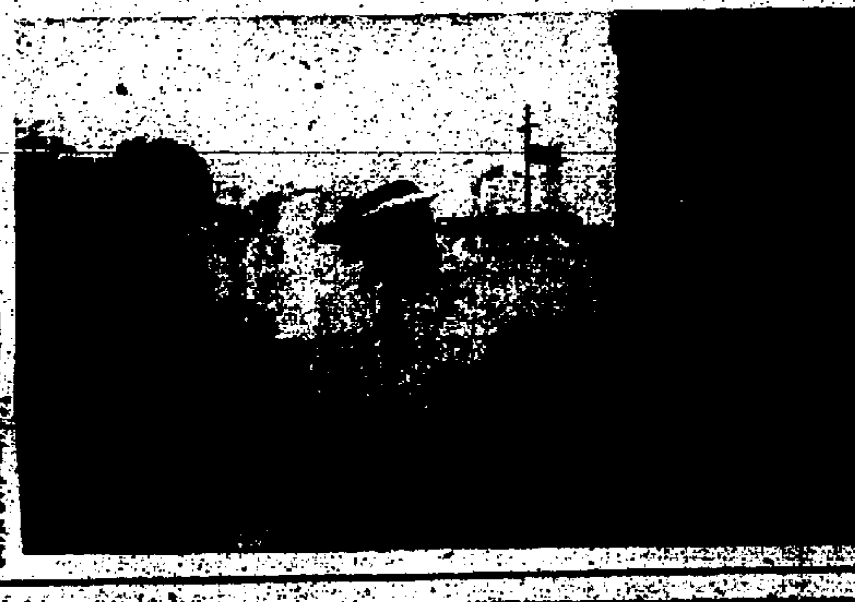
但曾江再說明有床上暴露戲，當時把汪萍嚇了一跳，雖然她想辭演，曾江解釋了很久，[illegible]把[illegible]，充予演出。

及到拍暴露戲場時，汪萍面紅耳熱，渾身不自在起來，拍完後，她苦笑說：「原來拍暴露戲那麼辛苦，我怕怕了！」

娛樂

占士高寶的老友 鑑定猛龍拳好嘢

江湖客占士高寶的醫生朋友，鑑定布朗臣的拳頭可以決定天下無敵，可以橫掃殺手，此片是新拳王在「猛龍拳」內的一場面。



今日電影

戲院	片名	類別	評級
海運	仙樂飄飄處處聞	(西)	(重映)
新華	黑人物	(西)	(未評)
明珠	亂世佳人	(西)	(重映)
荷李活	神打	(國)	***
東方	猛龍拳	(西)	***
麗都	遊戲人間三百年	(國)	(未評)
華盛頓	猛龍拳	(西)	***
皇后	拍案驚奇	(粵)	(未評)
京華	反暴	(西)	**
紐約	智取鑽石庫	(西)	***
凱聲	插贓嫁禍	(西)	***
豪華	夢斷情天	(西)	**

差利在孩童時代 家境貧窮常挨餓

差利卓別靈在瑞士做寓公，過着極好享受的晚年生活，他過去拍的諧片仍受全世界的影迷歡迎，差利對他未發迹之前的貧窮，是毫不掩飾的，其中一部長片「差利與小孩子」，就是反映他在孩子時代的擾窮生活，這部片是安樂影片公司在羅馬期間，對本港影迷帶來歡笑的一部不朽諧片。

今日的差利卓別靈，全世界知名，但他一度是個捱餓及捱凍、沒有愛的小孩子，在孩子時代，差利的母親做縫衣服工作，賺取微薄的收入來糊口。有一天，差利返家發現家中是空的，一個鄰居告訴他一個悲哀的消息，母親已被送入醫院，他的母親因爲操勞過度患病了。在醫院中，差利的母親[illegible]審，不再認識他。

差利變爲孤零零一個單獨的人，母親不能不照料他，又凍又餓，在倫敦街頭游蕩，那些日子是如此難過，他後來拍成了最感人的諧片「差利與小孩子」，就將自己悲慘的生活描寫爲基礎，雖然「差利與小孩子」的內容，經過了更改，但基本上是如此，此片是他生活上的難忘經歷。

「差利與小孩子」上的差利，當然仍是衣衫襤褸的小流浪漢，不過已從週薪一百五十美元，升至週薪一萬美元，他不過是廿七歲而已。那時差利的母親已病重了，差利從美國常有錢寄給母親，使她過舒適的生活，數年後，差利的母親逝世，差利甚爲傷心。

他拍「差利與小孩子」另一個用意是紀念他的母親，此片是差利本身的一個故事，無論人們又哭又笑，他是不忘把歡笑帶到全世界各地去的。

麗的不惜工本 開拍三國春秋

麗的電視即將開拍歷史古裝戲劇「三國春秋」，由鄒世孝負責掌舵，劇本目前正在編寫中。

「三國春秋」將是一套播映多集的電視劇，每集播映一小時，每週播映一次。麗的電視決定不惜工本投資拍攝此劇，劇中所用的佈景和服裝，均全新增置，演員方面，除了本身藝員盡量依角色的需要而上陣演出外，更將廣邀外間的人材加盟演出，投資鉅大，製作認眞，以三國史實爲題材，實爲本港電視劇製作創開先河。

劉志榮老於世故

娛樂記

劉志榮與梁淑莊的感情，始終是電視圈中人關心的事，從外表看來，他們兩人是很好的，還或可以說是他們會主持「物有所值」之故。

以這件事詢及劉志榮，他總是支吾以對，既不說是，也不說否，每次均用他那種面的口吻說：「別追問這件事好不好，我現在實在沒有甚麼話可說。」劉志榮是一個很懂得打太極的人，別看他年紀輕輕，但做任何事都很老練，特別對新聞界的應對更有辦法。從表面看，劉志榮是一個頗樂的明星，他說甚麼也不會，又似乎很接受別人善意的意見，對着你的時候，你會覺得他祇對你坦白，祇以你爲朋友，這是他成功的地方，每個人如此想法，他便會有很多人幫他，怪不得短短幾年間，劉志榮在電視圈便冒起來，和他過去在邵氏幾年寂寂無名大不相同，足見他已成熟了，也世故了。

劉志榮是「協利」的合約小生，他給「協利」多位導演很好印象，他們說劉志榮很合作，雖是男主角，祇要公司派給他的戲，配角也樂意接受，在張森、楊權口中，這位小生可取。當然，劉志榮的做法很聰明，祇要導演有了好印象，還怕沒機會當主角演自己喜歡的電影。劉志榮有遠見，聰明世故絕不能從他表面看出來。像演出「遊戲人間三百年」，他也祇是一個配角，男主角是譚炳文，在戲中劉志榮演一個由青年至老年的革命志士。年青時與譚炳文一起挨世界，及至劉志榮老死，阿炳仍精神旺盛。

在「遊戲人間三百年」中，劉志榮的戲不多，卻是第一次由年青演至老年，他演來與老年時的化粧，露出了劉克宜的形象，到底是父子，相似的地方很多。在電視圈中，劉志榮是以演花花公子、調情聖手出名，電影上他則似上進一步，演戲路是相當不錯的。

東方・麗都・凱聲・豪華

越映越旺今第二週
歐洲公司最新緊張香艷情場奇案片
羅拔・蕭　李察・朗次
艷星：巴巴拉高華聯合主演
設計巧妙・詳盡・包你拍案叫絕
大追俄

今天五場
祖唐碧加主演
FRAMED
插贓嫁禍
又一套打鬥殺力作
連拼驚動反汚眞
場場心跳實好！
京都・凱聲

狂滿！全線五場續映
李香琴　林建明　劉志榮　高妙思　劉一帆　陳鴻烈
遊戲人間三百年
生龍活虎小英雄

猛龍拳
查理士布朗臣
硬碰硬・拼！拼！
國泰明映加映神打

第二週
猛龍拳
查理士布朗臣
占士高寶　芝・雷蒙
明晚起加映午夜場

今天聯映
拍案驚奇
即日開映

東方・華盛頓・新華

即日盛大獻映
夢斷情天
Mayerling
奧瑪沙里夫　嘉芙蓮丹露　占士美臣　亞娃嘉娜
新藝午夜場

狂滿五場聯映
反暴
李利施路華

今天五場獻映
拍案驚奇
朱牧編導
打！笑！先叫你驚！後令你奇！

第二週映！越映越旺
今天全綫五場
神打
千古不易
長髮姑娘

第二週映
今天三場
亂世佳人
不朽傑作・不朽電影
午夜場：小鬼・長髮姑

今天五場
人體奇觀
大開眼界

即日獻映
遊戲人間三百年
拍案驚奇

今天五場
蝴蝶春夢

今天放映
遊戲人間三百年

第二週映

今天獻映
李・列・巴尼

拍案驚奇
遊戲人間三百年
古之色狼
黃金劇團

今天五場
金瓶雙艷

小願

雨萍

三十一・

一進客廳，我就嚇傻了。

愛倫站在廳子中央，手插在褲袋裏，仍然是一貫的神情，吊兒郎當。

媽媽應當在輪椅上，腿上蓋着薄毛毯。可是，此刻她在沙發上，臉色鐵青，一個勁的喘氣。

我衝過去，抱住媽媽，眼睛死盯住愛倫：

「發生了甚麼事？你對媽咪說了些甚麼？」

他忽然大笑，捧着肚子：

「我做了個試驗，成功了！」

「甚麼？」

「妳媽媽會走路！」

我張着嘴巴，媽媽顫抖着，手指着愛倫：

「你，你這混蛋，你撒謊！」

愛倫走過來，拍拍我的肩，仍然笑：

「我沒騙妳，她老人家祇是在逃避，她會走路。我嚇唬她，我說我要跟妳結婚，妳願意跟我走，她馬上跳起來打我。妳看，輪椅在那邊，從那邊走到這裡，有十幾步吧？她走得動，絕對走得動！」

「你胡說！」媽媽大聲斥喝：「阿芳一早就扶我坐在這裡，我沒走過，一步都沒有！」

「伯母，妳這是何苦？妳再這樣裝跛子，就真的變跛子了！」愛倫加重了語氣：「一個心理上的跛子，苦了蜜蘿，也苦了妳自己，誰得到好處？」

媽媽氣得祇在發抖。

「愛倫，求求你，不要說了！」我向他擺手。

「事情總該有個了結，妳們就祇會做蝸牛！」愛倫冷笑。

媽媽抓住我：「蜜蘿，妳真愛這個野種？妳說實話！」

我望望她，又望望愛倫。水和火，水和火！

「告訴妳媽媽，說我們相愛，說啊，妳怕甚麼？」愛倫推我。

我蠕動着嘴唇，卻擠不出半個字。

「讓我告訴妳，伯母，我們是在戀愛，」愛倫站在媽媽面前，坦然地，傲然地：「我要帶蜜蘿走，讓她過有生命的生活，她有她的前途和理想，妳沒權毀掉她，雖然妳是她母親！」

媽媽驟然氣昏了，她祇會用手狠命地拍打沙發。

我急出了眼淚，扯住愛倫：

「求求你，你走吧！」

「不要攆我，說清楚了，對誰都好！」他甩開我的手：「伯母，如果妳願意，等我有能力，我接妳到外國去，我們一起過活，妳可以做一個全新的人，妳才不過四十。」

媽媽肺葉都好像撕裂了，那麼死命地吼！

（一〇八）

媽媽坐在沙發上，臉色鐵青。

周官保案

南宮搏

差役等人先押了犯人走，朱華生偕一羣問官，仍然留在周家商量珠鳳所供官保被碎屍一節的可能性──他們各自有各自的意見，但卻想不出官保遭受碎屍之厄的原由。而且，也無法處擬一個兇手出來。

他們再命差役仔細地搜查周家各個房間，但是卻一無所獲。不過，那許多人，卻疏漏了一個地方，那是周家的廚房，曾有一名差役進入的，看到蛛網塵封，而且一覽無遺，立刻退出了。

這是偶然，但也因於這一偶然，全案又走入了迷途。

他們回到了衙門，朱華生將今天審訊的結果呈報刑部。在審慎上，全案未決，是不必呈報的，不過，朱華生因本案的複雜情形，而且無法預知前途，因此，他先行備案，以免將來受到牽累。

當夜，朱華生與許成、姚良臣密議──因為他們都無法就現有的資料，找出解決本案的線索──他們有一個共同的問題：如果官保是被殺的，那末，是何人所殺？為何將這個孩子殺害？

研究了一個時辰，許成說：

「這件事，祇能問周氏，我想，她一定是知道的。」

「問題是她精神有異啊！」朱華生皺着眉說：「說她瘋，又不像，說她不瘋，也不像，我不知道怎樣着手。」

「現在，綜合歷次審訊紀錄，有關官保的消息，全是周氏供出的，先是說隨叔祖去了山東，接着是失踪，可能被拐賣，又接着是死了──這雖然是出於王道明之口，可是，王道明又說是周氏相告的！」許成雙眉深鎖，沉聲接下去：「照以上的情形看，除了問周氏之外，又有誰能得知周官保的下落呢？」

朱華生搔着頭皮，苦着臉說：

「可恨，那個王道明，看來是瘋了。一案兩瘋人，我們怎麼處啊！」

「我想，再拷問周氏。」

「不行的，周氏一受刑，會瘋得更加兇，看今天的王道明，就可以得知用刑沒有益！」朱華生又說。

這樣談了很久，仍然沒有結果。

在通州，這一案的傳說更多了，人們牽進了許多鬼神和因果的事蹟進去，兩端的蕭經歷，過去似是少有人知的，現在，被翻了出來，人們說周老爺是一個傷天害理的壞人，天道循環，報應來了，又有人說：王老師是被鬼所祟，所以自殺與珠鳳有染，並且得了怔忡疾。

（一六〇）

半寂靜地帶

丹尼

一年來，私家汽車，減少了六千九百輛。而九巴增了乘客五百八十多萬，中巴增了三百八十多萬，小巴增了四十一萬多。

真的是「車子越坐越大」了。

×　×　×

中電主席嘉道理說：「假如政府不批准中電加價，難保市民經常可以獲得供電。」

黃夢花議員指斥此話「盛氣凌人」。嘉道理不知「睹道理」說出這話。

×　×　×

本港五個中英文電視台，同時透過人造衛星直接轉播福特訪問中共情形。

是五個人出錢，還是另外一個人出錢呢？

「你們須聽清楚這六條弦的音調，然後校至與這音符相同便行，」老師邊說邊彈出正確的音調。

「第一晚上堂便遲到，」葛珍娜埋怨道：「你的老毛病為何改不掉，有一天我真的非敎訓你不可，讓你嘗試等人的滋味。哦，蘭欣，行快些好嗎。」

「已經到樓下了，不要再嚕嚕囌囌好嗎。」

她倆還未到班房，便聽到陣陣的結他聲。「準時老師在授課，」葛珍娜一說到這裡，她倆三步拼作兩步的跑上二樓去。

剛踏進課室門口，葛珍娜第一眼接觸到老師一雙眼睛，驟時，出奇的呆立在那裡。

「哦，你怎麼樣，」方蘭欣碰碰她的手肘，輕聲的說道：「坐到這裡來。」

黑板上寫着一個大大的何字，毫無疑問，這該是他的姓吧！

「你們校好音後，首先是C調的音階。最初你們的手指會覺得有些生硬，不過，過些時候，彈得多了，自然的像我一樣熟練，」老師的聲音又響起來了，跟着彈出那七個有節律的音階，但很快的，卻被各學生們所彈的不大清晰、緩慢的聲音所蓋。

方蘭欣極有心機的彈着，而葛珍娜則像若有所思的，同時暗中打量着眼前這位年青的老師，他雖然說不上是個英俊男兒，眉宇間卻有着一股軒昂的氣概。「我怎麼搞的，為何老瞪着他，」她心中在自怨。

「你們先抄下這些調子吧，A調、B調、C調……回家後勤些練習今晚所教的東西，下一堂才給你們講樂理。」

葛珍娜看看手錶，時間也差不多了，各人都收拾自己的東西，準備回家去。臨走的一剎那，她再次細望抄心匠的白馬王子。不知是否上天的安排，這時，他的眼光也正向着她，四目交投，彼此流露出驚訝的喜悅。珍娜顯得有點不大自然，隨即把視線轉移到方蘭欣身上，輕聲的說：「我們走吧。」

她倆走在街上，方蘭欣侃侃而說，說甚麼這個調子易彈，那個調子彈出來常發出沙啞的聲音，拈拈彈彈的扯上一大堆。（一）

阿琳奇遇記

夏田

「甚麼原因呢？」阿娟和阿瓊都齊聲的問。

「因為工作愈來愈少，末後的幾個月，有時一星期祇開兩三日工，據說因為海外市場不景，至去年歲暮，該廠終於宣佈停止營業。」

「後來你轉到現在這間電子廠？」阿娟問。

「我曾經有兩個多月找不到工作，心裡感到有些彷徨。在一次行經我們工廠之外，看見廠門外貼上一張招請生熟手女工的告示，於是我進入去應徵，幸而被錄取了。」

阿娟急忙的說道：「那一次祇是僱請十二名，那張告示貼上了半日，就有六十多人應徵，你眞算是幸運兒啊！」

阿珠顯得欣悴地說道：「我亦感覺自己很幸運。」

阿瓊又說道：「我們這間廠，不悉它會倒閉，這個廠是美國人開設的，這個洋老闆在香港還有許多其他的企業，如地產啦，塑膠業啦。實金雄厚，不會像其他的小資本，經不起經濟危機的浪潮一衝擊就宣告倒閉！」

阿娟聽了阿瓊說這番話，回頭望着阿瓊說道：「你且勿說得這般好，如果世界經濟危機仍沒好轉，我卻不敢保證。」

阿珠說道：「聽說洋老闆近日到來香港視察業務。」

阿娟說道：「是。洋老闆大約一年才來一次，他是在上週末抵港。聽說他這次來港停留的日子很短，大約四五天就要離港他去。」

阿瓊接着說道：「昨天我聽到廠長說，洋老闆可能在這一兩天內會來我們這個廠巡視，可是今天沒見他來，說不定明天他會到來巡視。」

阿珠看一看腕錶說道：「啊，我們祇顧談話，現在已是九時了。我們也應該走了！」

阿瓊說：「我們應該多謝阿珠這晚餐！」

阿珠笑着說道：「祇要大家高興，誰請吃飯都一樣。」

這時阿珠叫店員結賬，阿珠取過賬單行往櫃面付賬後，三人一同離開了飯店。

她們行轉一個街口，阿珠便跟她倆人告別，獨自返回她的住所。

阿珠返到她的住處。二房東見了即說道：「阿珠，這裡有一封信是你的。」

（五）

光芒

黃思騁

「本來我也是像這樣勸我自己的，可是在接連的幾次失敗之後，我已經失去一切信念了。」

「那是因為你一開頭太順利的緣故，有的演員要嘗了幾年之後才爬起來呢！」

「公司現在已不再重視我，他們在捧新的角色，我現在正在考慮今後是否續約。」

「祇要條件相當，我勸你還是續約吧，因為新的關係往往不及老關係好。」

「如果廬是定的簽約條件比我更高，我是絕對不會續約的了。」

「這可很難說，她的票房既然一天比一天好了，公司會考慮這個有利的條件，這是生意眼嘛。」

「我做主角的時候她還沒有上過鏡頭，我不能老這樣做嗎？」

「你要屈就一點才好，我覺得現在的電影市場有點不大正常，總是乍冷乍熱，相信過一段日子之後，可能會正常一些。」

葛飛鳳在表面解一番之後，心頭感到舒暢了一點，她說：「朱大姊，你離婚之後有甚麼計劃嗎？」

「我得到一點錢，我打算和你合作拍一部片，你以片酬作投資，賺錢的話，我們三七分賬。」

「能有把握嗎？」

「我相信憑我們的從影經驗，不可能拍出沒有人捧場的電影來。」

「我現在連一點信心也沒有了。」

「不要既這樣想，飛鳳，我以為一部片的成功與失敗，一大半決定於編劇。」

「你有好的劇本嗎？」

「這幾年我一直在注意電影題材，我相信我已找到好的題材了。」

「我以為拍片或者還不到時候。」

「我對你的演技始終很有信心，最近票房低落的責任不應該由你來負。」

（一九六）

山川人物

聶大年文章憎命

・岳騫・

曾日科舉時代，士子十年窗下，日夕鑽研經史，一旦名登金榜，自然得享高官，人生快事，多屬如斯。然亦有飽讀詩書，終身功名未遂，亦有早登科第，長嘆官運迍邅，壯志未酬，鬢髮已白！是以人生學問、功名、官位，得失之數，未可同一而語也。如南宋時，有聶大年者，早著文名，復學明經，學問功名，均值所願，惟是官星蹇滯，不得預領京銜，歷掌教仁和，時歷十載，晚年被薦修史，至京而卒。傳經修史，不朽盛事，得崇千秋之筆，未獲展其所長，實可哀也。

聶大年，號東軒，臨川人。襟懷坦蕩，有清才，文章深厚，詩復優逸，早享文名，舉明經後，未獲京銜，歷為仁和縣學訓導，陞教諭。掌教十年，誨育士子，孜孜不倦。後賡入翰林，修遼、金、宋三史，至京而卒。初大年在錢塘時，嘗書姚符云：「文章高似翰林院，法度嚴如按察司。」以此件權貴，不能身登臺閣，抒展經綸，此乃多才招忌也。時人多以推薦教比之，可謂得其偶矣。如其父答祖考詩云：「幾年遠別舊重過，自嘆相看奈老何？富貴不來眞有命，齒牙雖脫尚能歌。孤枯市醞清殘燭，遙指天星出絳河，惟有舊君情義逆，他人平地起風波。」嗚呼！文人相傾，自古而然，俗諺有云：錢財忌露，文才忌顯，誠顯應然，文章不顯，彼文已顯，再遭挫辱，又不禁令人長嘆，冥冥之中，小人之多也。

大年晚年有初度日寓懷詩云：「五十一年車下坡，又逢初度意如何？妹眼新添黃金少，鏡裏還憐白髮多。人羨能詩眞杜甫，天嗟膏盡老廉頗。相知惟有梅花在，自折南枝伴醉歌。」觀此詩可言其百年懷抱未曾開，如今寶刀尚未老也。

大年掌教仁和，時逾九年，不以家貧自饉，嘗有答內子寄衣詩云：「山妻憐我舊蘇秦，寄得衣來愈稱身。薄日故園歌白苧，秋風京洛染緇塵。同心萬里還偕老，結髮情深不厭貧。萬事真如歸去好，幾多衣錦夜行人。」又有兒輩詩云：「四兒五歲六兒三，其貌肥甘嘗口甜，清白傳家無我愧，詩書世業異人擔。三餐淡飯何須羨，一舫黃齏要用甘。聞說有人貪死，算來原不爲官廉。」觀此，其安貧樂道，易勉兒曹，高風可見矣。

大年在仁和時，訓導士子，玉尺掄才，名聞海內。有山西、湖廣、廣東、廣西屬以秋闈校士聘請，大年以辭之不赴，寄詩謝卻，其詩云：「名藩校藝遠徵書，使者頻煩爲傳車。老大難行太行路，平生厭食武昌魚。五羊城古仙遊遠，八桂雲寒鶴影疎，寄語天涯好知己，真因閒賦鳳相如。」

大年去世，劉邦彥哭之以詩云：「京邸寒窗寄病身，從聞鵩鳥上承塵，共嗟賈誼年華促，自顧虞翻骨相屯。千里音書成永訣，九重恩路隔交親，傷心今夜東軒月，空照先生漉酒巾。」此詩無異替大年寫照也。

鳳凰

高雄

要稱說起來，盛家集不能算是一個市集，這兒祇是萊山峻嶺中的一處小村落。

數十戶人家，一條崎嶇的石板路，站在街頭可以一眼望到街尾，每當風雪來臨的時候，家家掩門閉戶，街上積雪盈尺，看不見一個人。

在這兒，一年中至少有八九個月風雪不停，居民們躲在石砌的屋裡，全靠秋季的一點積糧和獸肉，度過漫長寒冬。

這段日子裡，祇有街頭的盛家老店最熱鬧了。

整個盛家集，僅有這一家商店，整個盛家集，也僅有這位開店的盛老頭不靠打獵維生。

盛老頭是全集子裡最有錢和最有聲望的人。

除了打獵之外，盛家老店舊是生意最多，獵戶們的皮貨和藥材，都買之手，轉由山區外販來布匹、食鹽、米糧和雜貨，供應全村所需。

盛家老店自釀烈酒，營與獵戶們聚會；又獵有折扣，供偶爾由外地入山採購的客人投宿；陳若遊戲撥把骰子，擲擲牌九玩玩，盛老頭來不反對，還免費供給賭具；那家有人生病，盛老頭亦會把脈開方子，拿治跌打損傷；謀要嫁女兒、娶媳婦、代寫文書、擇日選期……任何生意，盛家老店都一樣包辦。

總之，這盛家老店兼營客棧、酒館、賭場、醫院……等各項營業，凡是能賺錢的事都幹，祇除了沒有開設「妓院」。

其實，盛老頭不是沒試過，但為了兩個緣故，弄得半途歇業，沒有再經營下去。

一是居民太少，本打獵維生的人又天生窮困，出不起價錢，根本養不活妓女。

二是獵戶們多數粗壯，見了女人等于拚命，寡兒寡婦，花了錢便不得好好的本錢一下子折回來，那夫婦客的又是兩名蠻皮，招架不住，險些沒鬧出人命。

盛老頭錢沒賺到手，反受到山村婦女的唾罵，祇得匆匆收歇，從此放棄了這個行當。

儘管不經營妓院，盛家老店依然是最熱鬧的地方。

×　×

時序才入秋，山區中已飄飛着初冬的寒風。

盛家老店門口的厚棉布簾子，擋住了寒天寒意，屋內點起火盆，擠了滿滿一屋子叫賣、嘻嚷的人。

二三十名獵戶，有的在喝酒，有的在賭錢，嘻笑叫罵，甚至沒把屋頂震塌下來。

屋外寒風呼號，屋裡卻顯得有些燠熱，熊熊的火盆，火辣的烈酒，使人像全在冒汗。

幾個年輕小夥子，甚至脫下了皮襖，光着胳膊，在賭檯邊猜拳呼喊。

全屋子裡，祇有三個人靜靜地坐着，既不喝酒，也沒有賭錢。

一個是盛老頭，正在櫃檯內左手算盤右手筆，全心全意結算着一筆流水賬。（一）

一一二：視太太如珍寶的男性

醒來時，一窗昏夕陽，映着我床邊坐了一個黑影，一陣強烈的百合花味，百合花！我的病房竟變成仙境了！

「田醫生？」我問。

「不，是我，家明。」

「你怎麼曉得我病的？」

「今天我約好來找你呀，妳的密友說妳病了住在這裡──雲湘，怎麼如此不小心？」說罷就捉住我的手。

我佯說很冷便把手收回被內。

「來，妳雖然病了，但臉色還不壞，我來替你在病牀中拍一張照片，」家明拿出照相機：「本來今天打算找妳去拍戶外人像的。」

「這是我來台後第一張照片，想不到會在醫院拍攝──妳要拍好一點，不能太憔悴。」

「夕陽與床上的女孩，很美，很平靜的境界。」

家明一定要陪着我在旁，看我吃晚餐，他翻盤內各樣東西都瞅地打量一番，搖着鼻子說：「不好吃的！」

他說：「我替妳往外面另買一些。」

「不，我情願食素一點。」

「這樣妳如何能長胖？」

說到胖，我仔細打量家明一下，他卻胖了。

「沒辦法，所有人初來台灣都會發胖，因為米實在太好了。不胖的可能有病。」

「那妳是指我而說咯？」

「不，不，也許我胃口好的關係，」他先替解釋。

「胖了也不必假借甚麼理由。」

「我怕妳不喜歡胖，我是為了解妳的喜愛，怕妳嫌我。」

我早就瞭解他，因為他不是一個有獨斷的人，沒有豪放的性格，

我想起他少年時，曾用刀片畫傷過我呢。

那次，他曾握着月光，拿起了刀片，奏在我的臉上，說：「妳以為妳很漂亮嗎？妳以為有妳這副臉孔可以交一打男朋友嗎？我要割花它，看看妳再花心不？」

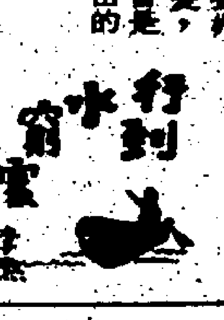
那時他就性格暴躁。他了解我，知道我怕寂寞，需要一個知己來陪伴。

所以，他說：「作我的知己吧，我不勉強妳。」但他還是要勉強我付出他付給我同等的愛，不付出，他便發瘋你。這是家明的缺點，他會是個視太太如珍寶的男性，但我是一個愛自由的人。

我勸家明回去，他很聽話就走了。

如今家明當然已經有了進步，心眼兒少了。

行到水窮處



樓房出租

胡冷輝

「不准走！」他虎背熊腰：「如果你要引起麻煩，你就會受到驚嚇。」他的手從外衣口袋掏出一枝自動手槍：「這是甚麼，你知道麼？」

她似乎恢復怕地盯着它。

「使好！我你也不敢！」她喘息着說。

於是他把槍放回口袋裡。

「必要時它就在這兒，」他冷靜地說：「現在照我的話去做！坐在那邊！」

「麗特新利先生！」她柔聲地說。

他剛過身來，看見她拿着用手帕包住的一枝袖珍式手槍，那是一枝縫了銀的精美手槍，而它的主人又是瞄了與我母的。

「舉手──舉到頭上！」她命令道。

那漢子呆呆地瞪着她。

「快點！」她厲聲說。

他祇得舉起手來。

「麗特新利先生，現在請你轉過身去，把臉靠近牆壁。讓我告訴你吧，我曾經開槍打過人，你並不是第一個──如果你還敢不聽我的話。」

他咒罵着，──可是仍不得不服從她的命令。

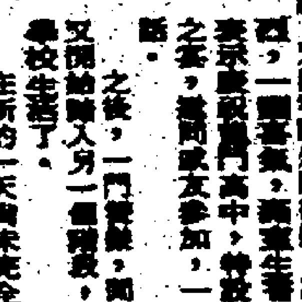
於是她的後腰被槍口抵住了，她又感覺到那婦人的手在他的外衣口袋摸他的槍。㉔

香港大學每年報名投考的人數相當的多，因為學位有限，取錄的名額當然不會超過已定的學位，學位少，考生多，如果考生中成績特別優異的，那年度取錄的標準就高，否則，那就要略於上育天了。

這個人人都知「香港大學難考」的問題，久已在考生、家長的心目，留下了印象。從他們開始進入初中讀書的時候，便埋首書堆，從事應考科的溫習，努力研讀，又要兼顧課外的活動，俾能到時可以打破這個難關，而獲得學位得進入香港大學。

諺云：「一分努力，一分收獲」，又云：「有志者事竟成」。一年的辛勞，終考香港大學的結果，花開並蒂，一個「狀元」，一個「探花」，雙喜臨門，全家喜出望外，興高采烈，忙這忙那的忙得團團轉，弄弄、安安排了新進新生大學手續以及種種各項事宜，也忙得不亦樂乎！一直到學校正式開始上課以後，家裏才稍爲安定下來，一家快快活活地，嘗着的一心一意讀書，這家的有條不紊氣象，心安理得的一齊過着正常的生活。

現在大學裏的學生生活很自由，大學教授對學生都採放任主義，原因是一個大學生要被迫才唸



酒，一團喜氣，滿家生春，喜家爲表示慶祝雙門高中，特設「喜宴」之宴，請同學友參加，一時傳爲佳話。

之後，一門雙傑，離開母校，又開始轉入另一個階段，過着新的學校生活了。

在新的一天尚未完全開始的時

句羽令

秋月心思細密，對事理的判斷，往往能猜個八九不離十。

祇有這一回錯了，她錯估敵情狀況，都不能自圓其說。

論功力，在當代武林，堪設幾乎遇到敵手，無論那門暗器，沒有人能夠使她一擊受制。

而且四週一片平靜，也找不出半點打鬥的痕跡。

如果他是發現甚麼重要之事必須離開，最起碼他該留下一點暗記，秋月找遍附近的山石樹木，卻任甚麼也沒有發現。

最後她想到了唯一的一個可能，是楚較多半是遭到別人的暗算了。

暗算像楚較如此功力的人，祇有一個法子。

那法子就是叫他明知身旁有人，而不作任何防範。

譬如武當同門，他的妻子，具有此等條件的雖是不少，那出手暗算的卻祇有一個。

曹婁。

這是秋月的猜忖，她的猜忖多半不會相差太多。

這道理十分簡單，曹婁之所以如此，是由於因愛成恨。

那麼楚較必然被曹婁擄走，說不定會被帶返洛陽。

以秋月的功力而論，她不必將官府的差役放在心上，就此前往藏身之處了。

於是她身形一轉，向方城急馳，她認為與曹婁打交道，祇有萬屏最為適合。

好在方城距宣陽不遠，經兩日晝夜不停的奔馳，終於在辰事時分趕到方城。

萬屏估不到秋月會孤身獨返，更想不到曹婁會做出如此反常的行為。他不敢作半分耽擱，祇是稍作掃當便與秋月連夜上道。

在宣陽他們找不到曹婁，經萬屏向鏢師打探，據說她並未在此逗停留。

秋月眉峰一皺道：「怎麼辦？城主。」

萬屏道：「洛陽鏢道將軍與曹伯伯是同門，楚師妹多半會歇在將軍府裡。」

秋月道：「好，咱們去洛陽。」

洛陽鏢道將軍姜信，是曹總鏢頭的小師弟，在嵩嶺俗家弟子之中，算得是一個十分出色的人物。

曹婁的確來了洛陽，也的確住在將軍府裡，祇是當她聽到萬屏的叙述之後，這位為情所累的姑娘，竟然大吃一驚。

「師兄，你說楚……失踪了？」

「是的。」

「你認為是我？」

「這個……」

「你竟任人了，師兄，我祇能恕命，無論怎樣我總不能害他。」

（一〇一）

秋月身形一轉，向方城急馳。

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
六・一〇 時代曲
七・〇〇 香江之晨
八・〇〇 粵語新聞
八・一〇 每月公衆活動報告
八・一五 節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
九・三〇 太平山下漫步
十・〇〇 粵語新聞
少年故事「現在，過去，未來」
我為你選唱
十一・〇〇 新聞報告
民間故事
「盜三寶」
廣播劇「嫁個白領」
十二・〇〇 新聞報告
幸福玻璃球
一・〇〇 新聞報告及時事
事實錄
二・〇〇 下午茶座
消費人時間
影視綜藝
三・〇〇 粵語新聞
烹飪法
廣播劇「飛夢俠侶」
四・〇〇 青春交響曲
奧林匹克廣場
五・〇〇 陳任半小時
新聞報告
六・〇〇 新聞天地
香港傳奇「今日，昨日」
粵語新聞
七・〇〇 新聞之窗
打Q撈
簡單常識解答
八・〇〇 新聞簡報
我為你選唱
轉播足球賽「流浪對元朗」
新聞報告
十・〇〇 電話談心聲
新聞簡報
十一・〇〇 廣播劇「郭女郎」
十二・〇〇 新聞報告
時代曲
一・〇〇 播音完畢

商業第二台

八・〇〇 新聞報告
轉播足球賽「流浪對元朗」
十・〇〇 新聞簡報
十一・〇〇 繁花曲
新聞專輯
秋夜夜話
新聞簡報
十二・〇〇 廣播完畢
七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨舞曲
八・〇〇 新聞報告
清晨音樂
九・〇〇 輕快一小時
十・〇〇 升中會考指導
我你他點唱
十一・〇〇 新聞簡報
名曲選播
股市行情報導
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
午間音樂會
一・〇〇 新聞專輯
股市行情報導

麗的電視英文台

十一・四五 英語劇場「功夫熱」
新聞及天氣報告
十二・四五 週五影院「飛賊白頭花」曾江、葉麗主演
一・四五 完播
五・〇〇 兒童世界
五・三〇 猿人與地球
六・〇〇 新聞及天氣報告
警訊
大新兒語特輯
七・三〇 神秘勇探
新聞報導及天氣報告
八・四五 電視實錄名片
九・一〇 靑春鏡頭
十・三〇 夜間衛卓
十一・〇〇 鐵面英雄
十二・〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二・〇〇 七彩「卡通片」
七彩「龍虎雀」

佳藝電視台

一・〇〇 佳視新聞
午間劇場「俠女尋母」
教育電視
節目預告
六・〇〇 警訊
這一代
娛樂天地
夢仙
佳視新聞及天氣報導
綿繡
彩色人生
「大地風雷」
教學電視台
本台計劃
實用英文
室內設計
最後新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹
萍水緣
新聞及天氣報告
「神仙車」卡通片集
光明之路
國語長片「沿血壯士」郭偉、寶紅星主演
歡樂滿家
下午茶
（婦女節目）
新聞及節目預告
粵語長片「火□」于素秋、李鳳聲主演
偵探奇案
多姿彩
時事今日
小寶寶
時人時事
麗的劇場「紅色的眼淚」
麗的劇場「若江」
麗的長片
治柏麗主演

無綫電視明珠台

四・〇〇 「小寶寶」片集
七彩「卡通大全」
七彩「星際大使」片集
瑞士宗教傳道
七彩「歡樂滿人」
七彩「十字街頭」片集
七彩「宏亞」
新聞及天氣報告
七彩「青春」片集
新聞及天氣報告
七彩「我的老頭子」
七彩「蝦」片集
七彩「無敵探長」片集
七彩「女中豪傑」片集
七彩「萬能」
英語長片「蓋茨人」由伊麗莎白主演

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
七・〇〇 時代曲
新聞報告
天氣預測
清晨漫步
八・〇〇 時代曲
警方消息
認真好
九・〇〇 生活的旋律
十・〇〇 廣播劇「家在新區」
時代曲
十一・〇〇 四重彩貼士
大地寶書
新聞簡報
十二・〇〇 寄情小說「怪愁客」
新聞天地
一・〇〇 倫理小說「婦孺夢」
粵劇說唱點唱
二・〇〇 古今中外「國際縱橫」
三・〇〇 閒話五經
民間故事「金瓶記」
四・〇〇 一曲寄心聲
五・〇〇 天氣報告
新聞簡報
六・〇〇 十八樓C座
實業播出多寶
彩中精選
新聞報導
七・〇〇 時代曲

分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七二八〇
（三）彌敦道壹零零號英大廈生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二六二號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道八一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八一號）
（十五）九龍英皇道一〇〇號英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

深水埗新舖

連石閣平售 荔枝角道315 H699066

紅磡旺舖 曲街旺舖 一間合各行生意 樓底有120呎 意電三六五〇七六 租售

新樓出售 三面單邊交通便利 東南向 齊全九龍城內龍崗路 號電話K826218一電 率洽

工廠租售 基灣區五千至一萬尺 可十至四時K八六六五均 〇五賣記 道至

吉樓出售 交通方便適商業工廠 近屯住宅售可兩梯三伙交吉 地街 意請電⑤二四八九八四有

旺舖租售 旺角花園街147號 大廈旺舖面積九百呎租 售電H234523・250834

旺舖租售 中環 頓街28號地下約千一呎 有鐵閘 電話K924064 K723540 賣洽

石屋平售 光猛多窗有水電 交通方便 電話四八一八六四 齊全即買即住 有意約看

急欵出國 九龍油麻地 鬆街44號高層500呎 三房交吉新裝修 賣即住K三〇九〇六八

吉樓租售 路珍珠樓兩房一廳 大馬 邊鐵閘水電俱全通訊 元朗 話K八七三四五九

上海街樓售 五一五號近山東街 三樓 新裝修合商住 K三〇九〇六八 ⑫四二三一四 平售

荃灣舖樓 邊舖收租 千六售十七萬 又沙咀道六樓 一廳兩房 單邊售⑫四[illegible]

工場租售 燕窩山道 新華街 大廈四樓F座 向東南 單邊六百餘呎 管理處 洽

工廠出售 深水埗區六千呎製衣設備齊 青山道389 閱賢記 行洽 攜免K717229

大道西舖 大道西428至440號 七百餘呎 底間 租 大廈旺舖地點 面 高 適合任何商業 特價租售 請電H234523・250834

新樓廉售 九龍城 頭村道老人街28號 樓四面 單邊水電齊 三房 廳 一萬餘元 3820 翁 洽

招租

（香港）

半山車位 巴炳頓道十號金時大廈 下層有蓋車位一個廉租 請電H234523・250834

中區寫字樓 德忌笠街 立業大廈 八百呎 寫字樓 廉租 H234523・250834 電話

工商大廈 17至19號 工商大廈 九百六十呎 寫字樓 廉租 租 H234523・250834

高尚住宅 羅便臣道 105號 碧翠園 B3樓 五呎 連車位 出租 請電H23 4523・250834

啓華大厦 中區威靈頓街68號三樓 五百呎 寫字樓 廉租 H234523・250834 請電

診所分租 北角英皇道三四三號二樓 牙科 醫生 請電H七五〇 九八六

（九龍）

招租 合各行生意 K708993 和記 或地舖 電尺

旺舖連閣 千呎 天台 一百餘呎 地舖 近尺 洽

租六百餘元 九龍城 可作各業 電話 洽

二樓廉租 太子道 二樓 均適 樓可租 月租 複式 K931703

園林住宅 大埔道 交通便利 天台 二房一廳 二百伍 電⑫662262 洽

舖租580元 鐵閘 工廠住宅林村 道 110A號 地下 巴士站 電話

半邊舖租 九龍 大角咀 近 分租 請 K三六九八六 電⑫

新樓招租 深水埗 南昌街116號七樓600呎 呎 裝修 新 九三九 洽

平價招租 九龍 土瓜灣 十四號 地下 六百 適合 生意 K 鄭 洽

舖面平租 九龍 花園街 街市 晚 適合 各 行生意 電⑫203961張

旺舖出租 荃灣 村道 公坊36號B香港 三街 電話⑫四二九八 鄭 洽

全層出租 北角 街東 發大廈 交通便 八百 呎 水電 K874498 四房一廳 餘

一廳一房 約三〇呎 電話 城和道 十時 至 四時 K1729300

中區商住 德己立街 大廈 D27號 四百呎 商住 H234523・250834

工商大厦 17至19號工商大廈 四百餘呎 請電 H234523・250834

三樓商業 道52至64號 大廈 三樓 七百呎 商業 H234523・250834

香港仔廠 黃竹坑道 33至35號 天台 五千呎 另有 H234523・250834

商場廉租 大道西428至440號 大廈二至五樓 商業樓 每呎由元半起 適合各行業 請電H234523・250834

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

AM1 01, AM1 10, AM2 20, ABC 42, AC6 70, AW6 7 1, W 03

出讓

後座分租 新蒲崗強街15號地下 四號 電話適合小型工場 上午九時至下午八時黃洽

診所分租 青山道 一四號二樓 適合 打針 及 針灸 電話 三一八六 二九六

九龍塘區 巴芬道 A 三樓 租千五百呎 租 非 大廈 電K363623 約看

肉食公司 魚 猪牛 部 招 肉 小 販 市場 開 12號 電 四三二 六六

猳狗仔售 正種 狼狗世紀300 起 夜 更 天70 電K二七二 九 劉

藥行廉讓 貨物齊全 現仍營業 地渡船街 有意 裝修 設備 油人

農場頂讓 新界 魚塘 鷄猪 各 適 通 大業 四 電話 四 公 〇〇 盈 酒

農場招頂 近大埔 交通便 水電 三萬 有 猪 魚 塘 住 呎 屋五百餘呎

出國廉讓 元朗 號巴士總站 近 二樓 餘 三房一廳 交吉 裝修 電話⑫761354 時後

公寓招頂 旺角區 因東 出國全新 冷氣傢俬 K 635820 譚 太

彩色電視 26吋 西德 德律 風根 彩 色 機 連天線全新 電話⑫302159 讓

公寓急讓 全間 有七 彩電 冷氣 先生 急于出國 可 深水埗 大埔道 五十三號 二樓 電K八六三七九七 李洽

托兒所讓 九龍 某 大托兒所 讓 請 電 五一二四 六 有意 洽

農場出讓 八鄉 元朗 錦田 路邊 交通方便 電話 ⑫ 九八 二八八 四 有意

瓷器山貨 屯門 石籬 村 和 宜 店 三九 缺 人手 平 頂 電 ⑫二六九五 五 讓 五

住屋廉讓 有住屋 及工場 之用 地五 適合 猪 鷄 水電 齊 請電12 762293 交

旺舖出頂 月租七百 五十元 大埔 舖 電 鐵閘 福 老 村 道 十七號 K 五九 水

聘請

聘請司機 港島某機構欲聘請司機 工作時間上午八時至下午五時 具五年以上經驗 有意者請將 履歷 地址 電話及相片 寄本報信箱W67號 函列

誠聘 商業機構 男女職員各一名 17至23歲 程度F3 有志從事商業 親函K三五八〇

聘請教員 中英數 理 任一 擔 本人 電話 函 寄 合 經驗 九龍 城 約談 郵 及 照片

業餘兼職 男女職員 初中程度 學生亦可 三上 五午 五至下 附 電話 口 出入 九不 拘 聘

招請司機 私家 一機三名 早上 送 貨 以上 經驗 意 龍花園街 號 地 下 到 張 九

大商行聘各級男女職員

（一）助理員二名（二）營業員一名（三）學徒 各 經驗 以 學歷 有 厚 薪 有意 九龍郵箱K二選 五 〇四

聘 商行 女職員 各級 多名 男 初中 見習生 二名 小學程 度 面 九龍 中央 K1621號

印刷學徒 本廠現招 學徒一名 年15至17歲 家長同 陪 來廠 面試 九龍城道 號七樓 雅美洽

播音配音員 男女青年 播音 配音員 語言 不限 學歷 經驗 任選 中央郵箱3467 回郵 九龍

待聘

升中補習 升中 六年級 中英數 算術 補習 現在 教師 經驗 速成 七月四日 五60五

數文英考會 新 速 數學 文法 作文 ORAL GCE POFFL 會考 F.5 F.4 港大 畢業 獲 兩 榮 譽 十年經驗 精補 F.4.5升級 會考文法作文 ORAL 私家補習 每月 $60 起 可免費試學 港九任何區 F.4.5.6 任何中小學生或自修者電③806775

整理積賬 清理 舊賬 或 按月 廉午 工 商 二十六 時 電話 三七 五周 君 治 H特 業

稅帳 各業 報稅 或 有限 公司 按月 理 帳 K314066 K317207 何 理 本 結 帳 CO 成 年

帳稅 包 稅 月 H CO 劉君

專門報稅做數 [illegible]

啓事

利群服務 有限公司

互助組公告 本公司第七十一組 年份 仙遊 組員 九七五 名 282號 鄧亞好 三百（俱取 實 禮金） 十一月廿一日 千 二二 第七十五 元 十一 月 一 日 11 郭福 12 陳蘇仔 十一月七日

聲明 茲遺失東亞銀行尖沙咀分行儲蓄存摺 號 23—10—2721 特此登報作廢 聲明 蔡 啓

聲明 茲遺失東亞銀行旺角分行儲蓄存摺 15—10—11 號 027—3 特此登報聲明作廢 鄭 真

遺失聲明 本人遺失香港鑄一份十份 九人 票 第號 一四宜 股 二 十 安 有限公司 ... 特此 登報聲明 作 廢 何 紹 直 啓

遺失聲明 本人遺失香港鑄一份十份 九人 票 號 一四宜 股 二 十 安 有限公司 ... 何 紹 話 啓

遺失

遺失啓事 茲遺失 中國銀行 香港 分行 活期 存摺 91 10 83085 一冊 特此 聲明 作 廢 林 成 啓

遺失啓事 茲遺失 大 大道 中國聯合銀行 存欵 五六〇六 號 特 此 登報作廢 李 家 錫

遺失聲明 茲遺失東亞銀行 分行 存 摺 號 作 廢 王 福 運

遺失啓事 茲遺失 青山道 東亞銀行 分行 儲存 摺 27—10—04276 號 作廢 王 林 運 特此

房屋對換 石籬邨 廉租 屋 每月 二 元 對 換 同 類 與 各 屋 有 意 細 對 換 九 龍 下午 六 時 至 十 時 來 信 約 見 午 後 到 地 址 六 座 四 樓

幸福婚姻 服務 公司 各界 男女 優秀 多 供 選 擇 歡迎 家長 陪 洽 K 十至 九時 河內道 號

專買酸枝 古玩 傢俬 字畫 古董 瓷器 銅器 打 鼓 嶺 道 48號 電話 K 八 〇二 七 大 明 行

徵求

速成 經驗 教師 內功 及 小學 升中 各級 補習 會考 英 數 理 化 每月 70元 旺角 彌敦道 97號 電話 K

會舖位招租

荃灣 沙咀道 大廈 地舖 位 七十 五 百 呎 ... 有 意 者 請 電 話

催收租金 八號 到 南昌街 十 樓 業主 上 址 收 租 10、11、12月

雞胭洲街坊福利會長壽組公告 本會一九七五年十一月份 仙遊會員 第一組 三名 590號 陳金 鄭亞好 十一月七日 第二組 五名 ... 第三組 三名 101號 郭德福 ...

尋訪

尋人 二十一號 中 黃 三 樓 成 女 士 見 報 請 電 K 李 文 聯 絡

商業

勝通新 1976年 萬寶日要 夫貴包

日曆 日記 日曆 財神 喜神 坐向 各國名流 紳商 萬寶日要 通勝 私 要 一本在手 特價優待 六折 七五 年 底 止 截 周年 吉 兆 日用 儀 曆 名 貴 合 潮 同時 出 售 每時 記 事 案 日曆 文具 書店 有售 每 個 暫 收 二 元 五 角

東方膠袋印製公司 搵東方 印膠袋 請電三—二八〇九七

冷氣雪櫃 修理 漢 油 換 九龍 入 K 七〇四三〇 七八 式 五 公 司

錢財遊埠 購收人來蔡發批貨百票機價廉 南東

上門搬爆 遍 佈 港 九 電話 K 二 五 三 三 八 四

特價機票

美國	1170	美國	820
加拿大	950	星加坡	720
歐洲	1540	澳洲	1850
台北	330	東京	580
曼谷	380	馬尼拉	445

皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

最高價買電視音響 早上11時後 請電 ③798428 ③866920

鐘錶眼鏡 中英 附 設 理 手 錶 眼 鏡 修 理 眼 鏡 鐘 錶 珠 針

何長銀器 物 ... 一律 ... A

五彩塑膠 金 仔 花 文 竹 園 工 雕 利 同 精 美 價 平 會 仙 歡 公

燙金批發 新價 廉流 行 燙金 批發 張氏公司 ⑫ 來 料 代 多

油印 打字 影印 複印 合 精 美 價 廉 電話 K 大 3 本

鋁窗 防風 防水 隔音 鋁窗 鋁門 大同鋁門窗 名 世界 特 為 香港 設 計 防水 鋁 料 工程 部 專 用 報 價 合 理 分期 付 款 供 應 自 動 門 電 腦 防 盜 門 各 類 摺 疊 鋁 料 K684340 K699926 尖沙咀漆咸道一號

冷氣工程 修理 換 入 冷 氣 雪 櫃 及 油 漆

台北★澳門

快艇$120 七天$1500 九天$1700

港澳旅遊有限公司 H458906 447345

地址：永吉街20號永吉大廈1103室

南棗合桃糕 首創 出口 郵包 送到 ...

小販生意 玩具 平價 ... 地下 電 ...

三星四沙 [illegible]

多種合時菜種：化學肥料

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

20元修電視 包括換膽及零件 K808378 明輝行

25元修電視 包膽零件保用一年 K427541 佳祿行

台北 $445 東京$650 星馬$650 曼谷$370 美加1350 澳洲$800 ⑤261548 ⑤224611

藍寶石 UN CUT SAPPHIRES 大批廉售直由澳洲礦場大量供應 有多類質量任選詳情電 下午一時前K 619640 下午二時後K 677583

大地鹿兒島 12月22.24日 九洲七天 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地北海道 76年1月29日 雪節七天 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地美加團 12月20日 1月23日 十四天 $5,850 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地歐洲團 12月30日 1月27日 $8,8[illegible] 大地 中環萬宜大廈二樓12[illegible] H233257 H2332[illegible]

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323 **搬運**

往台灣 可帶免稅物品 ... 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

大地星馬泰 十天 12月19日1月30日 $2,980 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地台灣 五天 九天 12月5.20.24日 $1,480 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地日本 五天 12月8.13.20.21.22 23.24.25.28日 $1,999 大地 中環萬宜大廈二樓124室 H233257 H233260

大地菲律賓 12月23.25日 五天 $16[illegible] 大地 中環萬宜大廈二樓12[illegible] H233257 H2332[illegible]

電子工業 彌敦道564號四樓A—B 電 K845360 彩色電視 黑白電視 晶體管 無綫電 早午晚新班 男女生 12月5日開課 並附設週末、週日技術班

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視・晶體管・電報 十二月五日開課 天后廟道11號僑興大厦 電話：700263・719796

招生

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

龍運 K-957351 K-[illegible]

立勝 [illegible]

中聯 [illegible]

英美人仕 英語 實用 會話

英人小姐 英語 會話 尖沙咀 K663453

英國人仕 英語 會話 法 實用 H772205

程萬昌授 太極 功夫 男女 生 H707153 310號 地下

阿朗素舞蹈訓練學校 交 全 日 K949308

龍藝苑 彩色 國畫 法 油畫 二 府 ... 四 二

室內設計繪圖 招生 中西 日 設計 室內 外 ...

太勝柔體操 極拳道 班班班班 電H456272-4

青年會 必列者士街51號

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術 點心 中西 ... 旺角彌敦道494—498號 電話K808427

達海烹飪學院 前任 ... 香港 ... 電話⑤746977

德誠烹飪學院 本院 ... 旺角 ... K94[illegible]

善補靈藥 [illegible]

耳喉耳鼻 耳嚷丸 鳴

伍品真 廣州名醫

哮喘久咳

梁耀文

癬 皮膚 十年專治 五元 診 梁遠良

惡疾

外皮 朱約翰

醫藥

英語 文法 K886720

慈命功

何重新 小腸氣痛

男人虛弱 物是老年 中年 ... 功見證 保

男人寶 謝金石

婦科 葉友芳

蔡竹林氏

婦科 女 朱玉華

男性衰退 李堅政

是否有孕 即日解決 安全無痛 婦科 陳月娥

紅斑癬白蝕 陳鏡培

婦科 葉莉

陽氣 許仲濟

黃水瘡 倪

李玲 婦科

通力 TUNG LI

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

本報分類小廣告優待客戶啟事

本報分類小廣告承蒙顧客惠顧，由本年九月一日起原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段為限）

工商日報啟

福特夫人意氣風發
雖會接受割乳手術
她對國內政治已不再是興趣索然了

福特夫人作廣播錄音

一年前，政治星相家們多數預測福特將不參加一九七六年的選舉，因爲他的妻子剛接受了外科手術治療，而她對政治生活不感興趣。他們是錯的。今天，福特夫人似乎是興高彩烈的。她在民意測驗中出人頭地。她承認其他的第一夫人感覺吃不消，被困在白宮裏。她在接見記者時說：「它可能被視一個金魚缸或鍍金的鳥籠，但我決定不讓它變成那樣子。我將繼續維持我的正常生活方式。我已那樣做了。我發覺其中樂趣。」

不過，她承認，有一些緊張的日子，那是在廣播節目中發表她對婚前事件及抽吸大麻的意見後引致源源不絕的批評的時候。保守分子們特別憤怒——她的丈夫刻在討好他們。雖之，對貝蒂（福特夫人的小名）的擁護開始發展。擁護這位第一夫人的跡象，見諸在總統的旅行中的聽衆；聽衆於聽見她的名被提及時歡聲雷動。民意測驗家哈利斯於抽查後說：「貝蒂福特現在已變成了最受歡迎的總統夫人之一。」哈利發現百分之六十四對百分之二十三，被調查者贊成她的冷靜的聲明：如果她的女兒有事件，她想知道「那個青年人是否好的。」關於這調查結果，福特夫人說：「我已瞠目結舌了。」

有了信心，貝蒂福特現在比前外出更多。最近的一個早上，她到她夫婦一向前往參加崇拜敘集的聖約翰禮拜堂，主持聖誕節賣物會開幕剪綵。當在場的一個小丑開始跳舞，福特夫人，也漫不經意參加。幾天後，她爲未來上演的瑪利．泰勒．摩爾的戲錄音。同日，她爲一隻名亞力山大．卡爾達繪上二百週年圖案的布蘭尼夫飛機主持首航禮。在家裏，她帶來一些「自由」小狗，給賓客們在客廳裏撫玩，福特夫婦時常在那裏招待賓客，通常是坐在地上的自助「宵夜」。她曾沿着喬治城的威斯康辛路瀏覽及購物。一個花販把一束鮮花放進她手裏；一個少婦把她在閱讀中的一本書給她。受感動的福特夫人說：「我估他們想見到我是一個正常的人，做他們所做的事情。」

這些調查，揭示貝蒂福特可能是福特競選運動中的一項資產。她說：「我將於我可能時隨他旅行，於他不能到時替代他。但我將不談論問題。我不能夠祇說我的意見——有些時候，我的意見與他的不同。」福特夫人認爲高等法院應有一位女法官。作爲一個游說者，貝蒂福特表現出她的技巧。除了她所稱的「枕頭狀」的優勢之外，她承認她的游說是經過謹慎計劃的。「我不選擇他心情不好的時間。當他忙了一天後，我不會干擾他。」

由於郎奴列根向她的丈夫挑戰，要爭取共和黨的提名，貝蒂福特堅持，不管在今後幾個月內共和黨全國大會之前發生甚麼事情，她的丈夫將繼續進行他的計劃。但她現實的估計，今後將有一個艱難的政治年。她說：「這是對於負責者很不利的一年。今天，我剛看了占美卡特的電視節目，我認爲『說出你所想做的一切事情，倒是相當容易的，但當你是負責者，你知道那些諾言是不能履行的』。」

政治投機家們被預先警告，不要以爲總統夫人，多年前曾因寂寞而去看過精神病專家，現在將阻止一項繼續進行的決定，她興奮的說：「這是一個完全不同的世界。我比較以前常見到總統。我想建立對做事藝術的興趣及爲賓實遲鈍的公民多做些事。另四年將給我時間以計劃那麼多的事。」

土欲重振強國聲威
在民族情感的激勵下他們開始要走自己的路線

土耳其人一定的那樣做。美國軍械禁運去年已局部解禁，但未能消除土耳其人的不滿。土耳其人指出，在本質上，祇解禁了三分之一，因爲雖然一億八千五百萬美元的現金購買是獲准的援助及信用購買卻被切斷了。一位官員申訴說：「我們祇能夠像普通商人般向美國市場購買，一如其他國家所能做的。我們沒有作爲一個盟友的好處。我們並不比一個共產黨國家如南斯拉夫的較好。」

目前，約一打的在土耳其領土的美國軍事基地和超級情報收集站，繼續投閒置散，每一個都高懸一面土耳其旗，由一位土耳其軍官監督。七千美國人員已減少了數百，因爲服刑期滿的和離職的沒有新人接替。不管在進行中的談判結果如何，這些基地將仍然由土耳其人監管的。

土耳其人想任何新協議都附入「沒有禁運」的保證，據說，他們要求「冒險的付款」，他們於必要時可向其他國家購買軍械。據說，他們也要求大量租借及貸款，以使土耳其能夠平衡結算。但美國國務卿基辛格坦白的拒絕了繼續租金的原則。談判將繼續進行，並將有五角大廈人員參加。一位土耳其外交部官員說：「我們是一個眞忠的民族，但我們也是情感衝動的和容易失望的。因此，土耳其——美國關係必須擺開情緒而實事求是的認眞處理。」

安卡拉的高樓大廈

目前，土耳其已與它的世仇蘇俄發展了新的和解思想的關係。與它的另一個北方鄰人保加利亞一起，安卡拉已陸續伸展它與阿剌伯世界的聯繫，甚至接受利比亞的軍械！同時，它已開歡的參加第三世界集團及其他國際集會。凡此，均有異於土耳其在聯合國投票支持法國反對阿爾及利亞，而被認爲在國際會議中的西方嘍囉的時代。

土耳其與莫斯科修好是爲了它本身的利益。安卡拉獲得五千多萬美元的蘇俄信用貸款，多數用於工業建設計劃，特別是在伊斯達倫的一間鋼鐵廠。此外，蘇俄因爲恐怕希臘控制了塞浦路斯後將使這個島變成北大公約組織的「航空母艦」，已支持土耳其對抗希臘。蘇俄甚至志願的把武器賣給土耳其人，這個提議迄未被接納。

蘇俄的長期目標仍然是達達尼爾斯海峽的通航權，那海峽現由土耳其控制着，最低限度在理論上可使北約組織封鎖莫斯科的進入地中海的唯一海道。

土耳其對阿剌伯人的結交行動也是爲了同樣的原因，像西歐一般，土耳其亟正處理石油美元。它知在供給承商和技術援助以發展利比亞的特利波里港，並答應研究聯合軍械生產的可

美元的聯合計劃，與建一條橫跨土耳其的五百哩的輸油管，以運油至西歐。去月，伊朗簽署了一項一十二億美元的建設計劃給土耳其人，以興建港口和運輸設備以及食物製造工廠。超越經濟以外，土耳其則亟爭取阿剌伯支持它對塞浦路斯的立場，已在聯合國投票贊成譴責猶太主義爲一種種族主義。迄目前爲止，土耳其人仍拒絕阿剌伯人迫使它切斷與以色列的長期關係的壓力。

在許多方面，土耳其的寓樂主義或外交政策，是土耳其社會近年來快速改變的反映。土耳其的幾乎完全投入工業化，祇加速了貧富間，東西間，在鄉區的回教徒與在富裕商業中心如伊斯坦堡，阿達納及伊斯米爾等的歐化市區居民間的分裂。最富有的百分之二十的人口獲得國民入息的百分之五十七；最窮的百分之二十則祇得其中百分之四點五。許多的不平等是地理的。雖然東土耳其時有內戰，一條唯一的鐵路是西部的主要幹綫，貫連那橫跨荒蕪的中央平原的內地以至東部地區。每天從安卡拉至凡湖上的達特凡火車，需時四十小時，通常遲到二十四小時。每當它依時到達，達特凡的居民說：「那必定是昨天的火車。」

在這內地的三萬多鄉村，祇有三千六百餘村有電力。多數居民沒有機會入學校，文盲估計約佔百分之八十。擁有一十八萬人口的比特利斯市，祇有一位醫生。在比特利斯的生活，有時類似舊日的美國邊疆；不久以前，一羣盜賊携械闖入市內，焚燒及刼掠最大的妓院，搶去娼妓和顧客們的值錢的東西。在其後的槍戰中，盜賊開槍射中六個人，殺死了一個嫖客。在土耳其的東南角，在泥和石的市鎭哈加里附近，一條村荒廢了，因爲最近發生了一場槍戰，六個憲兵被殺死，全村居民因恐懼報復而逃入山裏。㊀

英兩大政黨仍勢均力敵

據希利說，按照政府的計劃，由於反通貨膨脹計劃經已生效，全體人民，自必會經歷下一個步驟，雖然在未來數年間，對工資和物價，會管制得更嚴厲。

現目幫助政府增加信心的是工、商界對政府表現出嶄新的友好姿態；目前政府的主要大臣突然高唱「艱揚儉錢」的調子，這是一種完全改變了的調子；以前政府一向都譴責工商業家是使富者愈富，貧者愈貧的魔怪。

與相是這樣的，威爾遜的政府，已大大地向右轉了，因爲在政府中和在工黨裏面的溫和派分子，已開始凌駕了好攪事的左派。結果，威爾遜、希利和他們那一夥人，已開始去爭取大城市和大商家的信心，這是對未來的投資、成長和生產，極關重要的。

但政府面臨的最大危險，奇怪得很，並不是經濟和通貨膨脹，而是蘇格蘭和威爾斯的民族主義者，特別是蘇格蘭的民族主義者。不管威爾遜和他的內閣，最終是要把權力和經濟移交給蘇格蘭和威爾斯的議會，蘇格蘭民族主義者相信，民情是對他們極有利的。這意味着英國聯合王國的團結是另一回事；而霍爾浦和他的自由黨員，認爲祇有合理的聯邦制度，才能維持聯合王國的緊密團結，而同時，又滿足民族主義純正的要求。

對保守黨來說，他們能夠較年前在兩次普選中失敗和領袖危機之後，仍能有更大的信心和更旺盛的意氣來出席新國會會議，這實在是一個好消息。泰卓爾夫人已毫無問題地建立了她在保守黨內的權力，和開始在她的領導中，表現出卓越的性格。可是，她仍然要証明她能否把黨員組織成一支隊伍。

在十月，保守黨於黑池舉行會議時，泰卓爾夫人和希斯之間意見未能一致。在泰卓爾夫人的陣營中，有些人私下裡希望希斯會被勸服，退出政壇，出任世界性組織職位，以免困擾泰卓爾的領導地位。

但希斯已表明，他無意退出。

希斯選計劃發表一連串的範圍廣泛的政策的演說，「這麼一來，我可以把我目前享受的自由，來對黨及對國家的利益，作建設性的運用」。

這即是說，這位前保守黨的首相，要想和擬訂出一系列的廣泛政策，使人們必然能辨別出那是希斯政策。也是必然地，這是較泰卓爾夫人的政策會有更多的左傾氣味。泰卓爾夫人的政策，則是含有較多的右傾氣味的。

保守黨本身的危機，是顯而易見的。由於泰卓爾夫人與希斯之間的互相敵對——這是描寫他們之間的關係較爲客氣的措詞——兩套對立的保守黨政策，將會出現。這兩套政策，除了對公衆意見，造成混亂的影響之外，將無可避免地使保守黨內部弄到十分緊張，尤其是在下屆大選時間已過了一半之後。希斯的政策，是在設法將保守黨自由化，而泰卓爾夫人的政策，則是把黨推回舊式的傳統性的右傾方向去。

希斯之決定長期戰鬥，繼續在保守黨內爲推行希斯政策而鬥爭，對泰卓爾夫人來說，這是個壞消息。因爲希斯是一位最倔強的與意志堅決的人。（公訴）

（下）

國際剪影

比人走私軍火猖獗
除了公開出售外

比利時東部的列日市警方破獲偸運武器供應數個游擊組織的集團後，比利時即得到「歐洲軍火走私之都」這個不名譽的稱號。

那次突擊搜查行動中，警察搜獲大批機關槍及手榴彈，並拘捕了三名男子。事後導致各界公開辯論比利時不够嚴厲的軍火法律。警方說，那些武器是準備供應西班牙的巴斯克游擊隊及比利時境內極端分子的。

一名軍火私梟，上月戴了面具，在比利時電視上接受訪問，証明私運軍火活動的猖獗。那私梟誇說，祇要有人「訂購」，他有辦法供應任何武器，包括手槍及機關槍。他說，目前的軍火銷路甚佳，

自非法販運軍火引起爭辯後，布魯塞爾兩間槍械製造廠要求嚴格管制軍火貿易。但對外貿易部長杜沙相信，此種法例實無須更改或加強。

軍火專家主張嚴格管制槍械買賣。據說，減少軍火走私的有效方法之一，是限制發製造廠以出售執照。

專家說：「目前任何人均可以申請出售槍械的執照。比利時現有八百五十八人持有出售槍械的執照，但全國祇有二百五十間槍械店。」

領有執照的人，當然並非全部是非法的軍火商人，但肯定其中有一部份祇供應武器與外國恐怖分子。

在布魯塞爾開設槍械店的比列說，加強管制軍火商肯定可以減少非法買賣。「當局既然不准沒有理髮經驗的人開設理髮店，當然亦不應容許沒有經驗的人買賣軍火」。

但對外貿易部長杜沙辯說：「我們誠然必須保護公衆，維持秩序與安全，但亦須保障人民的自由，包括做合法軍火生意的自由。」

比利時是一個主要的軍火貿易國，因其製造小型武器有悠久歷史，並很爲個別貿實執照，該國的軍火製造業集中列日，僱有七萬工人，所造的一種來福槍及機關槍行銷五十五國家。

比利時軍火製造廠又精於製造獵槍，其中一間大廠，去年製造了四十一萬支。假使加強軍火管制法例，除了會影響該國軍火業的營業額，還會引起十分棘手的政治問題。由於這些顧忌，該國的非法軍火生意是得以繼續存在。

出售軍火有五種方式，其一是由合法的製造廠售予外國政府，其二是由外國合法輸入武器供轉口輸出。

軍火私梟所走私的軍火，主要是槍械店所失竊的武器及兩次大戰所遺留下來的舊武器，這些武器主要是售予世界各地的游擊組織或犯罪集團，其中大部份最後流入了中東。（進）

歐洲男女重視苗條身段
開始看美國人看齊

在美國，減肥會的六萬會員說，他們集體的每年減除了一千五百噸脂肪。在西德，已有十年歷史的減肥潮流，幫助了把輪人預計算的每年馬鈴薯消費量由一零九公斤減至九十二公斤。甚至在法國，人們也捨棄了肥膩食物而改吃較簡單的，低卡羅里的膳食。這些日子，在歐洲各地，許多人閱讀減肥雜誌和節食。

傳統上喜歡吃肥膩的糕餅布甸，歐洲人在過去比較美國人較不關心肥胖所造成的健康的冒險。苗條的身段，在歐洲大陸也不如在美國那麼受人欣賞。在要領成爲了戰後的經濟奇蹟的西德，營養學家們警告說，百分之七十八的公民仍然是身體過重的，每年約有七萬人過早死於糖尿，冠狀動脈病，及其他因吃得過多而產生的疾病，巴伐利亞的膳食專家克里華所著的三卷減肥書——「卡羅里」、「蛋白質過多的膳食」及「使你身體苗條的一切東西」——已售了約五十萬本，而「碧姬節食會」一書，在四年內銷售了七十五萬本。

在法國的最時髦的健身院現在採用新的減肥方法，節食、運動及海水按摩三者合併使用。此外，節食並非淡而無味。幫助克服低卡路里食物的著名廚師古狄爾特，在健身院烹製沒有脂肪而保存美味的節食菜式（每天一千卡羅里）以吸引顧客。

歐洲大陸的最堅決的減肥者是義大利人。肥胖的義大利婦孺的身材已變成羅馬城市小組的。參加了羅馬的一個減肥班的美國作家羅瑪．柯克說：「你估義大利人太喜歡食物，但他們是非常有紀錄的。我同班有些男人減輕了六十至七十磅。」

歐洲大陸現在是以美國作基地的「體重注視者國際」的增長地區。「體重注視者」創辦人珍．妮迪芝說：「現在，對減肥的關心，在歐洲一如在美國那麼重要。在伊里奧大道上，你看不見肥胖的人。但他們是存在的，躲在家裏。他們是可憐的。」

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·電影 5-280708

尚有戲院廣告刊登在第九頁